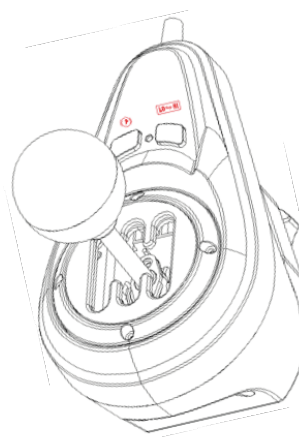
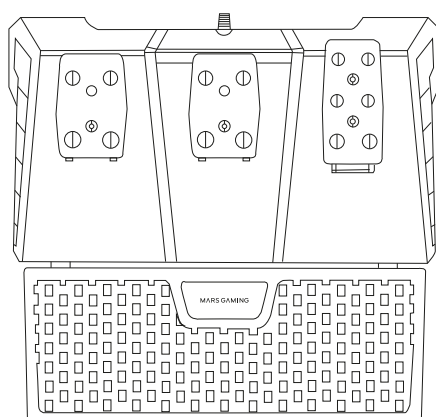
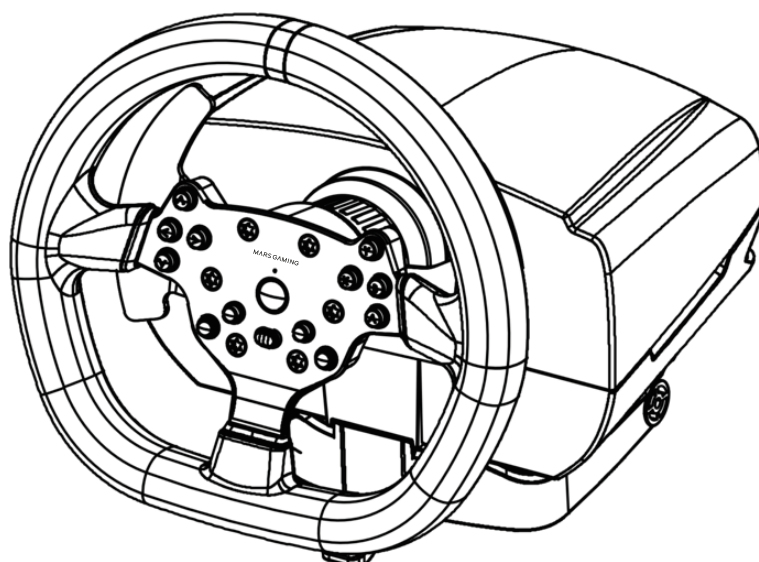


# MARS GAMING

G A M E R S • U N I V E R S E

## MWH-RSX

EN User manual / ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR  
Manuel de l'Utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch /  
PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل الاستخدام



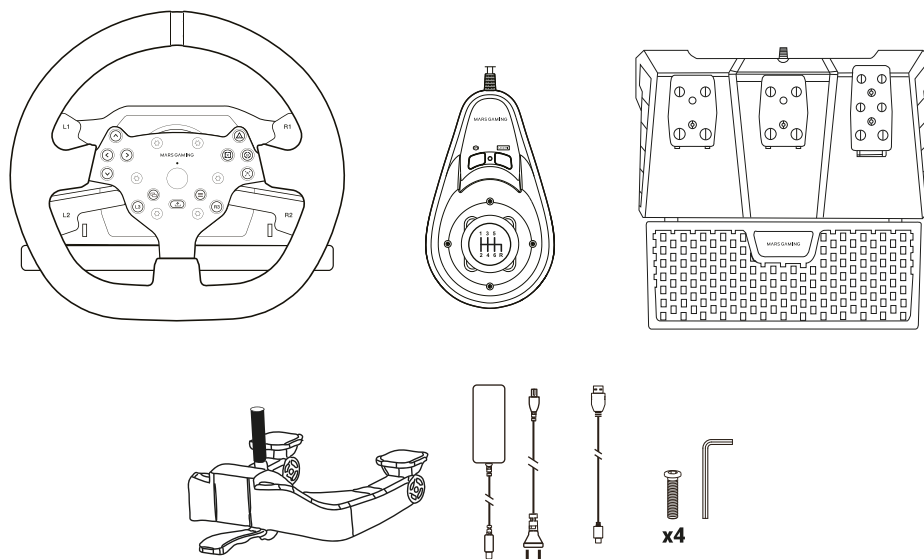
MARSGAMING  
Biomag S. L.  
EU office:  
Address: Barratxi 39, Pab. 3  
01013, Vitoria, SPAIN  
Telephone: +34945124598  
Email: attcliente@biomag.es  
Made In China

WWW.MARSGAMING.EU

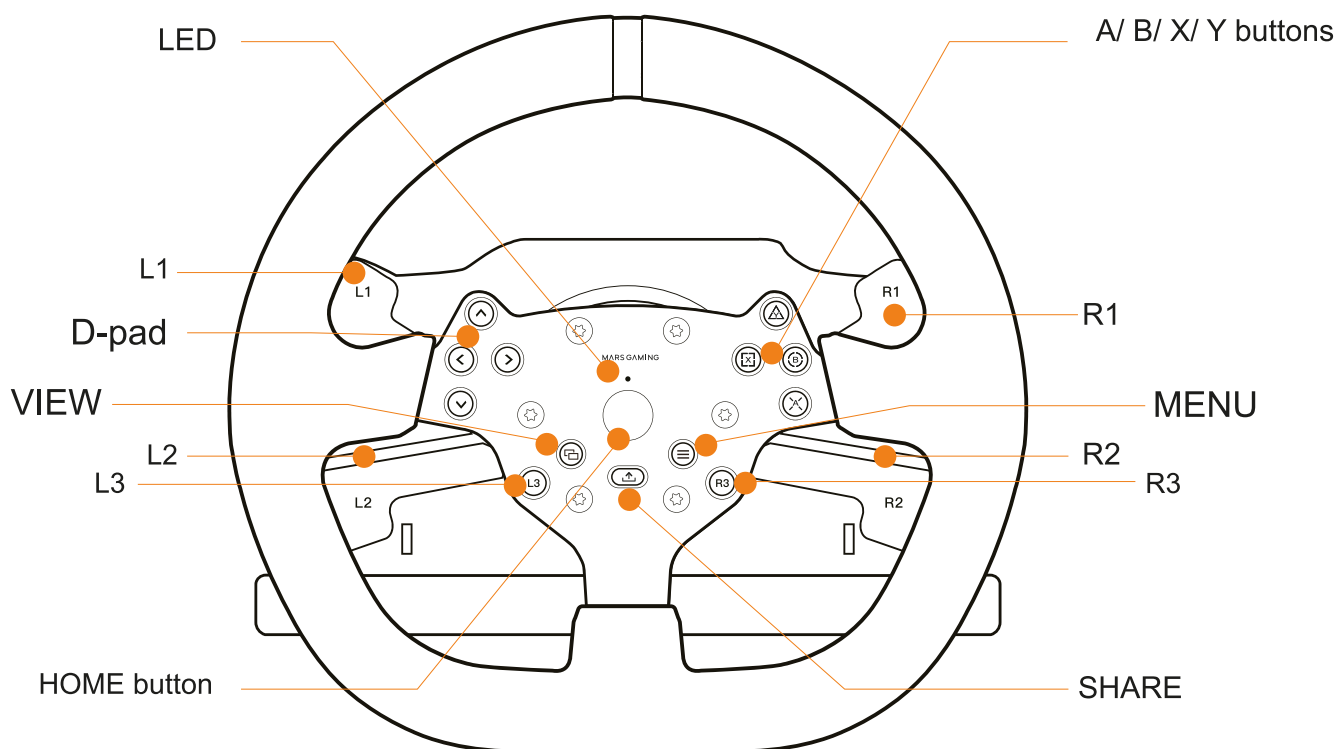


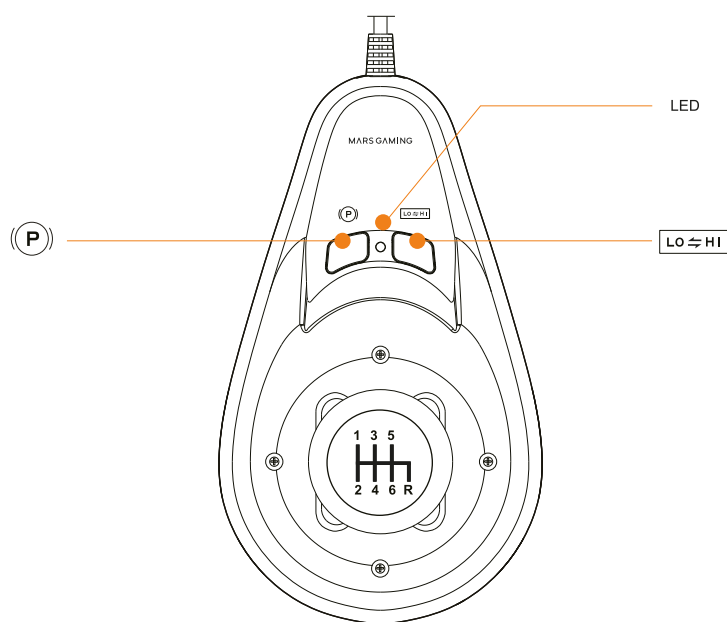
Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Content - Contenido - Conteúdo - Contenuto - Contenu - Inhalt - Zawartość - Inhoud - محتوی

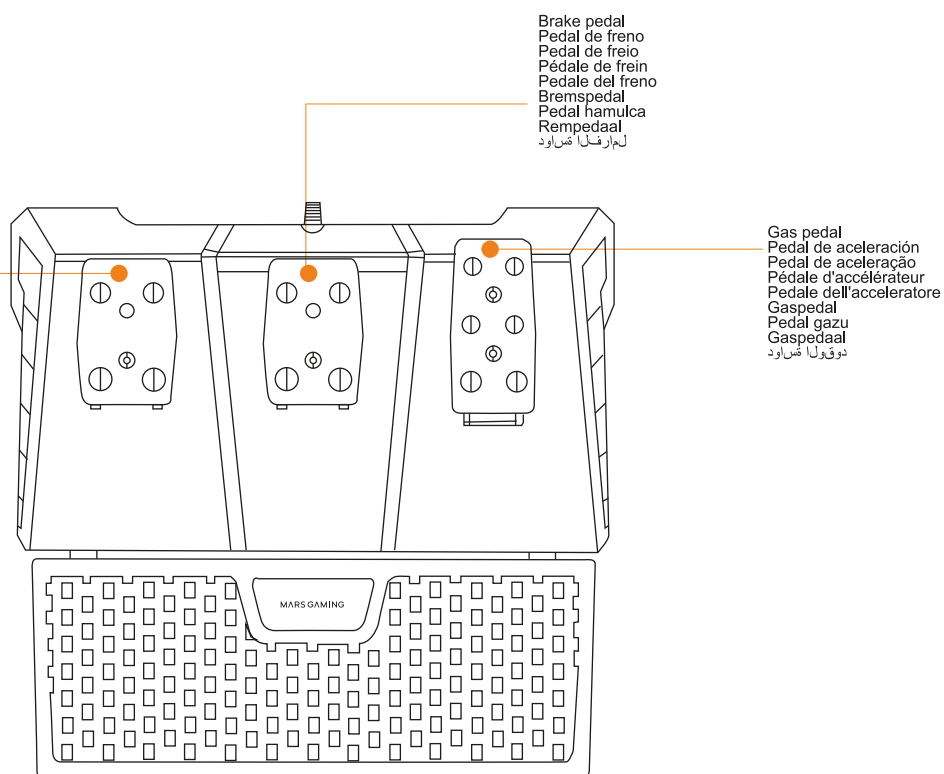


Buttons - Botones - Botões - Pulsanti - Boutons - Tasten - Przyciski - Knoppen - بلبوي





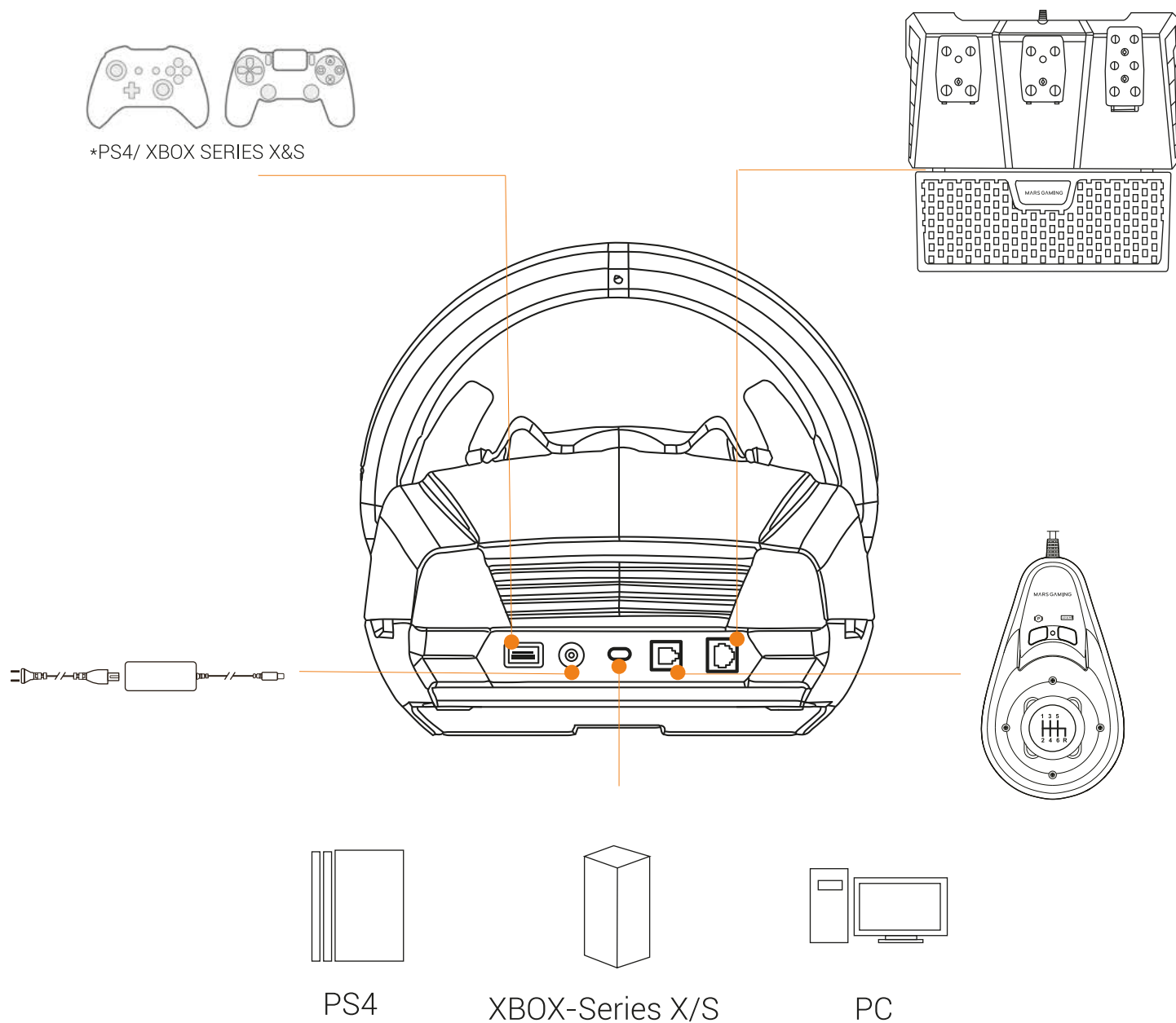
Clutch pedal  
 Pedal de embrague  
 Pedal de embreagem  
 Pédale d'embrayage  
 Pedale della frizione  
 Kupplungspedal  
 Pedal sprzęgła  
 Koppelingspedaal  
 مضب اقل قساود



Brake pedal  
 Pedal de freno  
 Pedal de freio  
 Pédale de frein  
 Pedale del freno  
 Bremspedal  
 Pedal hamulca  
 Rempedaal  
 لم ارفل قساود

Gas pedal  
 Pedal de aceleración  
 Pedal de aceleração  
 Pédale d'accélérateur  
 Pedale dell'acceleratore  
 Gaspedal  
 Pedal gazu  
 Gaspedaal  
 دو قولا قساود

**CONNECTION- CONEXIÓN - CONEXÃO - CONNEXION - CONNESSIONE - VERBINDUNG - POŁĄCZENIE  
- VERBINDING - الاتصال**



EN

## Specifications

Connection: USB 5V DC

Compatibility: PC, PS4, XBOX SERIES S, XBOX SERIES X

Input: Power adapter CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Output: 24V / 2A / 48W

Dimensions: 272x320x257mm (Steering wheel) - 195x105x190mm (Gear shifter) - 400x380x150 (Pedals) / 5060g



## SAFETY

- When connecting, installing and removing this product, handle the product parts gently.
- Please insert gently and do not bend the cable, connectors and ports otherwise they might get damaged and malfunction.
- Keep this product in a dry place. Do not expose it to fire, water, or environments with high humidity, temperature, or smoke.
- Before cleaning, unplug all the product cables. Use a soft, dry cloth to clean the device. Do not use abrasive cleaners or solvents.
- Do not attempt to open, disassemble, modify or repair the device or cables yourself. This may result in risk of electric shock, fire or damage to the gamepad.
- This product is intended to be used by individuals aged 16 and older, keep this product away from children.

**Warning:** If you notice any defects or irregularities in the product please do not proceed with the installation. If you detect unusual noises, heat or odors stop using the product immediately and contact our customer service immediately. Failure to follow these instructions may result in additional risk of injury or damage.

This product is designed to function exclusively with the parts and accessories included in the packaging. The use of components, cables, adapters, or other accessories not supplied by the manufacturer may affect performance, cause damage to the device, and void the warranty. To ensure the safety and proper functionality of the product, only use the original items provided.

## Potential Harm from Force Feedback and Repetitive Actions

- To avoid potential harm from Force Feedback and repetitive actions, please follow these recommendations:
- Avoid excessively long gaming sessions.
- Take a 15 minute break for every hour of use.
- If you feel fatigue or pain in your hands, wrists, arms, legs, or feet, stop playing and rest for several hours before resuming.
- If symptoms or pain persist after resuming play, check with your doctor.
- Do not insert hands or arms through the openings in the steering wheel during calibration or gameplay.

## Steering Wheel auto calibration

- The steering wheel will undergo a self-check and calibration process every time the steering wheel is powered ON.
- During this process, the steering wheel will rotate rapidly to the left and right, then will automatically return to the centre position and stop.
- To avoid incorrect calibration or potential injury, do not touch the steering wheel during the auto calibration process.

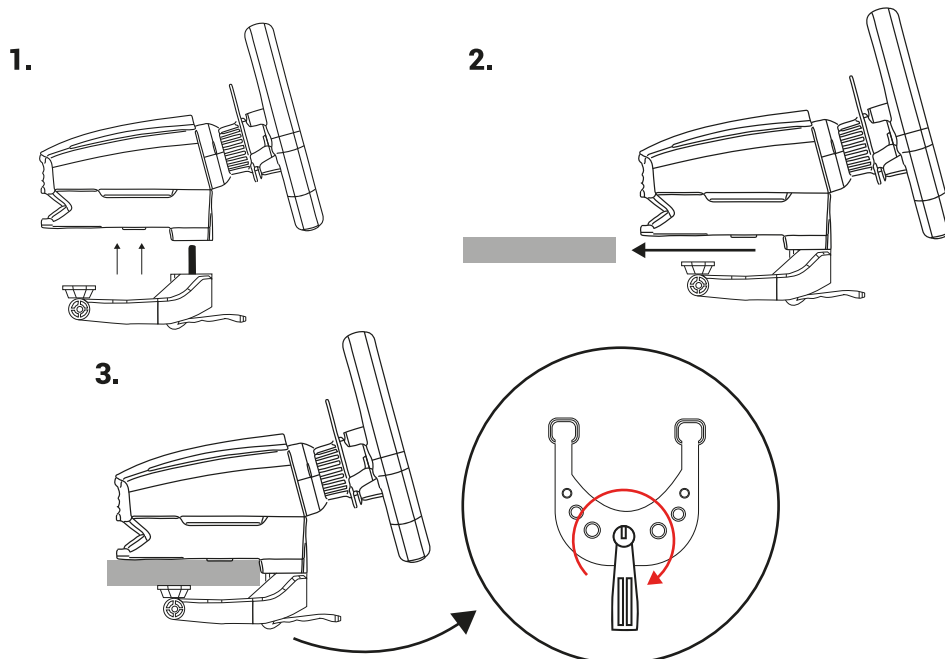
## SETUP

### STEERING WHEEL

#### Desk installation:

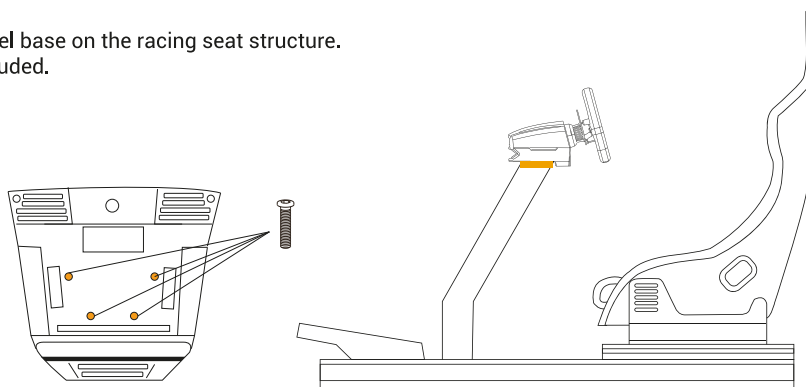
Ensure that the thickness, strength and stability of the table is adequate to withstand the high pressure of the clamp.

1. Install the fixing clamp on the wheel base.
2. Rotate the clamp lever and install the steering wheel on the table. Make sure the feet of the fixing clamp are installed straight
3. Rotate the clamp lever to tighten the clamp as shown in the drawing, do not overtighten the fixing clamp.



## Racing seat installation:

1. Place the steering wheel base on the racing seat structure.
2. Screw the 4x bolts included.



## Steering Wheel Manual Calibration

The steering wheel can be calibrated manually in case the wheel is not in the centre.

1. Press and hold the A + B buttons and plug the USB to the computer/console at the same time. The LED indicator will light up on white colour and there will not be Force Feedback in the wheel.
2. Adjust the steering wheel until it is in the centre.
3. Press the buttons "VIEW" and "MENU" buttons at the same time to confirm. The steering wheel calibrate again and will return to centre to complete the calibration.

## SHIFTER

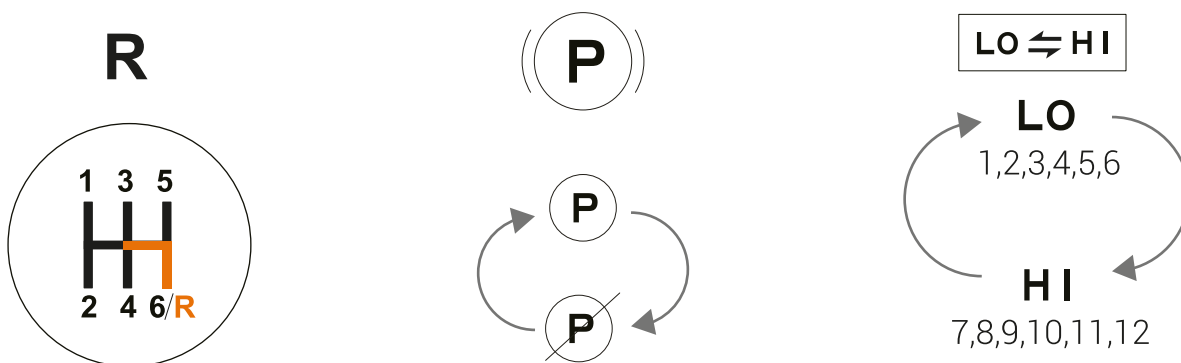
1. Place the shifter on the desk or racing seat structure and rotate the fixing screw until it gets secure.
2. Connect the shifter cable to the steering wheel as shown in the connection diagram.

### Shifter functions:

**R** Reverse gear: Press the gear stick inward and hold it while moving it to the 6th gear position.

**(P)** Handbrake button: Press and hold the button to enable the handbrake function, release it to remove the handbrake state.

**LO ⇌ HI** Low and high gear shift button: This function is used in truck or 4x4 simulation games to recreate the truck gear shifting.



**Note:** Before using the shift lever, make sure that the game supports it. There are games that only support the steering wheel paddles to perform the gear shift function.

## PEDALS

1. Place the pedals in a flat and stable surface, make sure the pedals cable is not bent or pressed against other objects as it might get damaged.
2. Connect the pedals cable to the steering wheel as shown in the connection diagram.

**Pedal function:** Clutch (Left pedal) – Brake (Centre pedal) – Gas (Right pedal)

Clutch pedal can only be used if the game supports clutch function.

If the clutch function is supported by the game, the car will not accelerate when the clutch is pressed.

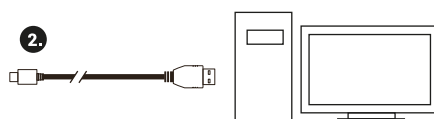
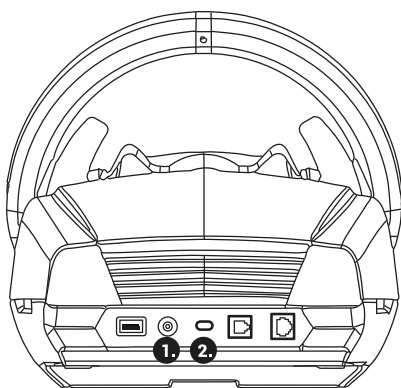
If the clutch is not supported, it will not have any function, or it might work as a brake pedal.

## GAME COMPATIBILITY

- Make sure the desired game to be played offers full compatibility with steering wheels. If the game does not have full support for steering wheels the buttons and wheel will not work.
- Please check the game compatibility list on the product page at [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu)

## PC

1. Connect the pedals and shifter to the steering wheel base.
2. Connect the USB to the computer.
3. Connect the power adapter to a power outlet.
4. It will automatically start auto calibration, don't touch the steering wheel until the process finishes.



**D-INPUT:** The product will enter D-Input mode by default and the LED will light up on red color. D-Input is required to play games that supports Force Feedback function.

**X-INPUT:** Press the HOME button for 5 seconds and the LED will light up purple.

Games that do not support Force Feedback can be played using X-Input. When the steering wheel is in X-Input, it will be detected as a gamepad.

Follow these steps to play non supported games on X-Input:

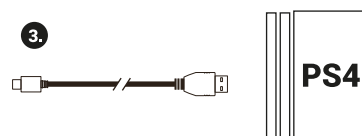
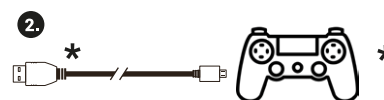
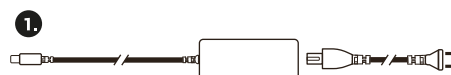
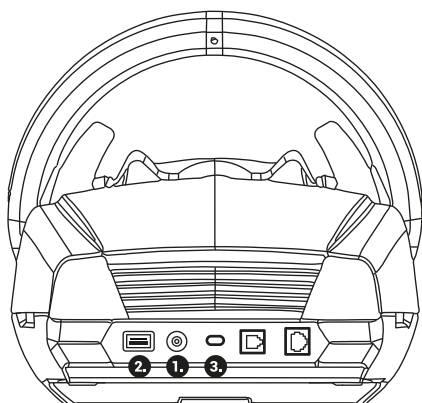
1. Set the Steering Wheel on X-Input mode (Press 5 seconds HOME button)
  2. Set the control input as a "Gamepad" on the game settings.
  3. Adjust the force feedback strength of the steering wheel and the rotation angle by using smartphone APP.
- For further assistance contact us at [atcliente@biomag.es](mailto:atcliente@biomag.es)

## PS4

**ATTENTION: ORIGINAL PS4 DUALSHOCK 4 CONTROLLER WITH THE ORIGINAL CABLE ARE REQUIRED. THE PS4 DUALSHOCK 4 CONTROLLER NEEDS TO BE POWERED OFF AT ALL TIMES.**

1. Power OFF the console and the PS4 controller.
2. Connect the pedals and shifter to the steering wheel base.
3. Connect the original cable and the DUALSHOCK 4 PS4 controller to the USB port on the steering wheel base.
4. Connect the steering wheel power adapter to a power outlet.
5. Power ON the console and wait until the console has already finished booting.
6. Connect the USB-C cable to the base and the USB cable to the PS4 console.
7. The steering wheel will start an auto calibration, please don't touch it and wait until it finishes. The LED will light up in blue color.

*Note: The PS4 dualshock 4 controller needs to be powered off at all times and do not use it to navigate through the console menus, only use the steering wheel buttons instead, otherwise the wheel might malfunction. Power on the console with the button located in the console.*



\*Original PS4 controller and USB cable required

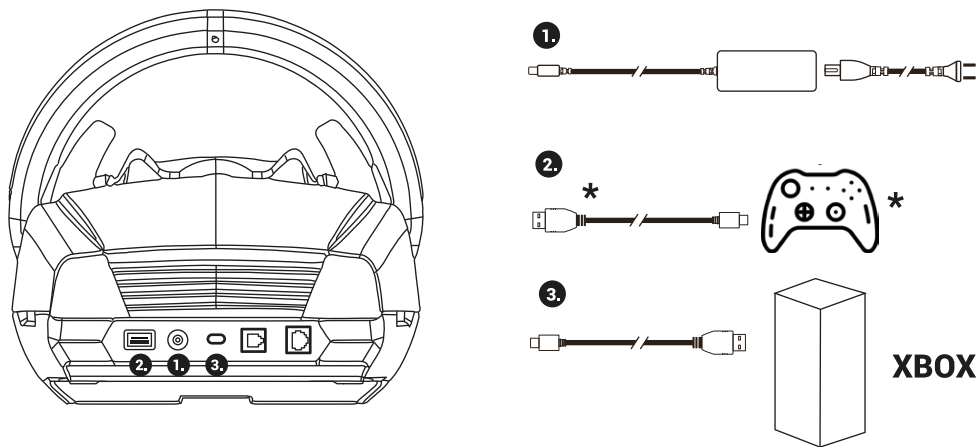
## ATTENTION: ORIGINAL XBOX CONTROLLER AND CABLE ARE REQUIRED. THE XBOX CONTROLLER NEEDS TO BE POWERED OFF AT ALL TIMES.

1. Power OFF the console and the XBOX original controller.
2. Connect the pedals and shifter to the steering wheel base.
3. Connect the original USB cable and the XBOX original controller to the USB port on the steering wheel base.
4. Connect the steering wheel power adapter to a power outlet.
5. Power ON the console and wait until the console has already finished booting.
6. Connect the USB-C cable to the base and the USB cable to the console.
7. The steering wheel will start an auto calibration, please don't touch it and wait until it finishes.

If the LED light up in green color it means that the connection has been successful.

If the LED light up in red color it means that there has been a problem, ensure that the XBOX controller and cable are original and try the connection again.

**Note:** Note: The XBOX controller needs to be powered off at all times and do not use it to navigate through the console menus, only use the steering wheel buttons instead, otherwise the wheel might malfunction. Power on the console with the button located in the console.



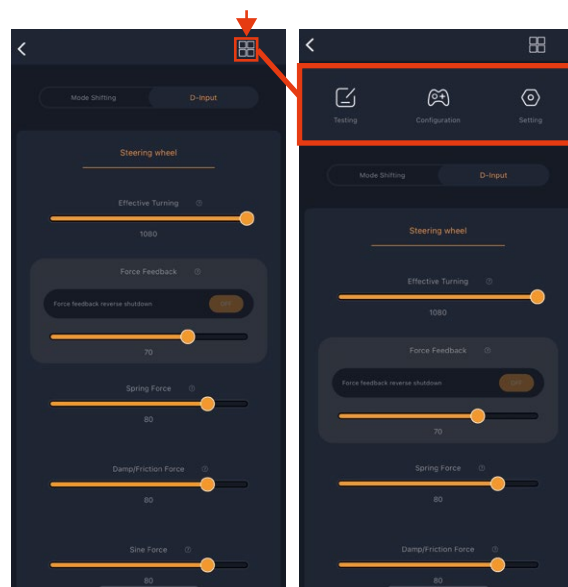
\*Original XBOX SERIES X – S controller and USB cable required

## CONTROL APP

The steering wheel control application offers advanced customisation, such as adjusting force feedback strength, rotation angle, button remapping and pedal linearity.

The APP is available for iOS and Android phones.

1. Go to [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) and download the APP on the product page.
2. Install the APP on your phone.
3. Enable the phone Bluetooth connection.
4. Open the APP and click on FORCE FEEDBACK.
5. Click on the top right square to display the settings.



## Troubleshooting

**On XBOX and PS4, ensure that the controller and cable used to connect the steering wheel are original. Make sure the gamepad is turned off at all times, do not use the gamepad to navigate the console menus, use the steering wheel buttons instead.**

**Unsuccessful connection, no light on LED indicator:** Check that the cables are connected correctly, follow the connection diagram according to your platform.

**Steering wheel stops working on console after few minutes:** Ensure that the connection order has been done as described in the connection section. Ensure that the gamepad cable fits tight while plugged into the gamepad, if the cable or cable/controller connector are defective it might cause disconnections while the cable or controller is moved. Try a different original cable and follow the connection steps in order:

1. Power OFF the console and gamepad and unplug the power adapter.
2. Connect the pedals, shifter and the power adapter.
3. Connect the PS4 or XBOX original controller and the original cable to the steering wheel base.
4. Power ON the console and wait until the console has finished booting.
5. Connect the USB-C cable to the steering wheel port and the USB to the console.

**Buttons do not work on console menus:** Ensure the original cable and controller has been used to connect the steering wheel. Check if the gamepad is working correctly. Follow the connection steps in order.

**Buttons do not work on console game:** Ensure the original cable and controller has been used to connect the steering wheel. Follow the connection steps in order. If the problem persists and the buttons work on console menus but not in the game, it means that the game does not have steering wheel support.

**Steering wheel not working on PC game:** Check if the game has compatibility with Force Feedback and has steering wheel support. If the game is not compatible, you can play the game by changing the steering wheel to X-Input mode and the device will be recognised as a gamepad. Follow the steps described under the section PC → X-Input to set it up.

**Abnormal operation or calibration issues:** Power OFF the Console/PC and completely disconnect the power supply from the base. Then, reconnect all the cables (including the power supply, pedals, and shifter). Follow your connection diagram according to console or PC and re-enter the game.

**A, X, Y, B Button layout does not match with your console or game:** If the buttons on your steering wheel do not match those on your platform. You can reassign the buttons to suit whichever platform you are using, access the steering wheel APP or go to controller settings menu on your console or game, if you are using Windows, adjust the button configuration from the controller settings menu within the game.

## Warranty

The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the device, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

## Compliance

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) For more information [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

## Disposal and Recycling

At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated waste collection and recycling center.

## Contact

If you have questions or need assistance with the product, do not hesitate to contact us: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

ES

## Especificaciones

Conexión: USB 5V DC

Compatibilidad: PC, PS4, XBOX SERIES S, XBOX SERIES X

Entrada: Adaptador de corriente CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Salida: 24V / 2A / 48W

Dimensiones: 272x320x257mm (Volante) - 195x105x190mm (Palanca de cambios) - 400x380x150 (Pedales) / 5060g

## Seguridad

- Al conectar, instalar y retirar este producto, manipula las partes del producto con cuidado.
- Por favor, inserte suavemente y no doble el cable, los conectores o los puertos, ya que podrían dañarse y no funcionar correctamente.
- Mantenga este producto en un lugar seco. No lo exponga al fuego, agua, o entornos con alta humedad, temperatura o humo.
- Antes de limpiar, desconecta todos los cables del producto. Utilice un paño suave y seco para limpiar el dispositivo. No use limpiadores abrasivos ni disolventes.
- No intente abrir, desmontar, modificar o reparar el dispositivo o los cables por ti mismo. Esto puede provocar riesgo de descarga eléctrica, incendio o daños en el volante.
- Este producto está destinado a ser usado por personas de 16 años o más, mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

**Advertencia:** Si nota algún defecto o irregularidad en el producto, no proceda con la instalación. Si detecta ruidos inusuales, calor u olores, deje de usar el producto inmediatamente y contacte con nuestro servicio al cliente de inmediato. El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar riesgo de lesiones o daños.

Este producto está diseñado para funcionar exclusivamente con las piezas y accesorios incluidos en el embalaje. El uso de componentes, cables, adaptadores u otros accesorios no suministrados por el fabricante puede afectar el rendimiento, causar daños al dispositivo y anular la garantía. Para garantizar la seguridad y el funcionamiento adecuado del producto, utilice únicamente los elementos originales proporcionados.

## Posibles daños por Force Feedback y acciones repetitivas

- Para evitar posibles daños debido a la función Force Feedback y las acciones repetitivas, siga estas recomendaciones:
- Evite sesiones de juego excesivamente largas.
- Tómese un descanso de 15 minutos por cada hora de uso.
- Si siente fatiga o dolor en las manos, muñecas, brazos, piernas o pies, deje de jugar y descanse durante varias horas antes de reanudar.
- Si los síntomas o el dolor persisten después de reanudar el juego, consulte a su médico
- No inserte las manos o los brazos en las aberturas del volante durante la calibración o durante el juego..

## Auto calibración del volante

- El volante realizará un auto chequeo y un proceso de calibración cada vez que el volante se encienda.
- Durante este proceso, el volante girará rápidamente a la izquierda y a la derecha, luego volverá automáticamente a la posición central y se detendrá.
- Para evitar una calibración incorrecta o posibles lesiones, no toque el volante durante el proceso de auto calibración.

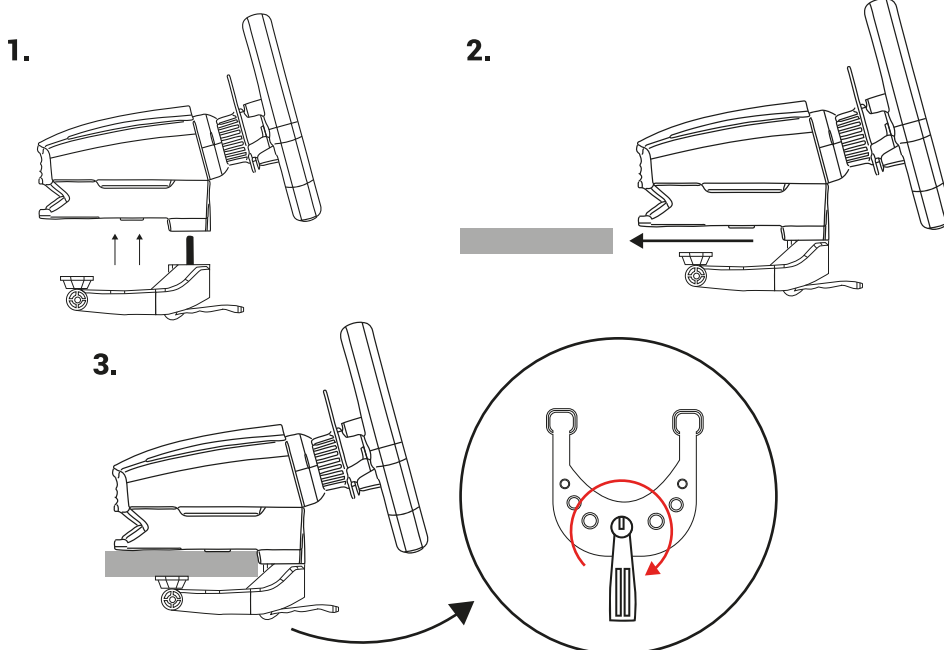
## CONFIGURACIÓN

### VOLANTE

#### Instalación en Escritorio:

Asegúrese de que el grosor, la resistencia y la estabilidad de la mesa sean adecuadas para soportar la alta presión de la abrazadera.

1. Instale la abrazadera de fijación en la base del volante.
2. Gire la palanca de la abrazadera e instale el volante en la mesa. Asegúrese de que las patas de la abrazadera estén instaladas correctamente como se muestra en el dibujo.
3. Gira la palanca de la abrazadera para apretar la abrazadera como se muestra en el dibujo, no aprietes demasiado la abrazadera de fijación.





## Instalación en Soporte de Volante:

1. Coloque la base del volante en la estructura del soporte del volante.
2. Atornille los 4 tornillos incluidos.



## Calibración manual del volante

El volante puede calibrarse manualmente en caso de que el volante no esté centrado.

1. Mantenga presionados los botones A + B y conecte el USB al ordenador/console al mismo tiempo. El indicador LED se iluminará en color blanco y no habrá Force Feedback en el volante.
2. Ajuste el volante hasta que esté en el centro.
3. Presione los botones "VIEW" y "MENU" al mismo tiempo para confirmar el ajuste. El volante se calibrará de nuevo y volverá al centro para completar la calibración.

## PALANCA DE CAMBIOS

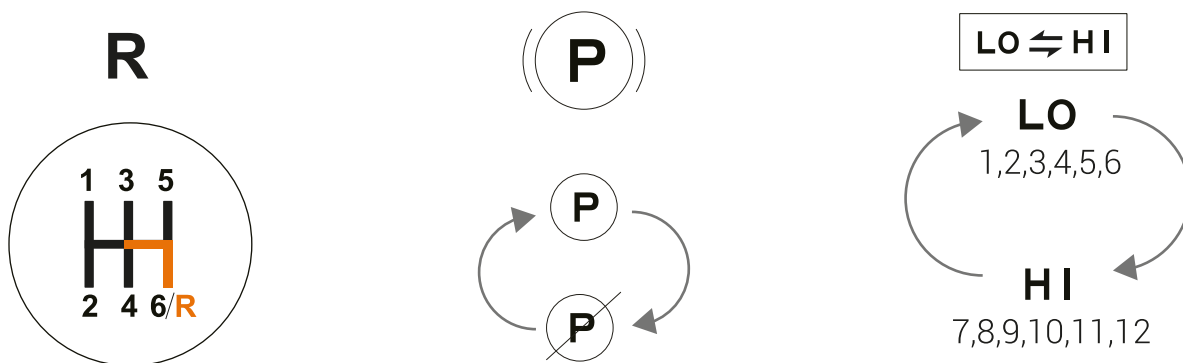
1. Coloque la palanca de cambios en el escritorio o en la estructura del soporte del volante y gire el tornillo de fijación hasta que esté segura.
2. Conecte el cable de la palanca de cambios al volante como se muestra en el diagrama de conexión.

## Shifter functions:

**R** Marcha atrás: Presione la palanca hacia adentro y manténgala mientras la mueve a la posición de la 6ª marcha.

**(P)** Botón de freno de mano: Mantenga presionado el botón para activar la función de freno de mano, suéltelo para quitar el estado de freno de mano.

**LO ⇌ HI** Botón de cambio de marcha baja y alta: Esta función se utiliza en juegos de simulación de camiones o 4x4 para recrear el cambio de marchas del camión.



**Nota:** Antes de usar la palanca de cambios, asegúrese de que el juego sea compatible con palancas de cambios. Algunos juegos sólo admiten las levas del volante para realizar el cambio de marchas.

## PEDALES

1. Coloque los pedales en una superficie plana y estable, asegúrese de que el cable de los pedales no esté doblado ni presionado contra otros objetos, ya que podría dañarse.
2. Conecte el cable de los pedales al volante como se muestra en el diagrama de conexión.

**Función de los pedales:** Embrague (Pedal izquierdo) – Freno (Pedal central) – Acelerador (Pedal derecho)

El pedal de embrague solo se puede utilizar si el juego admite la función de embrague.

Si el juego admite la función de embrague, el coche no acelerará cuando se presione el embrague.

Si el embrague no es compatible, no tendrá ninguna función o podría funcionar como un pedal de freno.

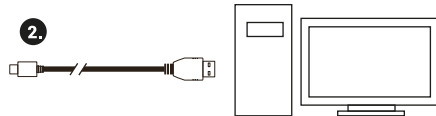
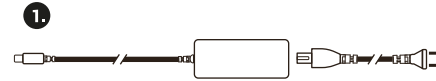
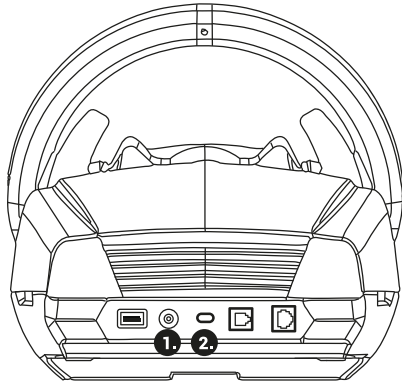
## COMPATIBILIDAD CON JUEGOS

-Asegúrese de que el juego que desea jugar ofrezca compatibilidad total con volantes. Si el juego no es compatible con volantes, los botones y el volante no funcionarán.

-.Por favor, consulta la lista de compatibilidad de juegos en la página del producto en [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu)

### PC

1. Conecte los pedales y la palanca de cambios a la base del volante.
2. Conecte el USB al ordenador.
3. Conecta el adaptador de corriente a una toma de corriente.
4. Se iniciará automáticamente la auto calibración, no toque el volante hasta que termine el proceso.



**D-INPUT:** El producto entrará en modo D-Input por defecto y el LED se iluminará en color rojo. D-Input es necesario para jugar a juegos que son compatibles con Force Feedback.

**X-INPUT:** Mantenga presionado el botón HOME durante 5 segundos y el LED se iluminará en color morado.

Los juegos que no son compatibles con Force Feedback o no dan soporte para volantes se pueden jugar utilizando el modo de entrada X-Input. Cuando el volante está en X-Input, será detectado como un mando. Sigue estos pasos para jugar a juegos no compatibles en X-Input:

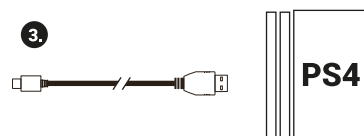
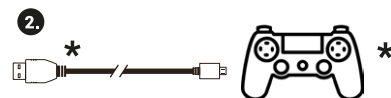
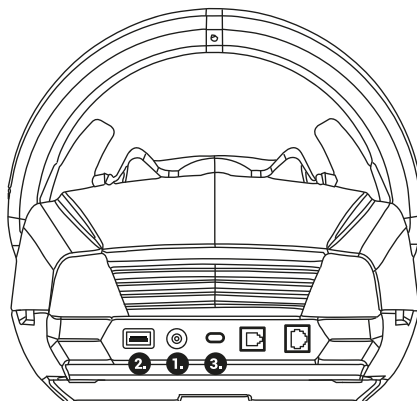
1. Configure el volante en modo X-Input (Mantén presionado el botón HOME durante 5 segundos)
  2. Configure el dispositivo de entrada como un "Mando" en los ajustes del juego.
  3. Ajuste la fuerza del Force Feedback del volante y el ángulo de rotación usando la aplicación para smartphone.
- Para más asistencia, contacta con nosotros en [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es)

### PS4

**ATENCIÓN: ES NECESARIO EL MANDO DUALSHOCK 4 ORIGINAL DE PS4 CON EL CABLE ORIGINAL. EL MANDO DUALSHOCK 4 DE PS4 DEBE ESTAR APAGADO EN TODO MOMENTO.**

1. Apague la consola y el mando de PS4.
2. Conecte la pedalera y la palanca de cambios a la base del volante.
3. Conecte el cable original y el controlador DUALSHOCK 4 PS4 al puerto USB en la base del volante.
4. Conecte el adaptador de corriente del volante a una toma de corriente.
5. Encienda la consola y espere hasta que la consola se haya iniciado completamente.
6. Conecte el cable USB-C a la base y el cable USB a la consola PS4.
7. El volante comenzará una auto calibración, no lo toque y espere hasta que finalice. El LED se iluminará en color azul.

**Nota:** Nota: El mando dualshock 4 de PS4 debe estar apagado en todo momento, no lo utilice para navegar por los menús de la consola, utilice en su lugar los botones del volante, de lo contrario el volante podría funcionar mal. Encienda la consola con el botón situado en la consola.



\*Requiere el mando original y cable USB de PS4



## XBOX SERIES X/S

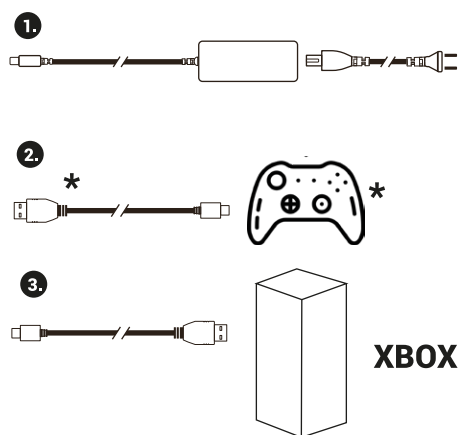
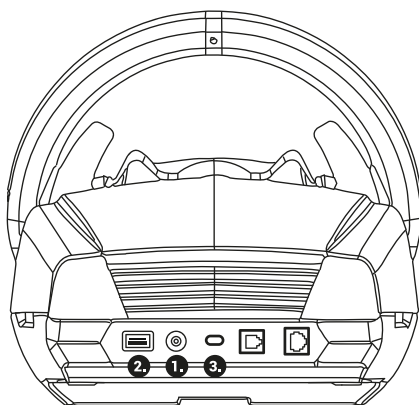
**ATENCIÓN: ES NECESARIO EL MANDO Y EL CABLE ORIGINAL DE XBOX. EL MANDO DE XBOX DEBE ESTAR APAGADO EN TODO MOMENTO.**

1. Apague la consola y el mando original de XBOX.
2. Conecte la pedalera y la palanca de cambios a la base del volante.
3. Conecte el cable USB original y el mando original de XBOX al puerto USB en la base del volante.
4. Conecte el adaptador de corriente del volante a una toma de corriente.
5. Encienda la consola y espera hasta que la consola se haya iniciado por completo.
6. Conecte el cable USB-C a la base y el cable USB a la consola.
7. El volante comenzará una auto calibración, no lo toque y espere hasta que finalice.

Si el LED se ilumina en color verde, significa que la conexión se ha realizado correctamente.

Si el LED se ilumina en color rojo, significa que ha habido un problema, asegúrese de que el mando y el cable de XBOX sean originales e intenta nuevamente la conexión.

**Nota:** Nota: El mando de XBOX debe estar apagado en todo momento, no lo utilice para navegar por los menús de la consola, utilice en su lugar los botones del volante, de lo contrario el volante podría funcionar mal. Encienda la consola con el botón situado en la consola.



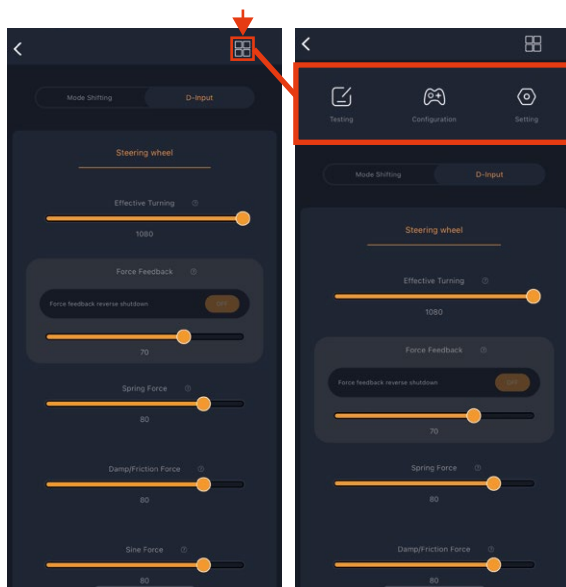
\* Requiere el mando original y cable USB de XBOX SERIES X – S

## APP DE CONTROL

La aplicación de control del volante ofrece una personalización avanzada, como el ajuste de la fuerza de Force Feedback, el ángulo de rotación, la reasignación de botones y la linealidad de los pedales.

La APP está disponible para teléfonos iOS y Android.

1. Ve a [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) y descargue la APP en la página del producto.
2. Instale la APP en su teléfono.
3. Active la conexión Bluetooth del teléfono.
4. Abra la APP y haga clic en FORCE FEEDBACK.
5. Haga clic en el cuadrado en la esquina superior derecha para mostrar la configuración.



## Solución de problemas

En XBOX y PS4, asegúrese de que el mando y el cable utilizados para conectar el volante sean originales. Asegúrese de que el gamepad está apagado en todo momento, no utilice el gamepad para navegar por los menús de la consola, utilice en su lugar los botones del volante.

**Conexión fallida, sin luz en el indicador LED:** Verifique que los cables estén conectados correctamente, siga el diagrama de conexión según su plataforma.

**El volante deja de funcionar en la consola después de unos minutos:** Asegúrese de que el orden de conexión se haya realizado según lo descrito en la sección de conexión. Asegúrese de que el cable del mando esté bien ajustado mientras esté enchufado en el mando. Se podrían producir desconexiones al mover el conector del cable o del mando debido a que estén dañados. Pruebe con un cable original diferente y siga los pasos de conexión en orden:

1. Apague la consola y el mando y desconecte el adaptador de corriente.
2. Conecte la pedalera, la palanca de cambios y el adaptador de corriente.
3. Conecte el mando original de PS4 o XBOX y el cable original a la base del volante.
4. Encienda la consola y espere hasta que la consola haya terminado de arrancar.
5. Conecte el cable USB-C al puerto del volante y el USB a la consola.

**Los botones no funcionan en los menús de la consola:** Asegúrese de que se haya utilizado el cable y el mando originales para conectar el volante. Verifique si el mando está funcionando correctamente. Siga los pasos de conexión en orden.

**Los botones no funcionan en el juego de la consola:** Asegúrese de que se haya utilizado el cable y el mando originales para conectar el volante. Siga los pasos de conexión en orden. Si el problema persiste y los botones funcionan en los menús de la consola pero no en el juego, significa que el juego no tiene compatibilidad con volantes.

**El volante no funciona en el juego de ordenador:** Verifique si el juego es compatible con Force Feedback y es compatible con volantes. Si el juego no es compatible, puedes jugar cambiando el volante a modo X-Input y el dispositivo será reconocido como un mando. Siga los pasos descritos en la sección PC → X-Input para configurarlo.

**Operación anormal o problemas de calibración:** Apague la consola/ordenador y desconecte completamente la fuente de alimentación de la base. Vuelva a conectar todos los cables (incluyendo la fuente de alimentación, pedales y palanca de cambios). Siga el diagrama de conexión según la consola u ordenador y vuelve a entrar al juego.

**La disposición de los botones A, X, Y, B no coincide con la consola o el juego:** Si los botones en tu volante no coinciden con los de tu plataforma, puedes reasignar los botones para adaptarlos a la plataforma que estés utilizando. Accede a la APP del volante o ve al menú de configuración del mando en tu consola o juego. Si estás usando Windows, ajusta la configuración de los botones desde el menú de configuración del mando dentro del juego.

## Garantía

El recibo de compra original será necesario para utilizar el servicio de garantía. Guárdelo en un lugar seguro. Manipulaciones del dispositivo, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños causados por fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

## Cumplimiento

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity). Para más información, visite [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu).

## Eliminación y reciclaje

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse con los residuos domésticos normales. Para promover la sostenibilidad ambiental y garantizar una correcta gestión de residuos, lleve el producto a un centro de recolección y reciclaje designado.

## Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia con el producto, no dude en ponerse en contacto con nosotros: [atcliente@biomag.es](mailto:atcliente@biomag.es) / +34945124598

## Especificações

Ligação: USB 5V DC

Compatibilidade: PC, PS4, XBOX SÉRIE S, XBOX SÉRIE X

Entrada: Adaptador de alimentação CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Saída: 24V / 2A / 48W

Dimensões: 272x320x257mm (Volante) - 195x105x190mm (Mudança de velocidades) - 400x380x150 (Pedais) / 5060g

## Segurança

- Ao ligar, instalar e retirar este produto, manuseie as peças do produto com cuidado.
  - Insira com cuidado e não dobre o cabo, os conectores ou as portas, pois podem ficar danificados e não funcionar corretamente.
  - Mantenha este produto num local seco. Não o exponha ao fogo, à água ou a ambientes com elevada humidade, temperatura ou fumo.
  - Antes de limpar, desligue todos os cabos do produto. Utilize um pano macio e seco para limpar o dispositivo. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes.
  - Não tente abrir, desmontar, modificar ou reparar o dispositivo ou os cabos por si próprio. Isto pode resultar em risco de choque elétrico, incêndio ou danos no volante.
- Este produto destina-se a ser utilizado por pessoas com idade igual ou superior a 16 anos.

**Aviso:** Se detetar quaisquer defeitos ou irregularidades no produto, não prossiga com a instalação. Se detetar ruídos, calor ou odores estranhos, pare imediatamente de utilizar o produto e contacte imediatamente o nosso serviço de apoio ao cliente. O não cumprimento destas instruções pode resultar em risco de ferimentos ou danos.

Este produto foi concebido para funcionar apenas com as peças e acessórios incluídos na embalagem. A utilização de componentes, cabos, adaptadores ou outros acessórios não fornecidos pelo fabricante pode afetar o desempenho, causar danos no dispositivo e anular a garantia. Para garantir a segurança e o funcionamento correto do produto, utilize apenas os itens originais fornecidos.

## Possíveis danos causados por reacções de força e acções repetitivas

- Para evitar possíveis danos devidos ao force feedback e a acções repetitivas, siga estas recomendações:
  - Evite sessões de jogo demasiado longas.
- Faça uma pausa de 15 minutos por cada hora de utilização.
- Se sentir cansaço ou dor nas mãos, pulsos, braços, pernas ou pés, pare de jogar e descanse durante várias horas antes de voltar a jogar.
  - Se os sintomas ou a dor persistirem depois de voltar a jogar, consulte o seu médico.
  - Não introduza as mãos ou os braços nas aberturas do volante durante a calibração ou o jogo.

## Calibração automática do volante

- O volante executa um processo de auto-verificação e calibração cada vez que o volante é ligado.
- Durante este processo, o volante vira rapidamente para a esquerda e para a direita, depois regressa automaticamente à posição central e pára.
- Para evitar uma calibração incorrecta ou possíveis ferimentos, não toque no volante durante o processo de auto-calibração.

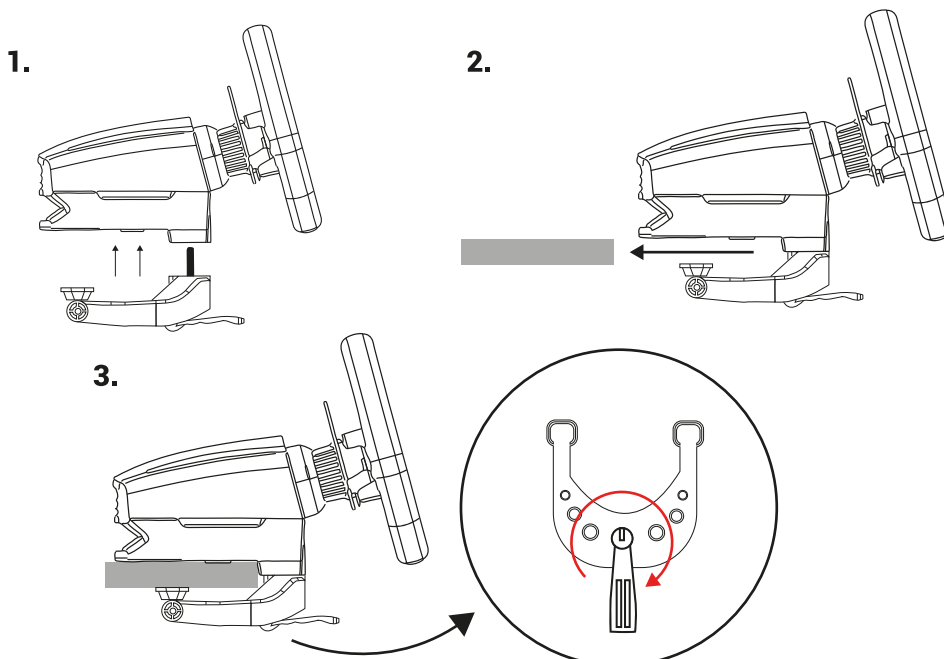
## CONFIGURAÇÃO

### VOLANTE

#### Instalação na mesa:

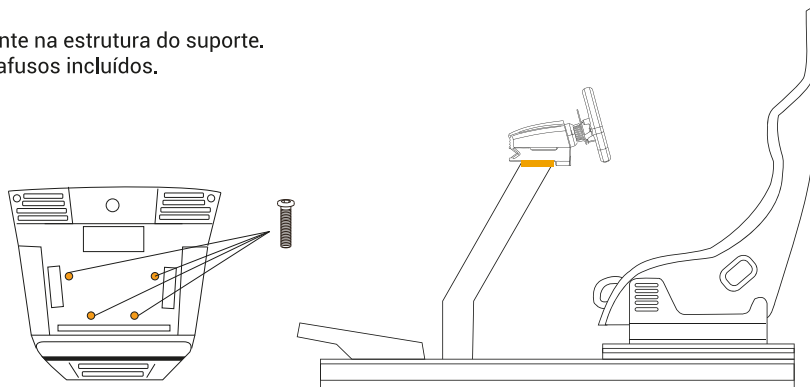
Certifique-se de que a espessura, resistência e estabilidade da mesa sejam adequadas para suportar a alta pressão da braçadeira.

1. Instale a braçadeira de fixação na base do volante.
2. Gire a alavanca da braçadeira e instale o volante na mesa, assegurando que as pernas da braçadeira estejam corretamente instaladas conforme mostrado no desenho.
3. Gire a alavanca para apertar a braçadeira; não aperte demais.



## Instalação em suporte de volante:

1. Coloque a base do volante na estrutura do suporte.
2. Parafuse os quatro parafusos incluídos.



## Calibração manual:

Se o volante não estiver centrado, pode ser calibrado manualmente.

1. Pressione e segure os botões A + B e conecte o USB ao computador ou console ao mesmo tempo. O LED acenderá, indicando que não há Force Feedback ativo.
2. Ajuste o volante até que esteja centrado.
3. Pressione simultaneamente os botões "VIEW" e "MENU" para confirmar. O volante recalibrará automaticamente.

## Alavanca de câmbio

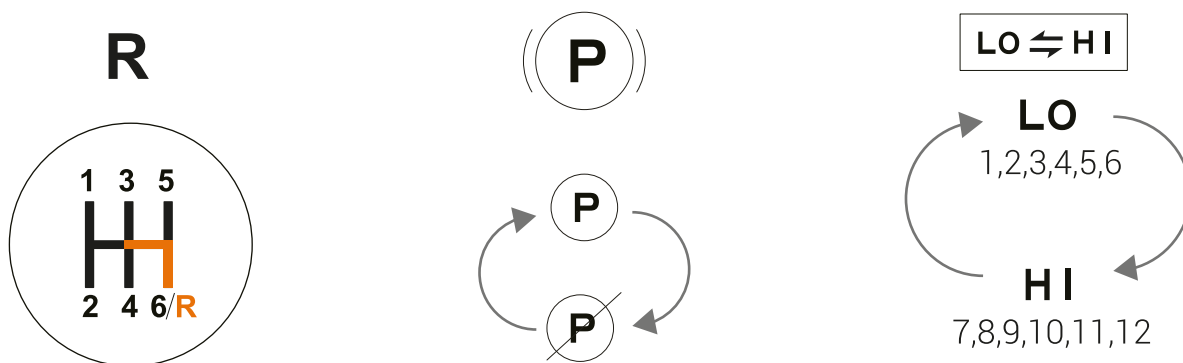
1. colocar a alavanca das mudanças na mesa ou na estrutura do suporte do volante e rodar o parafuso de fixação até ficar bem fixa.
2. ligar o cabo da alavanca de mudanças ao volante, como indicado no diagrama de ligação.

## Funções da alavanca de velocidades:

**R** Marcha atrás: premir a alavanca para dentro e mantê-la premida enquanto a move para a posição de 6ª velocidade.

**(P)** Botão do travão de mão: Prima e mantenha premido o botão para ativar a função de travão de mão, solte-o para remover o estado do travão de mão.

**LO ⇌ HI** Botão de mudança de velocidade baixa e alta: Esta função é usada em jogos de simulação de camiões ou jogos 4x4 para recriar a mudança de velocidade do camião



**Nota:** Antes de utilizar a alavanca de mudanças, certifique-se de que o jogo suporta alavancas de mudanças. Alguns kits só suportam as patilhas do volante para engrenar as mudanças.

## Pedais

1. Coloque os pedais numa superfície plana e certifique-se de que o cabo esteja livre e não dobrado.
2. Conecte os pedais ao volante conforme mostrado no diagrama.

**Função dos pedais:** Embraiagem (pedal esquerdo) - Travão (pedal central) - Acelerador (pedal direito)

O pedal da embraiagem só pode ser utilizado se o conjunto suportar a função de embraiagem.

Se o conjunto suportar a função de embraiagem, o automóvel não acelera quando a embraiagem é premida.

Se a embraiagem não for suportada, não terá qualquer função ou poderá funcionar como um pedal de travão.

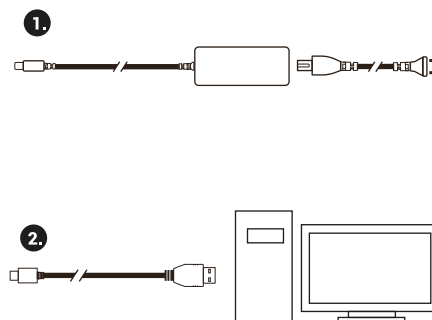
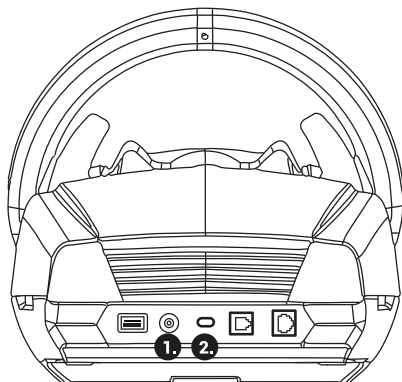
## Compatibilidade com jogos

-Certifique-se de que o jogo que pretende jogar oferece suporte total para o volante. Se o jogo não for compatível com volantes, os botões e o volante não funcionarão.

-Por favor, consulte a lista de compatibilidade de jogos na página do produto em [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu).

## PC

1. Ligar os pedais e a alavanca de velocidades à base do volante.
2. Ligar o USB ao computador.
3. Ligue o adaptador de corrente a uma tomada eléctrica.
4. A calibração automática inicia-se automaticamente, não toque no volante até o processo estar concluído.



**D-INPUT:** El producto entrará en modo D-Input por defecto y el LED se iluminará en color rojo. D-Input es necesario para jugar a juegos que son compatibles con Force Feedback.

**X-INPUT:** Mantenga presionado el botón HOME durante 5 segundos y el LED se iluminará en color morado.

Os jogos que não suportam force feedback ou que não suportam volantes podem ser jogados utilizando o modo X-Input. Quando o volante estiver no modo X-Input, será detectado como um controlador. Siga estes passos para jogar jogos não compatíveis com X-Input:

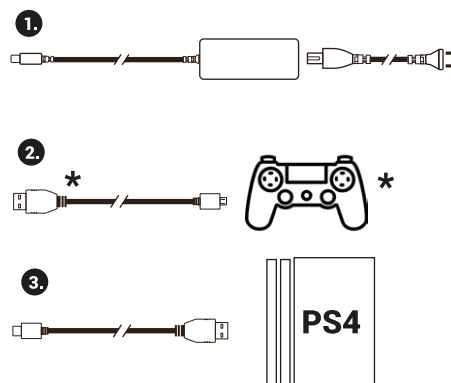
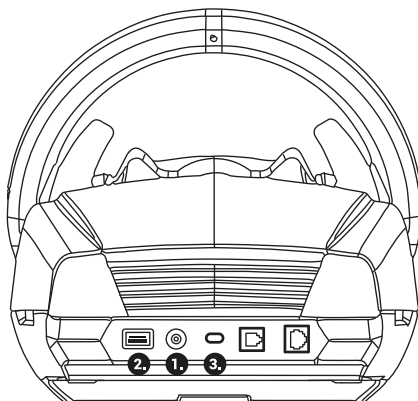
1. Coloque o volante no modo X-Input (prima sem soltar o botão HOME durante 5 segundos)
  2. Configure o dispositivo de entrada como "Controlador" nas definições do jogo.
  3. Ajustar a força do force feedback do volante e o ângulo de rotação utilizando a aplicação para smartphone.
- Para mais assistência, contacte-nos através do endereço [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es).

## PS4

**ATENÇÃO: É NECESSÁRIO O COMANDO DUALSHOCK 4 ORIGINAL DA PS4 COM O CABO ORIGINAL. O COMANDO DUALSHOCK 4 DA PS4 DEVE ESTAR SEMPRE DESLIGADO.**

1. desligue a consola e o comando PS4.
2. Ligue o pedal e a alavanca de velocidades à base do volante.
3. Ligue o cabo original e o comando DUALSHOCK 4 PS4 à porta USB na base do volante.
4. Ligue o adaptador de corrente do volante a uma tomada eléctrica.
5. Ligue a consola e aguarde até a consola arrancar completamente.
6. Ligue o cabo USB-C à base e o cabo USB à consola PS4.
7. O volante iniciará uma calibração automática, não lhe toque e aguarde até terminar. O LED acender-se-á a azul.

**Nota:** O comando PS4 dualshock 4 tem de estar sempre desligado. Não o utilize para navegar nos menus da consola, mas sim os botões do volante, caso contrário o volante pode funcionar mal. Ligue a consola utilizando o botão na consola.



\*Controlador original de PS4 e cabo USB necessário

## XBOX SERIES X/S

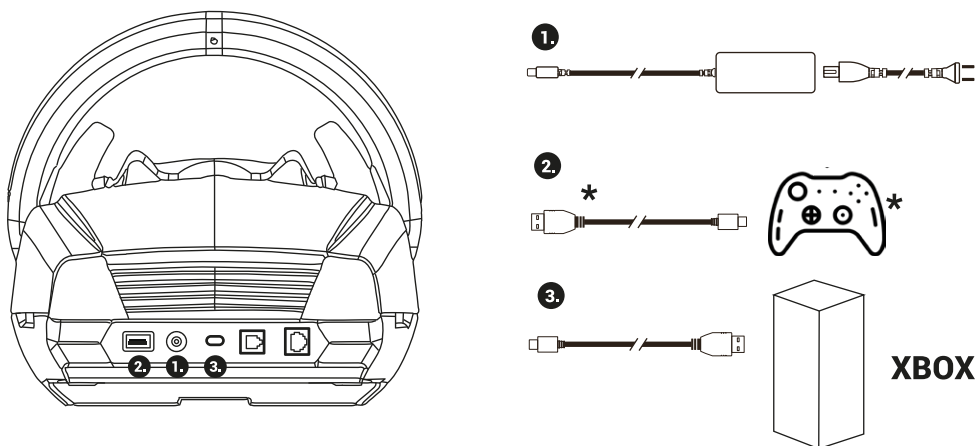
**ATENÇÃO: É NECESSÁRIO O COMANDO E O CABO ORIGINAIS DA XBOX. O COMANDO DA XBOX DEVE ESTAR SEMPRE DESLIGADO.**

1. desligue a consola e o comando XBOX original.
2. Ligue o pedal e a alavanca de mudanças à base do volante.
3. Liga o cabo USB original e o controlador XBOX original à porta USB na base do volante.
4. Ligue o adaptador de corrente do volante a uma tomada eléctrica.
5. Ligue a consola e aguarde até a consola arrancar completamente.
6. Ligue o cabo USB-C à base e o cabo USB à consola.
7. O volante iniciará uma calibração automática. Não lhe toque e aguarde até terminar.

Se o LED acender a verde, significa que a ligação foi bem-sucedida.

Se o LED acender a vermelho, houve um problema, certifique-se de que o controlador e o cabo da XBOX são originais e tente novamente a ligação.

**Nota:** O comando XBOX deve estar sempre desligado, não o utilize para navegar nos menus da consola, utilize antes os botões do volante, caso contrário o volante pode funcionar mal. Ligar a consola utilizando o botão da consola.



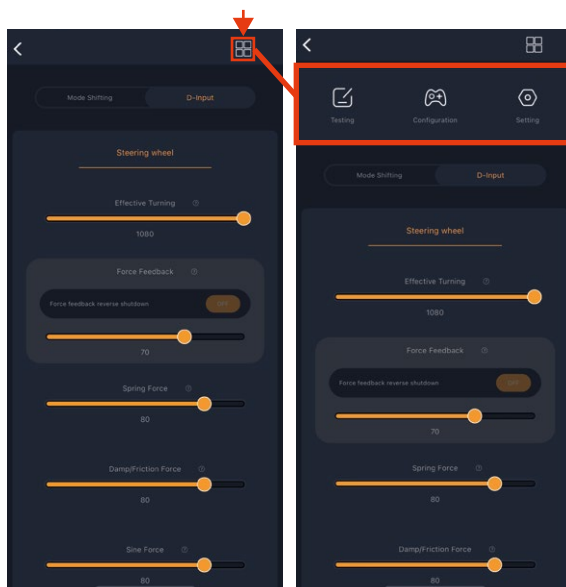
\*Controlador original de XBOX SERIES X – Se cabo USB necessário

## APLICAÇÃO DE CONTROLO

A aplicação de controlo do volante oferece uma personalização avançada, como o ajuste da força de feedback, do ângulo de rotação, do remapeamento de botões e da linearidade do pedal.

A aplicação está disponível para telemóveis iOS e Android.

1. Aceda a [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) e transfira a aplicação a partir da página do produto.
2. Instalar a APP no seu telemóvel.
3. Active a ligação Bluetooth no seu telemóvel.
4. Abra a aplicação e clique em FORÇAR FEEDBACK.
5. Clique no quadrado no canto superior direito para visualizar as definições.





## Resolução de problemas

Na XBOX e na PS4, certifique-se de que o comando e o cabo utilizados para ligar o volante são originais. Certifique-se de que o gamepad está sempre desligado, não utilize o gamepad para navegar nos menus da consola, utilize os botões do volante.

**Falha na ligação, sem luz no indicador LED:** Verifique se os cabos estão ligados corretamente, siga o esquema de ligação de acordo com a sua plataforma.

**O volante deixa de funcionar na consola após alguns minutos:** Certifique-se de que a ordem de ligação foi executada conforme descrito na secção de ligação. Certifique-se de que o cabo do controlador está bem preso enquanto está ligado ao controlador. Pode ocorrer uma desconexão ao deslocar o cabo ou o conector do controlador devido a danos. Experimente um cabo original diferente e siga os passos de ligação por ordem:

1. Desligue a consola e o controlador e desligue o adaptador de alimentação.
2. Ligue o pedal de controlo, a alavanca de velocidades e o adaptador de corrente.
3. Ligue o comando original da PS4 ou da XBOX e o cabo original à base do volante.
4. Ligue a consola e aguarde até a consola terminar o arranque.
5. Ligue o cabo USB-C à porta do volante e o cabo USB à consola.

**Os botões não funcionam nos menus da consola:** Certifique-se de que foram utilizados o cabo e o controlador originais para ligar o volante. Verifique se o controlador está a funcionar corretamente. Siga os passos de ligação por ordem.

**Os botões não funcionam no jogo da consola:** Certifique-se de que foram utilizados o cabo e o comando originais para ligar o volante. Siga os passos de ligação por ordem. Se o problema persistir e os botões funcionarem nos menus da consola, mas não no jogo, o jogo não suporta volantes.

**O volante não funciona no jogo de computador.** Verifique se o jogo suporta Force Feedback e é compatível com volantes. Se o jogo não for compatível, pode jogar o jogo mudando o volante para o modo X-Input e o dispositivo será reconhecido como um controlador. Siga os passos descritos na secção PC -> X-Input para o configurar.

**Funcionamento anormal ou problemas de calibração:** Desligue a consola/computador e desligue completamente a fonte de alimentação do suporte. Volte a ligar todos os cabos (incluindo a fonte de alimentação, os pedais e a alavanca de velocidades). Siga o esquema de ligação de acordo com a consola/computador e volte a entrar no jogo.

**A disposição dos botões A, X, Y e B não corresponde à da consola ou do jogo:** Se os botões do seu volante não corresponderem aos da sua plataforma, pode reatribuir os botões de acordo com a plataforma que está a utilizar. Aceda à APP do volante ou vá ao menu de definições do controlador na sua consola ou jogo. Se estiver a utilizar o Windows, ajuste as definições dos botões a partir do menu de definições do comando do jogo.

## Garantia

O recibo de compra original será necessário para utilizar o serviço de garantia. Guarde-o num local seguro. A adulteração do dispositivo, as modificações técnicas de qualquer tipo e os danos causados por forças mecânicas externas anularão a sua garantia. Para consultar os termos e condições da garantia, visite [marsgaming.eu/terms](https://marsgaming.eu/terms).

## Conformidade

A Declaração de Conformidade da UE do produto pode ser consultada em [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity). Para mais informações, visite [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu).

## Eliminação e reciclagem

No final da vida útil do produto, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada dos resíduos, o produto deve ser levado a um centro de recolha e reciclagem designado.

## Contacto

Se tiver alguma dúvida ou precisar de assistência com o produto, não hesite em contactar-nos: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

FR

## Caractéristiques techniques

Connexion : USB 5V DC

Compatibilité : PC, PS4, XBOX SERIES S, XBOX SERIES X

Entrée : Adaptateur secteur CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Sortie : 24V / 2A / 48W

Dimensions : 272x320x257mm (volant) - 195x105x190mm (levier de vitesse) - 400x380x150 (pédales) / 5060g

## Sécurité

- Lors du branchement, de l'installation et du retrait de ce produit, manipulez les pièces du produit avec précaution.
- Veuillez insérer délicatement et ne pas plier le câble, les connecteurs ou les ports, car ils peuvent être endommagés et ne pas fonctionner correctement.
- Conservez ce produit dans un endroit sec. Ne l'exposez pas au feu, à l'eau ou à des environnements à forte humidité, température ou fumée.
- Avant de procéder au nettoyage, débranchez tous les câbles du produit. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants.
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter, de modifier ou de réparer vous-même l'appareil ou les câbles. Cela pourrait entraîner un risque d'électrocution, d'incendie ou d'endommagement du volant.
- Ce produit est destiné à être utilisé par des personnes âgées de 16 ans ou plus, gardez ce produit hors de portée des enfants.

**Avertissement :** Si vous remarquez des défauts ou des irrégularités dans le produit, ne procédez pas à l'installation. Si vous détectez des bruits, de la chaleur ou des odeurs inhabituels, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez immédiatement notre service clientèle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques de blessures ou de dommages.

Ce produit est conçu pour fonctionner uniquement avec les pièces et accessoires inclus dans l'emballage. L'utilisation de composants, de câbles, d'adaptateurs ou d'autres accessoires non fournis par le fabricant peut affecter les performances, endommager l'appareil et annuler la garantie. Pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement du produit, n'utilisez que les éléments d'origine fournis.

## Dommages possibles dus au retour de force et aux actions répétitives

- Pour éviter tout dommage dû au retour de force et aux actions répétitives, suivez les recommandations suivantes :
- Évitez les sessions de jeu trop longues.
- Faites une pause de 15 minutes par heure d'utilisation.
- Si vous ressentez de la fatigue ou des douleurs dans les mains, les poignets, les bras, les jambes ou les pieds, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de reprendre.
- Si les symptômes ou la douleur persistent après avoir repris le jeu, consultez votre médecin.
- Ne pas insérer les mains ou les bras dans les ouvertures du volant pendant le calibrage ou le jeu.

## Auto-étalonnage du volant

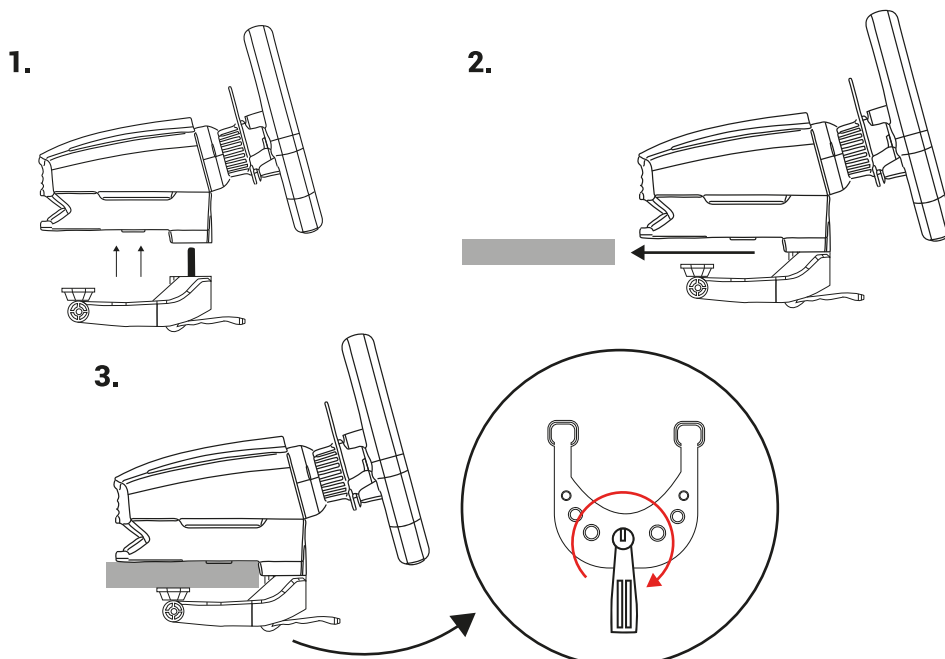
- Le volant effectue un processus d'auto-vérification et d'étalonnage à chaque fois qu'il est mis en marche.
- Au cours de ce processus, le volant tourne rapidement à gauche et à droite, puis revient automatiquement en position centrale et s'arrête.
- Pour éviter un mauvais calibrage ou des blessures éventuelles, ne touchez pas le volant pendant le processus d'auto-calibrage.

## CONFIGURATION

### ROUE À MAIN

#### Installation sur le bureau :

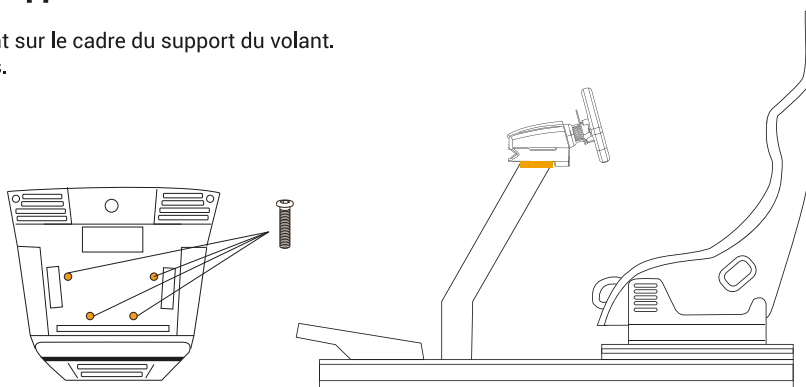
- S'assurer que l'épaisseur, la solidité et la stabilité du bureau sont suffisantes pour supporter la pression élevée de la pince.
- 1) Installer la pince de fixation à la base du volant.
  - 2) Tourner le levier de serrage et installer le volant sur la table. Veillez à ce que les pieds de la pince soient installés correctement, comme indiqué sur le dessin.
  - 3) Tourner le levier de serrage pour serrer le collier comme indiqué sur le dessin, ne pas trop serrer le collier de fixation.





## Installation sur le support de volant :

1. Placer la base du volant sur le cadre du support du volant.
2. Visser les 4 vis fournies.



## Calibrage manuel du volant

Le volant peut être calibré manuellement si le volant n'est pas centré.

1. Appuyez sur les boutons A + B et maintenez-les enfoncés, tout en connectant le port USB à l'ordinateur/la console. L'indicateur LED s'allumera en blanc et il n'y aura pas de retour de force sur le volant.
2. Réglez le volant jusqu'à ce qu'il soit au centre.
3. Appuyez simultanément sur les boutons « VIEW » et « MENU » pour confirmer le réglage. Le volant s'étalonne à nouveau et revient au centre pour terminer l'étalonnage.

## LEVIER DE VITESSE

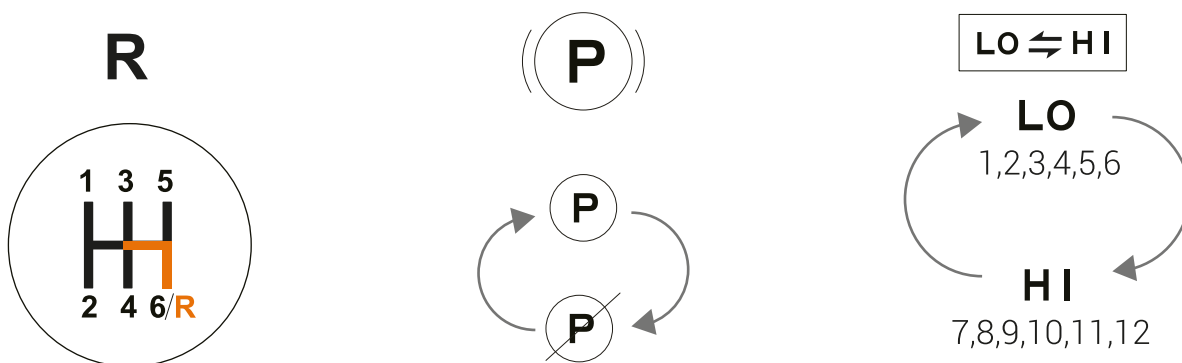
1. Placer le levier de vitesse sur le bureau ou sur le cadre du support du volant et tourner la vis de fixation jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
2. Connecter le câble du levier de vitesse au volant comme indiqué dans le schéma de connexion.

## Fonctions du levier de vitesse :

**R** Marche arrière : appuyez sur le levier et maintenez-le enfoncé tout en le plaçant en position de 6e vitesse.

**(P)** Bouton de frein à main : appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour activer la fonction de frein à main, relâchez-le pour supprimer l'état de frein à main.

**LO ⇌ HI** Bouton de changement de vitesse : cette fonction est utilisée dans les jeux de simulation de camion ou de 4x4 pour recréer le changement de vitesse du camion.



**Remarque :** avant d'utiliser les palettes de changement de vitesse, assurez-vous que le jeu prend en charge les palettes de changement de vitesse. Certains jeux ne prennent en charge que les palettes au volant pour le changement de vitesse.

## PÉDALES

1. Placez les pédales sur une surface plane et stable, en veillant à ce que le câble de la pédale ne soit pas plié ou appuyé contre d'autres objets, car cela pourrait endommager les pédales.
2. Connecter le câble de la pédale au volant comme indiqué dans le schéma de connexion.

**Fonction des pédales :** Embrayage (pédale gauche) - Frein (pédale centrale) - Accélérateur (pédale droite)

La pédale d'embrayage ne peut être utilisée que si l'ensemble supporte la fonction d'embrayage.

Si l'ensemble prend en charge la fonction d'embrayage, la voiture n'accélérera pas lorsque l'embrayage est enfoncé.

Si l'embrayage n'est pas pris en charge, il n'a aucune fonction ou peut fonctionner comme une pédale de frein.

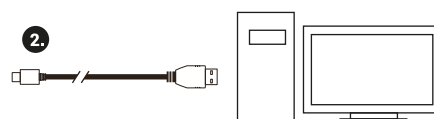
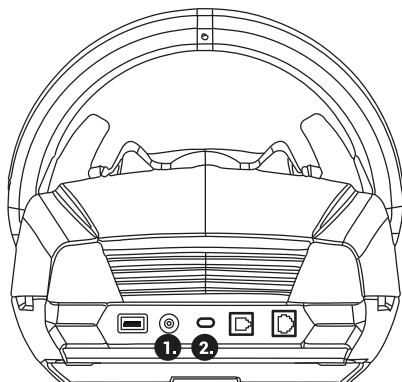
## COMPATIBILITÉ DES JEUX

-Assurez-vous que le jeu auquel vous souhaitez jouer offre une prise en charge complète des volants. Si le jeu ne prend pas en charge les volants, les boutons et le volant ne fonctionneront pas.

-Veuillez consulter la liste de compatibilité des jeux sur la page du produit à l'adresse [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu).

## PC

- 1.Connectez les pédales et le levier de vitesse à la base du volant.
- 2.Connecter le port USB à l'ordinateur.
- 3.Connecter l'adaptateur électrique à une prise de courant.
- 4.L'étalonnage automatique démarre automatiquement. Ne touchez pas le volant avant la fin du processus.



**D-INPUT** : Le produit passe en mode D-Input par défaut et la LED s'allume en rouge. L'entrée D est nécessaire pour jouer aux jeux qui prennent en charge le retour de force.

**X-INPUT** : appuyez sur le bouton HOME pendant 5 secondes et le voyant s'allume en violet.

Les jeux qui ne prennent pas en charge le retour de force ou les volants peuvent être joués en mode X-Input. Lorsque le volant est en mode X-Input, il est détecté comme une manette. Procédez comme suit pour jouer à des jeux non compatibles avec X-Input :

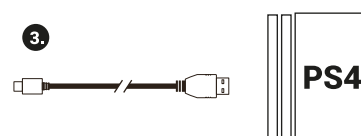
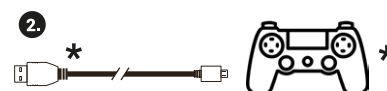
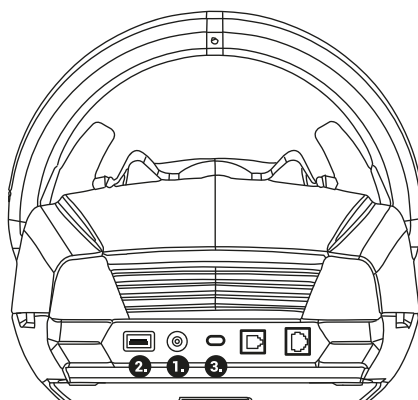
- 1.Réglez le volant sur le mode X-Input (appuyez sur la touche HOME pendant 5 secondes)
  - 2.Configurez le périphérique d'entrée en tant que « contrôleur » dans les paramètres du jeu.
  - 3.Réglez l'intensité du retour de force du volant et l'angle de rotation à l'aide de l'application pour smartphone.
- Pour plus d'assistance, veuillez nous contacter à l'adresse [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es).

## PS4

**REMARQUE : LA MANETTE ORIGINALE PS4 DUALSHOCK 4 AVEC LE CÂBLE ORIGINAL EST NÉCESSAIRE. LA MANETTE DUALSHOCK 4 DE LA PS4 DOIT ÊTRE ÉTEINTE EN PERMANENCE.**

1. éteignez la console et la manette PS4.
- 2.Connectez la pédale de commande et le levier de vitesse à la base du volant.
- 3.Connectez le câble d'origine et la manette DUALSHOCK 4 PS4 au port USB situé à la base du volant.
- 4.Branchez l'adaptateur d'alimentation du volant sur une prise de courant.
- 5.Allumez la console et attendez qu'elle ait complètement démarré.
- 6.Connectez le câble USB-C au socle et le câble USB à la console PS4.
- 7.Le volant commencera un calibrage automatique, ne le touchez pas et attendez qu'il soit terminé. La diode électroluminescente s'allumera en bleu.

**Remarque :** Remarque : la manette PS4 dualshock 4 doit être éteinte en permanence. Ne l'utilisez pas pour naviguer dans les menus de la console, utilisez plutôt les boutons du volant, sinon le volant risque de mal fonctionner. Allumez la console à l'aide du bouton situé sur la console.



\*Contrôleur PS4 original et câble USB requis

## XBOX SERIES X/S

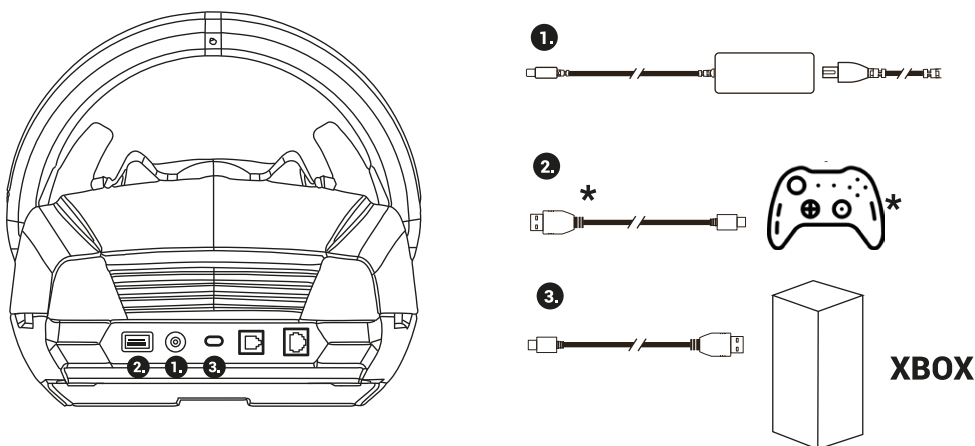
**ATTENTION : LA MANETTE ET LE CÂBLE XBOX ORIGINAL SONT NÉCESSAIRES. LA MANETTE XBOX DOIT ÊTRE ÉTEINTE EN PERMANENCE.**

1. éteignez la console et la manette XBOX d'origine.
2. Connectez la pédale de commande et le levier de vitesse à la base du volant.
3. Connectez le câble USB d'origine et le contrôleur XBOX d'origine au port USB situé à la base du volant.
4. Branchez l'adaptateur électrique du volant sur une prise de courant.
5. Allumez la console et attendez qu'elle ait complètement démarré.
6. Connectez le câble USB-C au berceau et le câble USB à la console.
7. Le volant va démarrer un calibrage automatique, ne le touchez pas et attendez qu'il soit terminé.

Si la LED s'allume en vert, cela signifie que la connexion est réussie.

Si la LED s'allume en rouge, cela signifie qu'il y a eu un problème, assurez-vous que le contrôleur et le câble XBOX sont d'origine et réessayez la connexion.

**Remarque :** Remarque : la manette XBOX doit être éteinte en permanence, ne l'utilisez pas pour naviguer dans les menus de la console, utilisez plutôt les boutons du volant, sinon le volant risque de ne pas fonctionner correctement. Allumez la console à l'aide du bouton situé sur la console.



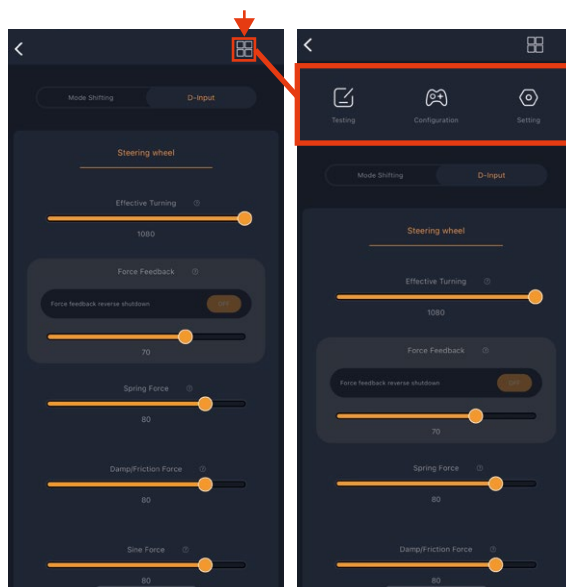
\*Contrôleur XBOX SERIES X – S original et câble USB requis

## APPLICATION DE CONTRÔLE

L'application de contrôle du volant offre des possibilités de personnalisation avancées, telles que le réglage de l'intensité du retour de force, de l'angle de rotation, de la réaffectation des boutons et de la linéarité des pédales.

L'application est disponible pour les téléphones iOS et Android.

- 1) Allez sur [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) et téléchargez l'application à partir de la page du produit.
- 2) Installez l'application sur votre téléphone.
3. Activez la connexion Bluetooth sur votre téléphone.
4. Ouvrez l'APP et cliquez sur FORCE FEEDBACK.
5. Cliquez sur le carré dans le coin supérieur droit pour afficher les paramètres.



## Résolution des problèmes

**Sur XBOX et PS4, assurez-vous que la manette et le câble utilisés pour connecter le volant sont d'origine. Assurez-vous que la manette de jeu est éteinte en permanence, n'utilisez pas la manette de jeu pour naviguer dans les menus de la console, utilisez plutôt les boutons du volant.**

**Échec de la connexion, pas de lumière sur l'indicateur LED :** Vérifiez que les câbles sont correctement connectés, suivez le diagramme de connexion en fonction de votre plateforme.

**Le volant ne fonctionne plus sur la console après quelques minutes :** Assurez-vous que l'ordre de connexion a été effectué comme décrit dans la section connexion. Assurez-vous que le câble du contrôleur est bien fixé lorsqu'il est branché sur le contrôleur. Une déconnexion peut se produire lorsque vous déplacez le câble ou le connecteur du contrôleur en raison de dommages. Essayez un autre câble original et suivez les étapes de connexion dans l'ordre :

1. éteindre la console et le contrôleur et débrancher l'adaptateur d'alimentation.
2. Brancher la commande au pied, le levier de vitesse et l'adaptateur électrique.
3. Connectez la manette PS4 ou XBOX d'origine et le câble d'origine à la base du volant.
4. Allumez la console et attendez qu'elle ait fini de démarrer.
5. Connectez le câble USB-C au port du volant et le câble USB à la console.

**Les boutons ne fonctionnent pas dans les menus de la console :** Assurez-vous que le câble et la manette d'origine ont été utilisés pour connecter le volant. Vérifiez que le contrôleur fonctionne correctement. Suivez les étapes de connexion dans l'ordre.

**Les boutons ne fonctionnent pas dans le jeu de la console :** Assurez-vous que le câble et la manette d'origine ont été utilisés pour connecter le volant. Suivez les étapes de connexion dans l'ordre. Si le problème persiste et que les boutons fonctionnent dans les menus de la console mais pas dans le jeu, le jeu ne prend pas en charge les volants.

**Le volant ne fonctionne pas dans le jeu informatique :** vérifiez si le jeu prend en charge le retour de force et s'il est compatible avec les volants. Si le jeu n'est pas compatible, vous pouvez jouer en mettant le volant en mode entrée X et le périphérique sera reconnu comme une manette. Suivez les étapes décrites dans la section PC -> X-Input pour le configurer.

**Fonctionnement anormal ou problèmes d'étalonnage :** éteignez la console/l'ordinateur et débranchez complètement l'alimentation du socle. Reconnectez tous les câbles (y compris l'alimentation, les pédales et le shifter). Suivez le schéma de connexion correspondant à la console/l'ordinateur et entrez à nouveau dans le jeu.

**La disposition des boutons A, X, Y, B ne correspond pas à la console ou au jeu :** si les boutons de votre volant ne correspondent pas à ceux de votre plate-forme, vous pouvez les réaffecter en fonction de la plate-forme que vous utilisez. Accédez à l'APP du volant ou au menu des paramètres de la manette de votre console ou de votre jeu. Si vous utilisez Windows, réglez les paramètres des boutons à partir du menu des paramètres de la manette du jeu.

## Garantía

El recibo de compra original será necesario para utilizar el servicio de garantía. Guárdelo en un lugar seguro. Manipulaciones del dispositivo, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños causados por fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

## Cumplimiento

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity). Para más información, visite [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu).

## Eliminación y reciclaje

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse con los residuos domésticos normales. Para promover la sostenibilidad ambiental y garantizar una correcta gestión de residuos, lleve el producto a un centro de recolección y reciclaje designado.

## Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia con el producto, no dude en ponerse en contacto con nosotros: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

IT

## Specifiche tecniche

Connessione: USB 5V DC

Compatibilità: PC, PS4, XBOX SERIES S, XBOX SERIES X

Ingresso: adattatore di alimentazione CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Uscita: 24V / 2A / 48W

Dimensioni: 272x320x257 mm (volante) - 195x105x190 mm (cambio) - 400x380x150 (pedali) / 5060 g

## Sicurezza

- Durante il collegamento, l'installazione e la rimozione del prodotto, maneggiare le parti del prodotto con cura.
- Inserire delicatamente e non piegare il cavo, i connettori o le porte, poiché potrebbero essere danneggiati e non funzionare correttamente.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Non esporlo al fuoco, all'acqua o ad ambienti con elevata umidità, temperatura o fumo.
- Prima della pulizia, scollegare tutti i cavi dal prodotto. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.
- Non tentare di aprire, smontare, modificare o riparare il dispositivo o i cavi da soli. Ciò potrebbe comportare il rischio di scosse elettriche, incendi o danni al volante.
- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di persone di età pari o superiore a 16 anni; tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

**Attenzione:** se si notano difetti o irregolarità nel prodotto, non procedere all'installazione. Se si avvertono rumori, calore o odori insoliti, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e contattare il nostro servizio clienti. La mancata osservanza di queste istruzioni può comportare il rischio di lesioni o danni.

Questo prodotto è progettato per funzionare esclusivamente con le parti e gli accessori inclusi nella confezione. L'utilizzo di componenti, cavi, adattatori o altri accessori non forniti dal produttore può influire sulle prestazioni, causare danni al dispositivo e invalidare la garanzia. Per garantire la sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto, utilizzare solo gli articoli originali forniti.

## Possibili danni da Force Feedback e azioni ripetitive

- Per evitare possibili danni dovuti alla funzione Force Feedback e alle azioni ripetitive, attenersi alle seguenti raccomandazioni:
  - Evitare sessioni di gioco eccessivamente lunghe.
  - Fare una pausa di 15 minuti per ogni ora di utilizzo.
  - Se avverte affaticamento o dolore alle mani, ai polsi, alle braccia, alle gambe o ai piedi, smetta di giocare e riposi per diverse ore prima di riprendere.
- Se i sintomi o il dolore persistono dopo la ripresa del gioco d'azzardo, si rivolga al medico.

## Autocalibrazione del volante

- Il volante eseguirà un controllo automatico e un processo di calibrazione ogni volta che il volante viene acceso.
- Durante questo processo, il volante ruota rapidamente a sinistra e a destra, quindi ritorna automaticamente nella posizione centrale e si arresta.
  - Per evitare errori di calibrazione o possibili lesioni, non toccare il volante durante il processo di calibrazione automatica.

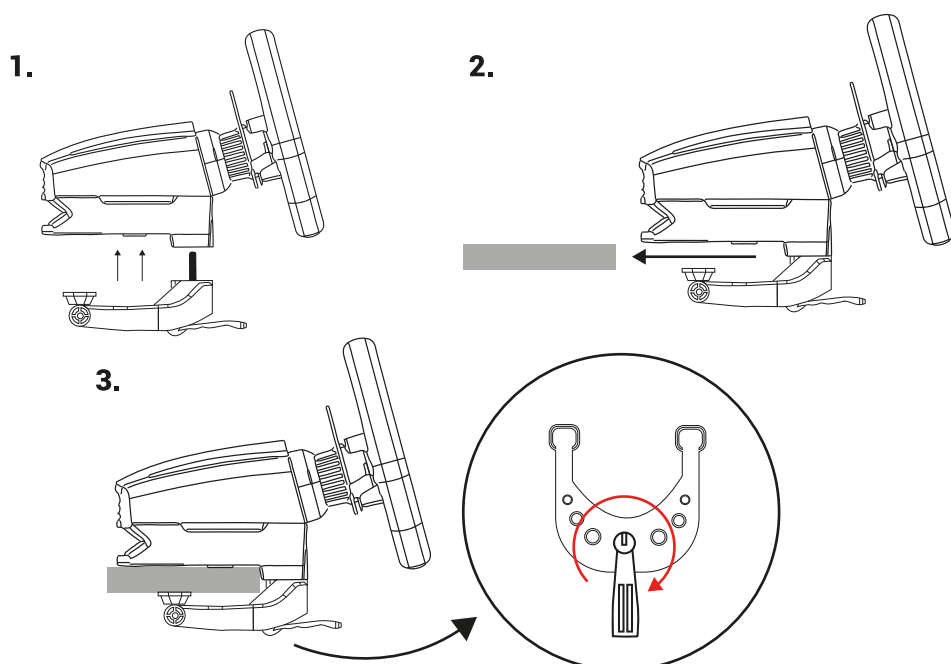
## CONFIGURAZIONE

### VOLANTE

#### Installazione desktop:

Assicurarsi che lo spessore, la resistenza e la stabilità del tavolo siano adeguati per resistere all'elevata pressione del morsetto.

1. Installare il morsetto di fissaggio alla base del volante.
2. Ruotare la leva del morsetto e installare il volante sul tavolo. Assicurarsi che i piedini del morsetto siano installati correttamente come mostrato nel disegno.
3. Ruotare la leva del morsetto per stringere il morsetto come mostrato nel disegno, non stringere troppo il morsetto di fissaggio.



## Installazione su supporto volante:

1. Posizionare la base del volante nella struttura del supporto del volante.
2. Avvitare le 4 viti incluse.



## Taratura manuale del volante

Il volante può essere calibrato manualmente se il volante non è centrato.

1. Tenere premuti i pulsanti A B e collegare l'USB al computer/console contemporaneamente. L'indicatore LED si illuminerà di colore bianco e non ci sarà Force Feedback sul volante.
2. Regolare il volante fino al centro.
3. Premere contemporaneamente i pulsanti "VIEW" e "MENU" per confermare l'impostazione. Il volante deve essere ricalibrato e riportato al centro per completare la taratura.

## LEVA DEL CAMBIO

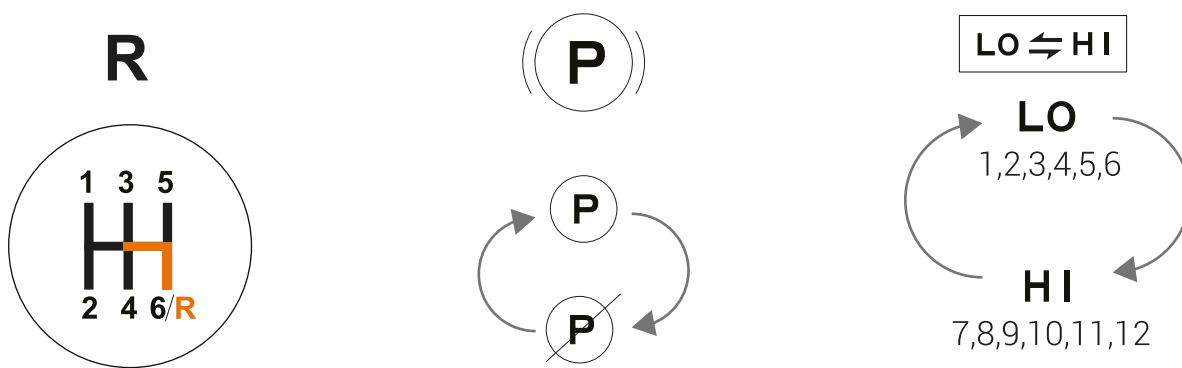
1. Posizionare la leva del cambio sulla scrivania o sulla struttura del supporto del volante e ruotare la vite di fissaggio fino a quando non è sicura.
2. Collegare il cavo della leva del cambio al volante come mostrato nello schema elettrico.

### Funzioni della leva del cambio:

**R** Retromarcia: Premere la leva verso l'interno e mantenerla mentre la si sposta nella posizione della 6a marcia.

**(P)** Pulsante freno a mano: Tenere premuto il pulsante per attivare la funzione freno a mano, rilasciarlo per rimuovere lo stato del freno a mano.

**[LO ⇌ HI]** Pulsante cambio marcia bassa e alta: Questa funzione viene utilizzata nei giochi di simulazione di camion o 4x4 per ricreare il cambio marcia del camion



**Nota:** Prima di utilizzare la leva del cambio, assicurarsi che il gioco supporti le leve del cambio. Alcuni giochi supportano solo le camme del volante per effettuare il cambio marcia.

## PEDALI

1. Posizionare i pedali su una superficie piana e stabile, assicurarsi che il cavo dei pedali non sia piegato o premuto contro altri oggetti, in quanto potrebbe danneggiarsi.
2. Collegare il cavo dei pedali al volante come mostrato nello schema elettrico.

**Funzione dei pedali:** Frizione (Pedale sinistro) – Freno (Pedale centrale) – Acceleratore (Pedale destro)

Il pedale della frizione può essere utilizzato solo se il gioco supporta la funzione frizione.

Se il gioco supporta la funzione frizione, l'auto non accelera quando la frizione viene premuta.

Se la frizione non è compatibile, non avrà alcuna funzione o potrebbe funzionare come un pedale del freno.



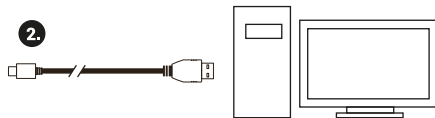
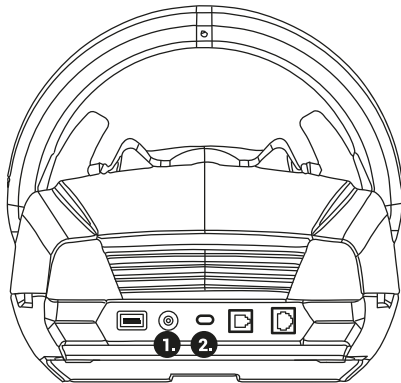
## COMPATIBILITÀ CON I GIOCHI

-Assicurarsi che il gioco che si desidera riprodurre offra piena compatibilità con i volantini. Se il gioco non supporta i volantini, i pulsanti e il volante non funzioneranno.

-Si prega di consultare l'elenco di compatibilità dei giochi sulla pagina del prodotto all'indirizzo [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu)

## PC

1. Collegare i pedali e la leva del cambio alla base del volante.
2. Collegare l'USB al computer.
3. Collegare l'adattatore di corrente a una presa di corrente.
4. Si avvierà automaticamente la calibrazione automatica, non toccare il volante fino al completamento del processo.



**D-INPUT:** Il prodotto entrerà in modalità D-Input di default e il LED si illuminerà di rosso. D-Input è necessario per giocare a giochi che supportano Force Feedback.

**X-INPUT:** Tenere premuto il tasto HOME per 5 secondi e il LED si illuminerà di colore viola.

I giochi che non supportano Force Feedback o non supportano i volantini possono essere riprodotti utilizzando la modalità di input X-Input. Quando il volante è su X-Input, viene rilevato come un controller. Segui questi passaggi per giocare a giochi non supportati da X-Input:

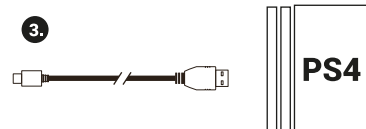
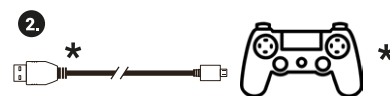
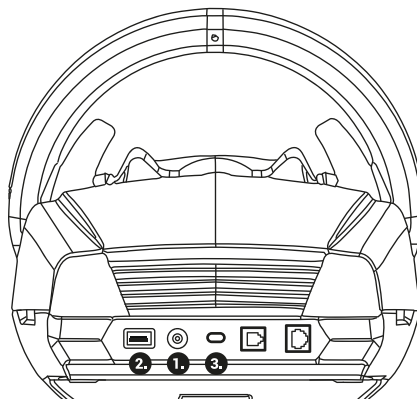
1. Impostare il volante in modalità X-Input (tenere premuto il tasto HOME per 5 secondi)
  2. Impostare il dispositivo di input come "Comando" nelle impostazioni del gioco.
  3. Regolare la forza del Force Feedback del volante e l'angolo di rotazione utilizzando l'app per smartphone.
- Per ulteriore assistenza, contattaci all'indirizzo [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es)

## PS4

**ATTENZIONE: È NECESSARIO IL CONTROLLER DUALSHOCK 4 ORIGINALE PER PS4 CON IL CAVO ORIGINALE. IL CONTROLLER PS4 DUALSHOCK 4 DEVE ESSERE SEMPRE SPENTO.**

1. Spegni la console e il controller PS4.
2. Collegare la pedaliera e la leva del cambio alla base del volante.
3. Collega il cavo originale e il controller DUALSHOCK 4 PS4 alla porta USB sulla base del volante.
4. Collegare l'alimentatore del volante a una presa di corrente.
5. Accendere la console e attendere che la console si avvii completamente.
6. Collega il cavo USB-C alla base e il cavo USB alla console PS4.
7. Il volante inizierà una calibrazione automatica, non toccarlo e attendere che finisca. Il LED si illumina in blu.

*Nota: Nota: il controller PS4 dualshock 4 deve essere sempre spento, non utilizzarlo per navigare nei menu della console, ma utilizzare i pulsanti del volante, altrimenti il volante potrebbe non funzionare correttamente. Accendere la console utilizzando il pulsante sulla console.*



\*Controller PS4 originale e cavo USB richiesto

## XBOX SERIES X/S

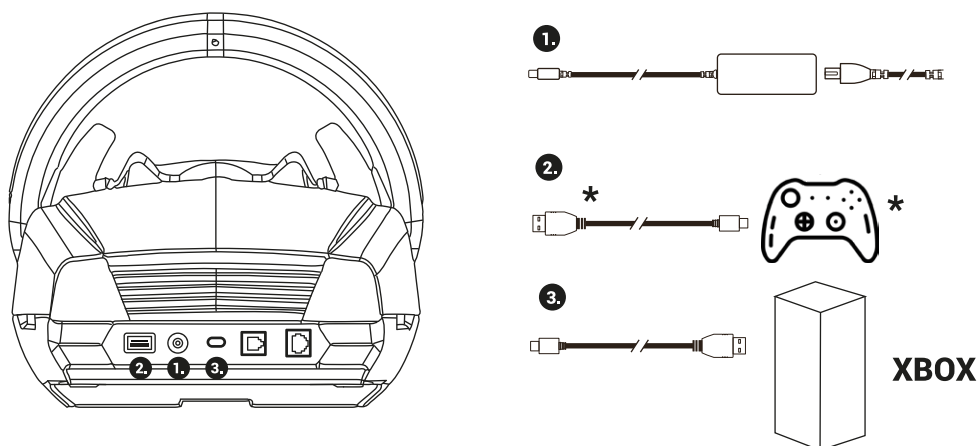
**ATTENZIONE: SONO NECESSARI IL CONTROLLER E IL CAVO ORIGINALE XBOX. IL CONTROLLER XBOX DEVE ESSERE SEMPRE SPENTO.**

1. Spegner la console e il controller XBOX originale.
2. Collegare la pedaliera e la leva del cambio alla base del volante.
3. Collegare il cavo USB originale e il controller XBOX originale alla porta USB sulla base del volante.
4. Collegare l'alimentatore del volante a una presa di corrente.
5. Accendere la console e attendere che la console si avvii completamente.
6. Collegare il cavo USB-C alla base e il cavo USB alla console.
7. Il volante inizierà una calibrazione automatica, non toccarlo e attendere che finisca.

Se il LED diventa verde, significa che il collegamento è stato eseguito correttamente.

Se il LED è rosso, significa che si è verificato un problema, assicurarsi che il controller e il cavo XBOX siano originali e riprovare a connettersi.

**Nota:** il controller XBOX deve essere sempre spento, non utilizzarlo per navigare nei menu della console, ma utilizzare i pulsanti del volante, altrimenti il volante potrebbe non funzionare correttamente. Accendere la console utilizzando l'apposito pulsante.



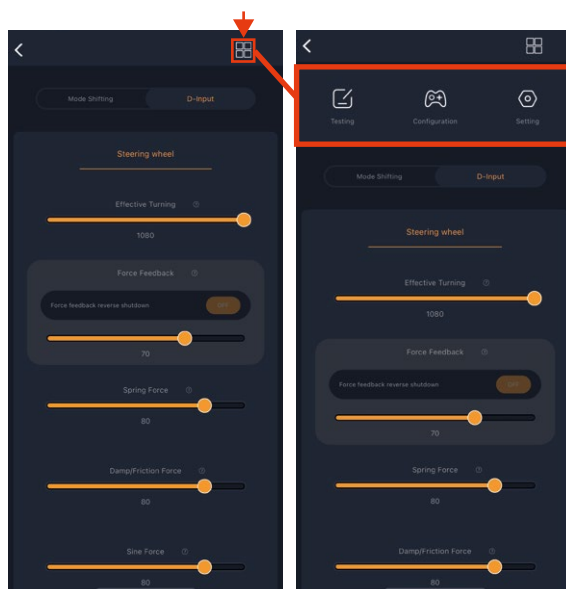
\*Controller XBOX SERIES X – S originale e cavo USB richiesto

## APP DI CONTROLLO

L'app di controllo del volante offre personalizzazioni avanzate, come la regolazione della forza del Force Feedback, l'angolo di rotazione, la riallocazione dei pulsanti e la linearità dei pedali.

L'APP è disponibile per i telefoni iOS e Android.

1. Vai a [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) e scarica l'APP sulla pagina del prodotto.
2. Installare l'APP sul telefono.
3. Attivare la connessione Bluetooth del telefono.
4. Aprire l'APP e fare clic su FORCE FEEDBACK.
5. Fare clic sul quadrato nell'angolo in alto a destra per visualizzare le impostazioni.





## Risoluzione dei problemi

**Su XBOX e PS4, assicurarsi che il controller e il cavo utilizzato per collegare il volante siano originali. Assicurarsi che il gamepad sia sempre spento; non utilizzare il gamepad per navigare nei menu della console, ma i pulsanti del volante.**

**Collegamento non riuscito, nessuna luce sul LED:** Verificare che i cavi siano collegati correttamente, seguire lo schema di collegamento in base alla piattaforma.

**Il volante smette di funzionare sulla console dopo alcuni minuti:** Accertarsi che l'ordine di connessione sia stato eseguito come descritto nella sezione relativa alla connessione. Assicurarsi che il cavo del controller sia ben fissato mentre è collegato al controller. Quando si sposta il connettore del cavo o del controller, potrebbero verificarsi disconnessioni a causa di danni. Provare con un cavo originale diverso e seguire i passaggi di connessione nell'ordine:

1. Spegnerla console e il controller e scollegare l'alimentatore.
2. Collegare la pedaliera, la leva del cambio e l'adattatore di corrente.
3. Collegare il controller PS4 o XBOX originale e il cavo originale alla base del volante.
4. Accendere la console e attendere che la console abbia terminato l'avvio.
5. Collegare il cavo USB-C alla porta del volante e l'USB alla console.

**I pulsanti non funzionano nei menu della console:** Assicurarsi di aver utilizzato il cavo e il controller originali per collegare il volante. Verificare che il controller funzioni correttamente. Seguire i passaggi di connessione in ordine.

**I pulsanti non funzionano nel gioco della console:** Assicurarsi di aver utilizzato il cavo e il controller originali per collegare il volante. Seguire i passaggi di connessione in ordine. Se il problema persiste e i pulsanti funzionano sui menu della console ma non nel gioco, significa che il gioco non supporta i volantini.

**Il volante non funziona con il gioco per computer.** Verificare che il gioco supporti Force Feedback e supporti i volanti. Se il gioco non è supportato, puoi giocare cambiando il volante in modalità X-Input e il dispositivo verrà riconosciuto come controller. Seguire i passaggi descritti nella sezione PC → X-Input per configurarlo.

**Funzionamento anormale o problemi di calibrazione:** Spegnerla console/il computer e scollegare completamente l'alimentazione dalla base. Ricollegare tutti i cavi (incluso l'alimentatore, i pedali e la leva del cambio). Segui lo schema di connessione in base alla console o al computer e torna al gioco.

**La disposizione dei pulsanti A, X, Y, B non corrisponde alla console o al gioco:** se i pulsanti sul volante non corrispondono a quelli della piattaforma, puoi riassegnarli per adattarli alla piattaforma che stai utilizzando. Accedi all'APP del volante o al menu delle impostazioni del controller sulla console o sul gioco. Se stai usando Windows, regola le impostazioni dei pulsanti dal menu delle impostazioni del controller all'interno del gioco.

## Garanzia

La ricevuta di acquisto originale sarà necessaria per utilizzare il servizio di garanzia. Conservalo in un posto sicuro. Manipolazioni del dispositivo, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni causati da forze meccaniche esterne invalideranno la garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia, visitare [it.marsgaming.eu/it/terms](https://it.marsgaming.eu/it/terms)

## Conformità

È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità Europea del prodotto all'indirizzo [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity). Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu).

## Smaltimento e riciclaggio

Al termine del periodo di validità, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio designato.

## Contatto

Se avete domande o avete bisogno di assistenza con il prodotto, non esitate a contattarci: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / 34945124598

DE

## Technische Daten

Anschluss: USB 5V DC

Kompatibilität: PC, PS4, XBOX SERIES S, XBOX SERIES X

Eingang: Netzadapter CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Ausgang: 24V / 2A / 48W

Abmessungen: 272x320x257mm (Lenkrad) - 195x105x190mm (Schalthebel) - 400x380x150 (Pedale) / 5060g

## Sicherheit

- Gehen Sie beim Anschließen, Installieren und Entfernen dieses Produkts vorsichtig mit den Teilen des Produkts um.
- Stecken Sie das Gerät vorsichtig ein und verbiegen Sie nicht die Kabel, Stecker oder Anschlüsse, da sie sonst beschädigt werden und nicht mehr richtig funktionieren könnten.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort. Setzen Sie es nicht Feuer, Wasser oder Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, Temperatur oder Rauch aus.
- Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel vom Gerät ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät oder die Kabel selbst zu öffnen, zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brands oder einer Beschädigung des Lenkrads.
- Dieses Produkt ist für Personen ab 16 Jahren bestimmt. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**Warnung:** Wenn Sie Mängel oder Unregelmäßigkeiten an dem Produkt feststellen, fahren Sie nicht mit der Installation fort. Wenn Sie ungewöhnliche Geräusche, Wärme oder Gerüche wahrnehmen, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und wenden Sie sich umgehend an unseren Kundendienst. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen besteht die Gefahr von Verletzungen oder Schäden.

Dieses Produkt ist nur für den Betrieb mit den in der Verpackung enthaltenen Teilen und Zubehörteilen ausgelegt. Die Verwendung von Komponenten, Kabeln, Adaptern oder anderem Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert wurde, kann die Leistung beeinträchtigen, das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen. Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts zu gewährleisten, verwenden Sie nur die mitgelieferten Originalteile.

## Mögliche Schäden durch Krafterückwirkungen und wiederholte Handlungen

- Um mögliche Schäden durch Force Feedback und sich wiederholende Aktionen zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Empfehlungen:
- Vermeiden Sie übermäßig lange Spielsitzungen.
- Legen Sie nach jeder Stunde Spielzeit eine 15-minütige Pause ein.
- Wenn Sie Ermüdungserscheinungen oder Schmerzen in den Händen, Handgelenken, Armen, Beinen oder Füßen verspüren, unterbrechen Sie das Spiel und ruhen Sie sich mehrere Stunden lang aus, bevor Sie es wieder aufnehmen.
- Wenn die Symptome oder Schmerzen nach der Wiederaufnahme des Spiels anhalten, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Stecken Sie während der Kalibrierung oder des Spiels keine Hände oder Arme in die Handradöffnungen.

## Automatische Kalibrierung des Lenkrads

- Jedes Mal, wenn das Lenkrad eingeschaltet wird, führt es einen Selbsttest und eine Kalibrierung durch.
- Während dieses Vorgangs dreht sich das Lenkrad schnell nach links und rechts, kehrt dann automatisch in die Mittelstellung zurück und bleibt stehen.
- Um eine fehlerhafte Kalibrierung und mögliche Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie das Lenkrad während des Selbstkalibrierungsvorgangs nicht.

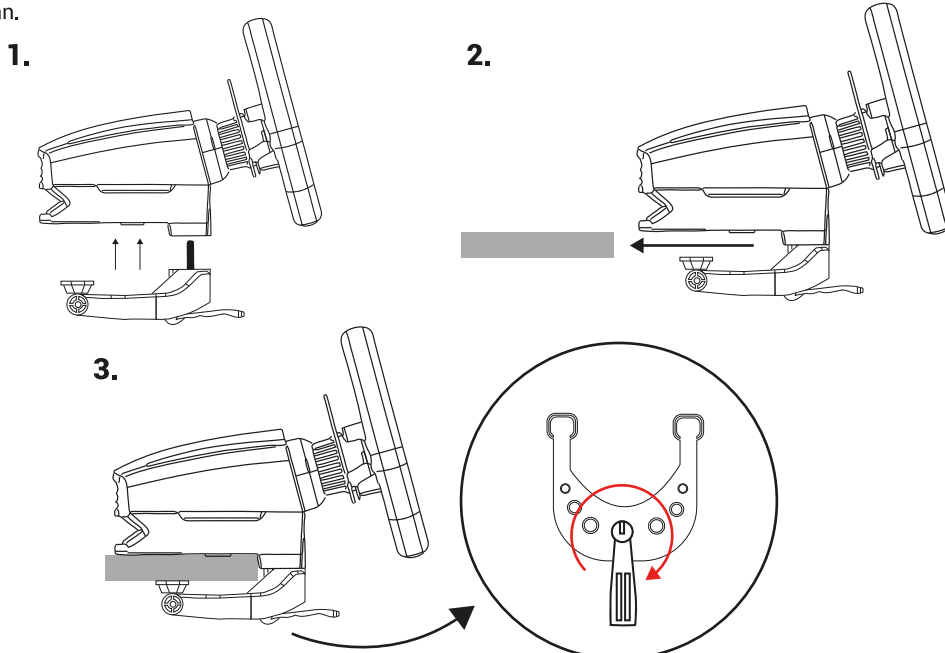
## KONFIGURATION

### LENKRAD

#### Desktop-Installation:

Vergewissern Sie sich, dass die Dicke, Festigkeit und Stabilität des Tisches ausreicht, um dem hohen Druck der Klemme standzuhalten.

1. die Befestigungsklemme an der Basis des Handrads anbringen.
2. drehen Sie den Klemmhebel und installieren Sie das Handrad auf dem Tisch. Vergewissern Sie sich, dass die Klammerfüße wie in der Zeichnung gezeigt korrekt installiert sind.
- 3 Drehen Sie den Klemmhebel, um die Klemme wie in der Zeichnung gezeigt festzuziehen, ziehen Sie die Befestigungsklemme nicht zu fest an.



## Montage an der Lenkradhalterung:

1. den Lenkradsockel auf den Rahmen der Lenkradhalterung setzen.
2. Schrauben Sie die 4 mitgelieferten Schrauben ein.



## Manuelle Kalibrierung des Lenkrads

Das Lenkrad kann manuell kalibriert werden, falls das Lenkrad nicht zentriert ist.

1. Halten Sie die Tasten A + B gedrückt und schließen Sie gleichzeitig den USB-Anschluss an den Computer/die Konsole an. Die LED-Anzeige leuchtet weiß und es gibt keine Kraftrückmeldung am Lenkrad.
2. Stellen Sie das Lenkrad ein, bis es sich in der Mitte befindet.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „VIEW“ und „MENU“, um die Einstellung zu bestätigen. Das Lenkrad wird erneut kalibriert und kehrt in die Mitte zurück, um die Kalibrierung abzuschließen.

## SCHALTHEBEL

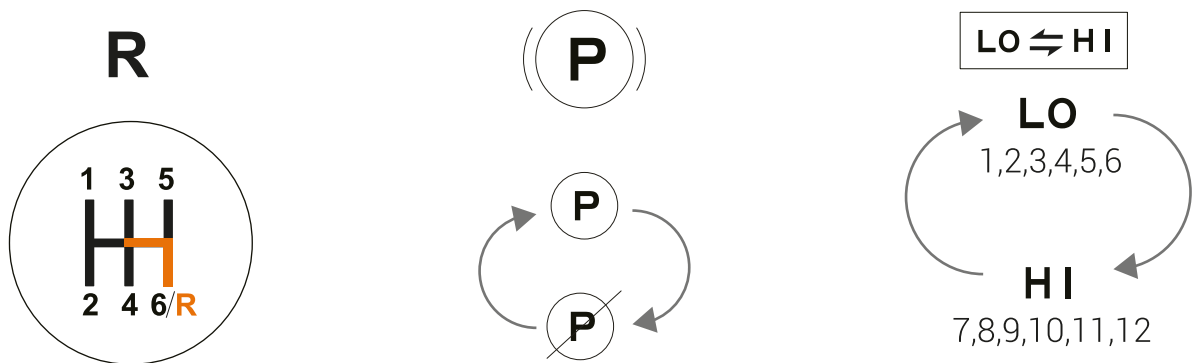
1. den Schalthebel auf den Tisch oder auf den Rahmen der Lenkradhalterung legen und die Stellschraube drehen, bis er fest sitzt.
2. Verbinden Sie das Schalthebelkabel mit dem Lenkrad, wie im Anschlussplan dargestellt.

## Funktionen des Schalthebels:

**R** Rückwärtsgang: Drücken Sie den Hebel nach innen und halten Sie ihn gedrückt, während Sie ihn in die Position des 6.

**(P)** Handbremsknopf: Drücken und halten Sie den Knopf, um die Handbremsfunktion zu aktivieren, lassen Sie ihn los, um den Handbremsstatus zu entfernen.

**LO ⇌ HI** Taste für den niedrigen und hohen Gang: Diese Funktion wird in Truck- oder 4x4-Simulationsspielen verwendet, um die Gangschaltung des Trucks nachzubilden.



**Hinweis:** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Schaltwippen, dass das Spiel Schaltwippen unterstützt. Einige Spiele unterstützen nur Lenkradpaddles zum Schalten.

## PEDALE

1. Stellen Sie die Pedale auf eine ebene und stabile Fläche und achten Sie darauf, dass das Pedalkabel nicht geknickt oder gegen andere Gegenstände gedrückt wird, da dies die Pedale beschädigen könnte.
2. Schließen Sie das Pedalkabel wie im Anschlussplan dargestellt an das Lenkrad an.

**Funktion der Pedale:** Kupplung (linkes Pedal) - Bremse (mittleres Pedal) - Gaspedal (rechtes Pedal)

Das Kupplungspedal kann nur verwendet werden, wenn das Set die Kupplungsfunktion unterstützt.

Wenn das Set die Kupplungsfunktion unterstützt, beschleunigt das Fahrzeug nicht, wenn die Kupplung betätigt wird.

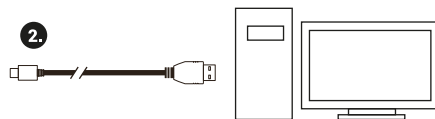
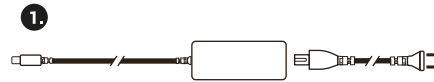
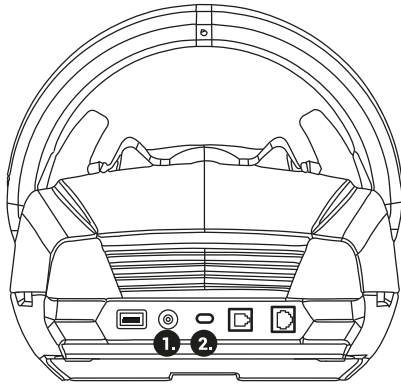
Wenn die Kupplung nicht unterstützt wird, hat sie keine Funktion oder kann als Bremspedal fungieren.

## SPIELKOMPATIBILITÄT

- Vergewissern Sie sich, dass das Spiel, das Sie spielen möchten, eine vollständige Lenkradunterstützung bietet. Wenn das Spiel keine Lenkräder unterstützt, funktionieren die Tasten und das Lenkrad nicht.
- Bitte beachten Sie die Liste der Spielekompatibilität auf der Produktseite unter [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu).

## PC

1. Verbinden Sie die Pedale und den Schalthebel mit der Basis des Lenkrads.
2. Schließen Sie den USB-Anschluss an den Computer an.
3. Schließen Sie den Netzadapter an eine Steckdose an.
4. Die automatische Kalibrierung wird automatisch gestartet. Berühren Sie das Lenkrad nicht, bis der Vorgang abgeschlossen ist.



**D-INPUT:** Das Produkt wechselt standardmäßig in den D-Input-Modus und die LED leuchtet rot. Die D-Eingabe ist erforderlich, um Spiele zu spielen, die Force Feedback unterstützen.

**X-INPUT:** Halten Sie die HOME-Taste 5 Sekunden lang gedrückt und die LED leuchtet lila.

Spiele, die kein Force Feedback oder kein Lenkrad unterstützen, können mit dem X-Input-Modus gespielt werden. Wenn sich das

Lenkrad im X-Eingabemodus befindet, wird es als Controller erkannt. Gehen Sie folgendermaßen vor, um Spiele zu spielen, die nicht mit X-Input kompatibel sind:

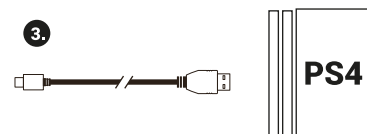
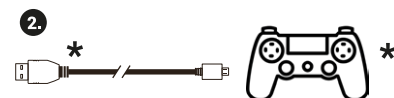
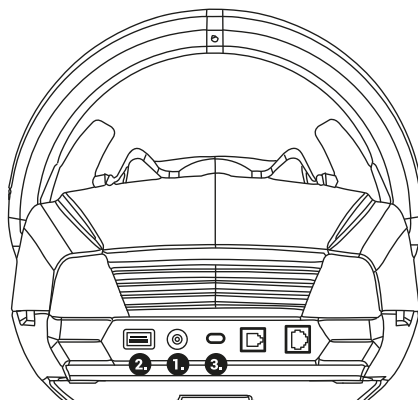
1. Schalten Sie das Lenkrad in den X-Input-Modus (halten Sie die HOME-Taste 5 Sekunden lang gedrückt).
  2. Konfigurieren Sie das Eingabegerät in den Spieleinstellungen als „Controller“.
  3. Stellen Sie die Stärke des Force-Feedbacks und den Drehwinkel des Lenkrads über die Smartphone-App ein.
- Für weitere Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte unter [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es).

## PS4

**BITTE BEACHTEN: DER ORIGINAL PS4 DUALSHOCK 4 CONTROLLER MIT DEM ORIGINAL KABEL IST ERFORDERLICH. DER PS4 DUALSHOCK 4 CONTROLLER MUSS JEDERZEIT AUSGESCHALTET SEIN.**

1. Schalten Sie die Konsole und den PS4-Controller aus.
2. Verbinden Sie den Fußschalter und den Schalthebel mit dem Lenkradsockel.
3. Schließen Sie das Originalkabel und den DUALSHOCK 4 PS4-Controller an den USB-Anschluss an der Basis des Lenkrads an.
4. Schließen Sie das Netzteil des Lenkrads an eine Steckdose an.
5. Schalten Sie die Konsole ein und warten Sie, bis die Konsole vollständig hochgefahren ist.
6. Schließen Sie das USB-C-Kabel an die Ladestation und das USB-Kabel an die PS4-Konsole an.
7. Das Lenkrad beginnt mit einer automatischen Kalibrierung. Berühren Sie es nicht und warten Sie, bis sie abgeschlossen ist. Die LED wird blau leuchten.

**Hinweis:** Der PS4-Dualshock-4-Controller muss immer ausgeschaltet sein. Verwenden Sie ihn nicht zum Navigieren in den Konsolenmenüs, sondern verwenden Sie stattdessen die Lenkradtasten, da es sonst zu Fehlfunktionen des Lenkrads kommen kann. Schalten Sie die Konsole mit der Taste an der Konsole ein.



\*Originaler PS4-Controller und USB-Kabel erforderlich

## XBOX SERIES X/S

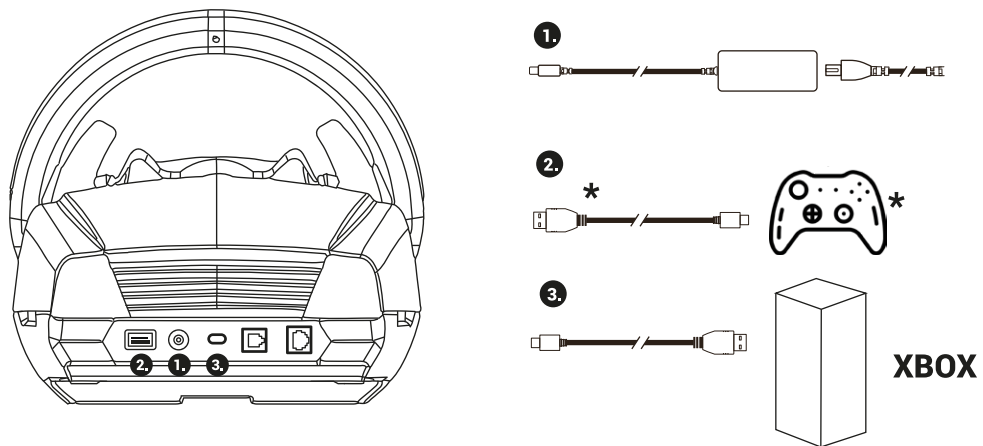
**ACHTUNG: DER CONTROLLER UND DAS ORIGINAL XBOX-KABEL WERDEN BENÖTIGT. DER XBOX-CONTROLLER MUSS ZU JEDER ZEIT AUSGESCHALTET SEIN.**

1. schalten Sie die Konsole und den originalen XBOX-Controller aus.
2. Schließen Sie den Fußschalter und den Schalthebel an der Basis des Lenkrads an.
3. Schließen Sie das Original-USB-Kabel und den Original-XBOX-Controller an den USB-Anschluss an der Basis des Lenkrads an.
4. Schließen Sie das Netzteil des Lenkrads an eine Steckdose an.
5. Schalten Sie die Konsole ein und warten Sie, bis die Konsole vollständig hochgefahren ist.
6. Schließen Sie das USB-C-Kabel an die Ladestation und das USB-Kabel an die Konsole an.
7. Das Lenkrad startet eine automatische Kalibrierung, berühren Sie es nicht und warten Sie, bis sie abgeschlossen ist.

Wenn die LED grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

Wenn die LED rot leuchtet, liegt ein Problem vor. Vergewissern Sie sich, dass der Controller und das XBOX-Kabel original sind, und versuchen Sie die Verbindung erneut.

*Hinweis: Der XBOX-Controller muss immer ausgeschaltet sein. Benutzen Sie ihn nicht zum Navigieren in den Menüs der Konsole, sondern verwenden Sie stattdessen die Lenkradtasten, da es sonst zu Fehlfunktionen des Lenkrads kommen kann. Schalten Sie die Konsole mit der Taste an der Konsole ein.*



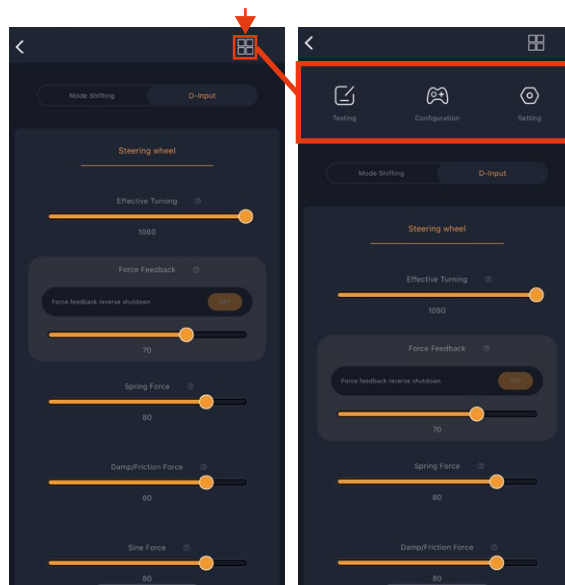
\*Originaler XBOX SERIES X – S-Controller und USB-Kabel erforderlich

## STEUERUNGS-APP

Die Lenkradsteuerungs-App bietet erweiterte Anpassungsmöglichkeiten, wie z. B. die Einstellung der Stärke der Kraftrückkopplung, des Drehwinkels, der Tastenbelegung und der Pedallinearität.

Die APP ist für iOS- und Android-Telefone verfügbar.

- 1 Gehen Sie auf [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) und laden Sie die APP von der Produktseite herunter.
2. installieren Sie die APP auf Ihrem Handy.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Telefon.
4. Öffnen Sie die APP und klicken Sie auf FORCE FEEDBACK.
5. Klicken Sie auf das Quadrat in der oberen rechten Ecke, um die Einstellungen anzuzeigen.





## Fehlersuche

**Vergewissern Sie sich bei XBOX und PS4, dass der Controller und das Kabel für den Anschluss des Lenkrads original sind. Vergewissern Sie sich, dass das Gamepad jederzeit ausgeschaltet ist. Verwenden Sie das Gamepad nicht zur Navigation in den Menüs der Konsole, sondern verwenden Sie stattdessen die Lenkradtasten.**

**Verbindung fehlgeschlagen, kein Licht auf der LED-Anzeige:** Überprüfen Sie, ob die Kabel richtig angeschlossen sind, folgen Sie dem Anschlussplan Ihrer Plattform.

**Das Lenkrad funktioniert nach einigen Minuten nicht mehr auf der Konsole:** Vergewissern Sie sich, dass die Anschlussreihenfolge wie im Abschnitt „Anschluss“ beschrieben durchgeführt wurde. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel des Steuergeräts sicher befestigt ist, während es an das Steuergerät angeschlossen ist. Wenn Sie das Kabel oder den Stecker des Steuergeräts bewegen, kann es aufgrund von Beschädigungen zu einer Unterbrechung der Verbindung kommen. Versuchen Sie es mit einem anderen Originalkabel und führen Sie die Anschlusssschritte der Reihe nach durch:

1. schalten Sie die Konsole und das Steuergerät aus und ziehen Sie den Netzadapter ab.
2. Schließen Sie den Fußschalter, den Shifter und den Netzadapter an.
3. Schließen Sie den Original-PS4- oder XBOX-Controller und das Originalkabel an die Lenkradhalterung an.
4. Schalten Sie die Konsole ein und warten Sie, bis die Konsole gebootet hat.
5. Schließen Sie das USB-C-Kabel an den Anschluss des Lenkrads und das USB-Kabel an die Konsole an.

**Die Tasten in den Konsolenmenüs funktionieren nicht:** Stellen Sie sicher, dass das Originalkabel und der Controller für den Anschluss des Lenkrads verwendet wurden. Prüfen Sie, ob das Steuergerät richtig funktioniert. Führen Sie die Anschlusssschritte der Reihe nach durch.

**Tasten funktionieren im Konsolenspiel nicht:** Vergewissern Sie sich, dass das Lenkrad über das Originalkabel und den Controller angeschlossen wurde. Befolgen Sie die Anschlusssschritte in der angegebenen Reihenfolge. Wenn das Problem weiterhin besteht und die Tasten in den Konsolenmenüs, aber nicht im Spiel funktionieren, unterstützt das Spiel keine Lenkräder.

**Das Lenkrad funktioniert im Computerspiel nicht:** Prüfen Sie, ob das Spiel Force Feedback unterstützt und mit Lenkrädern kompatibel ist. Wenn das Spiel nicht kompatibel ist, können Sie das Spiel spielen, indem Sie das Lenkrad in den X-Eingabemodus schalten, und das Gerät wird als Controller erkannt. Befolgen Sie die im Abschnitt PC -> X-Input beschriebenen Schritte, um es einzurichten.

**Abnormaler Betrieb oder Kalibrierungsprobleme:** Schalten Sie die Konsole/den Computer aus und trennen Sie das Netzteil vollständig von der Ladestation. Schließen Sie alle Kabel wieder an (einschließlich Stromversorgung, Pedale und Schalthebel). Folgen Sie dem Anschlussplan der Konsole/des Computers und starten Sie das Spiel erneut.

**Die Anordnung der A-, X-, Y- und B-Tasten stimmt nicht mit der Konsole oder dem Spiel überein:** Wenn die Tasten Ihres Lenkrads nicht mit denen Ihrer Plattform übereinstimmen, können Sie die Tasten neu zuordnen, um sie an die von Ihnen verwendete Plattform anzupassen. Rufen Sie die APP des Lenkrads auf oder gehen Sie in das Einstellungsmenü des Controllers auf Ihrer Konsole oder Ihrem Spiel. Wenn Sie Windows verwenden, passen Sie die Tasteneinstellungen über das Einstellungsmenü des Controllers im Spiel an.

## Garantie

Für die Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist der Originalkaufbeleg erforderlich. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Manipulationen am Gerät, technische Veränderungen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Einwirkungen führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie unter [marsgaming.eu/terms](https://marsgaming.eu/terms).

## Konformität

Die EU-Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity). Für weitere Informationen besuchen Sie bitte [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu).

## Entsorgung und Recycling

Am Ende der Nutzungsdauer des Produkts sollte es nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Zur Förderung der Umweltverträglichkeit und zur Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Abfallentsorgung bringen Sie das Produkt bitte zu einer ausgewiesenen Sammel- und Recyclingstelle.

## Kontakt

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe mit dem Produkt benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

PL

## Specyfikacja

Połączenie: USB 5V DC

Kompatybilność: PC, PS4, XBOX SERIES S, XBOX SERIES X

Wejście: Zasilacz CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Wyjście: 24V / 2A / 48W

Wymiary: 272x320x257mm (kierownica) - 195x105x190mm (dźwignia zmiany biegów) - 400x380x150 (pedały) / 5060g

## Bezpieczeństwo

- Podczas podłączania, montażu i demontażu tego produktu należy ostrożnie obchodzić się z jego częściami.
- Kable, złącza i porty należy wkładać delikatnie i nie zginać ich, ponieważ mogą ulec uszkodzeniu i nie działać prawidłowo.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Nie należy wystawiać go na działanie ognia, wody lub środowiska o wysokiej wilgotności, temperaturze lub dymie.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć wszystkie kable od produktu. Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, suchej szmatki. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać, demontować, modyfikować ani naprawiać urządzenia lub kabli. Może to spowodować ryzyko porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia kierownicy.
- Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby w wieku co najmniej 16 lat. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

**Ostrzeżenie:** Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub nieprawidłowości w produkcie, nie kontynuuj instalacji. W przypadku wykrycia nietypowych dźwięków, ciepła lub zapachów należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu i niezwłocznie skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń lub uszkodzeń.

Niniejszy produkt został zaprojektowany do pracy wyłącznie z częściami i akcesoriami znajdującymi się w opakowaniu. Użycie komponentów, kabli, adapterów lub innych akcesoriów niedostarczonych przez producenta może wpłynąć na wydajność, spowodować uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji. Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe działanie produktu, należy używać wyłącznie oryginalnych elementów.

## Możliwe uszkodzenia spowodowane siłowym sprzężeniem zwrotnym i powtarzającymi się czynnościami

- Aby uniknąć możliwych uszkodzeń spowodowanych siłowym sprzężeniem zwrotnym i powtarzającymi się czynnościami, należy przestrzegać następujących zaleceń:
- Unikaj zbyt długich sesji grania.  
Rób 15-minutowe przerwy na każdą godzinę użytkowania.
- Jeśli odczuwasz zmęczenie lub ból w dłoniach, nadgarstkach, ramionach, nogach lub stopach, przerwij grę i odpocznij przez kilka godzin przed wznowieniu.
- Jeśli objawy lub ból utrzymują się po wznowieniu gry, należy skonsultować się z lekarzem.
- Nie wkładaj rąk ani ramion w otwory pokrętła podczas kalibracji lub gry.

## Samokalibracja kierownicy

- Po każdym włączeniu kierownicy przeprowadzany jest proces samokontroli i kalibracji.
- Podczas tego procesu kierownica szybko obróci się w lewo i w prawo, a następnie automatycznie powróci do pozycji środkowej i zatrzyma się.
- Aby uniknąć nieprawidłowej kalibracji lub możliwych obrażeń, nie należy dotykać kierownicy podczas procesu autokalibracji.

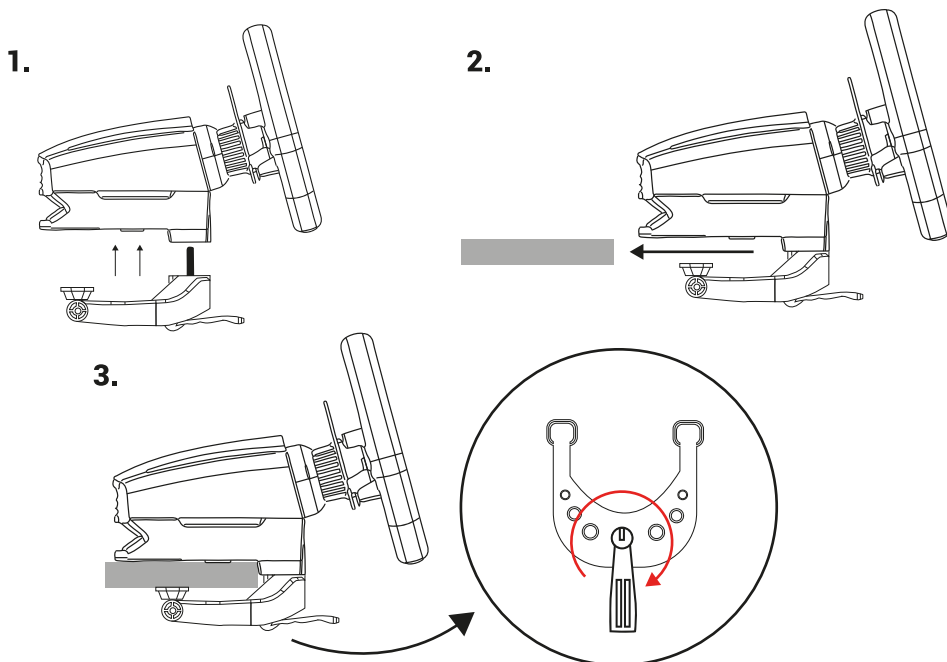
## KONFIGURACJA

### POKRĘTŁO

#### Instalacja na biurku:

Upewnić się, że grubość, wytrzymałość i stabilność biurka jest odpowiednia, aby wytrzymać duży nacisk zacisku.

1. Zamontować zacisk mocujący na podstawie pokrętła.
2. Obróć dźwignię zacisku i zainstaluj pokrętło na stole. Upewnij się, że nóżki zacisku są prawidłowo zamontowane, jak pokazano na rysunku.
3. Obróć dźwignię zacisku, aby dokręcić zacisk, jak pokazano na rysunku, nie dokręcaj zacisku zbyt mocno.



## Instalacja na wsporniku kierownicy:

1. Umieść podstawę kierownicy na ramie wspornika kierownicy.
2. Wkręć 4 dostarczone śruby.



## Ręczna kalibracja kierownicy

Kierownicę można skalibrować ręcznie, jeśli nie jest wyśrodkowana.

1. naciśnij i przytrzymaj przyciski A + B i jednocześnie podłącz USB do komputera/konsoli. Wskaźnik LED zaświeci się na biało, a kierownica nie będzie reagować na siłę.
2. Wyreguluj kierownicę, aż znajdzie się na środku.
3. Naciśnij jednocześnie przyciski „VIEW” i „MENU”, aby potwierdzić ustawienie. Kierownica ponownie się skalibruje i powróci do położenia środkowego, aby zakończyć kalibrację.

## DŹWIGNIA ZMIANY BIEGÓW

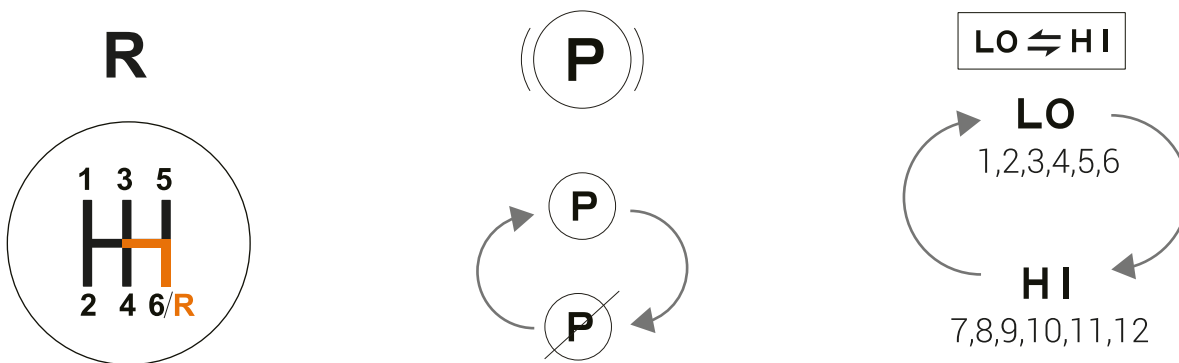
1. Umieść dźwignię zmiany biegów na biurku lub na ramie wspornika kierownicy i przekręć śrubę ustalającą, aż będzie dobrze zamocowana.
2. Podłącz przewód dźwigni zmiany biegów do kierownicy, jak pokazano na schemacie połączeń.

## Funkcje dźwigni zmiany biegów:

**R** Bieg wsteczny: Wciśnij dźwignię i przytrzymaj, przesuwając ją do pozycji 6. biegu.

**(P)** Przycisk hamulca ręcznego: Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby aktywować funkcję hamulca ręcznego, zwolnij go, aby usunąć stan hamulca ręcznego.

**LO ⇌ HI** Przycisk zmiany niskiego i wysokiego biegu: Ta funkcja jest używana w grach symulujących jazdę ciężarówką lub samochodem z napędem 4x4 w celu odtworzenia zmiany biegów ciężarówki.



*Uwaga: Przed użyciem łopatki zmiany biegów upewnij się, że gra obsługuje łopatki zmiany biegów. Niektóre gry obsługują tylko łopatki przy kierownicy do zmiany biegów.*

## PEDAŁY

1. Umieść pedały na płaskiej, stabilnej powierzchni, upewniając się, że przewód pedału nie jest zgięty lub dociśnięty do innych przedmiotów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie pedałów.
2. Podłącz przewód pedałów do kierownicy zgodnie ze schematem połączeń.

**Funkcje pedałów:** Sprzęgło (lewy pedał) - Hamulec (środkowy pedał) - Przyspieszenie (prawy pedał)

Pedał sprzęgła może być używany tylko wtedy, gdy zestaw obsługuje funkcję sprzęgła.

Jeśli zestaw obsługuje funkcję sprzęgła, samochód nie przyspieszy po wciśnięciu sprzęgła.

Jeśli sprzęgło nie jest obsługiwane, nie będzie ono działać lub może działać jako pedał hamulca.



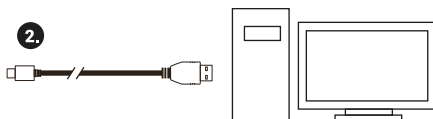
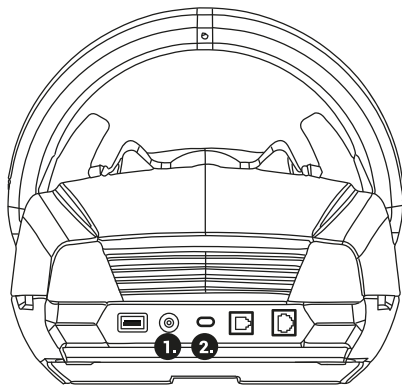
## KOMPATYBILNOŚĆ Z GRAMI

-Upewnij się, że gra, w którą chcesz zagrać, oferuje pełną obsługę kierownicy. Jeśli gra nie obsługuje kierownicy, przyciski i kierownica nie będą działać.

-Zapoznaj się z listą kompatybilności gier na stronie produktu pod adresem [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu).

## PC

1. Podłącz pedały i dźwignię zmiany biegów do podstawy kierownicy.
2. Podłącz USB do komputera.
3. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania.
4. Automatyczna kalibracja rozpocznie się automatycznie, nie dotykaj kierownicy do momentu zakończenia procesu.



**D-INPUT:** Produkt domyślnie przejdzie w tryb D-Input, a dioda LED zaświeci się na czerwono. Wejście D jest wymagane do grania w gry obsługujące funkcję Force Feedback.

**X-INPUT:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk HOME przez 5 sekund, a dioda LED zaświeci się na fioletowo.

W gry, które nie obsługują funkcji Force Feedback lub nie obsługują kierownic, można grać w trybie X-Input. Gdy kierownica znajduje się w trybie X-Input, zostanie wykryta jako kontroler. Wykonaj poniższe czynności, aby grać w gry niekompatybilne z trybem X-Input:

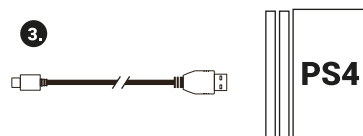
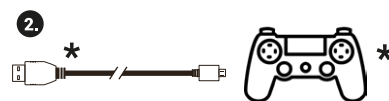
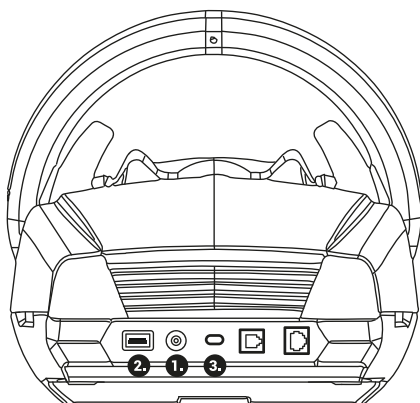
1. Ustaw kierownicę w trybie X-Input (naciśnij i przytrzymaj przycisk HOME przez 5 sekund).
  2. Skonfiguruj urządzenie wejściowe jako „Kontroler” w ustawieniach gry.
  3. Dostosuj siłę sprzężenia zwrotnego i kąt obrotu kierownicy za pomocą aplikacji na smartfona.
- Aby uzyskać dalszą pomoc, skontaktuj się z nami pod adresem [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es).

## PS4

**UWAGA: WYMAGANY JEST ORYGINALNY KONTROLER PS4 DUALSHOCK 4 Z ORYGINALNYM KABLEM. KONTROLER PS4 DUALSHOCK 4 MUSI BYĆ ZAWSZE WYŁĄCZONY.**

1. Wyłącz konsolę i kontroler PS4.
2. Podłącz przełącznik nożny i dźwignię zmiany biegów do podstawy kierownicy.
3. Podłącz oryginalny kabel i kontroler DUALSHOCK 4 PS4 do portu USB w podstawie kierownicy.
4. Podłącz zasilacz kierownicy do gniazda zasilania.
5. Włącz konsolę i poczekaj, aż całkowicie się uruchomi.
6. Podłącz kabel USB-C do podstawki i kabel USB do konsoli PS4.
7. Kierownica rozpocznie automatyczną kalibrację, nie dotykaj jej i poczekaj, aż się zakończy. Dioda LED zaświeci się na niebiesko.

**Uwaga:** Uwaga: Kontroler PS4 dualshock 4 musi być wyłączony przez cały czas, nie używaj go do poruszania się po menu konsoli, zamiast tego używaj przycisków na kierownicy, w przeciwnym razie kierownica może działać nieprawidłowo. Włącz konsolę za pomocą przycisku na konsoli.



\*Oryginalny kontroler PS4 i kabel USB wymagane

## XBOX SERIES X/S

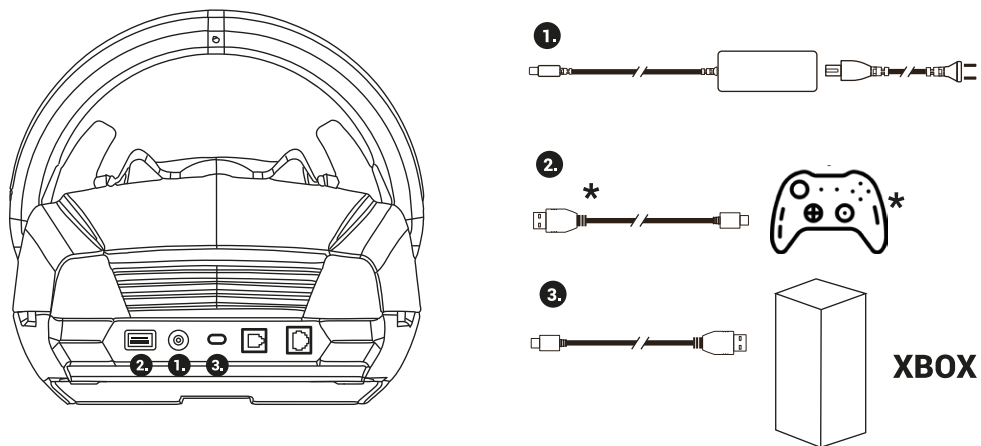
**UWAGA: WYMAGANY JEST KONTROLER I ORYGINALNY KABEL XBOX. KONTROLER XBOX MUSI BYĆ ZAWSZE WYŁĄCZONY..**

1. Wyłącz konsolę i oryginalny kontroler XBOX.
2. Podłącz przełącznik nożny i dźwignię zmiany biegów do podstawy kierownicy.
3. Podłącz oryginalny kabel USB i oryginalny kontroler XBOX do portu USB w podstawie kierownicy.
4. Podłącz zasilacz kierownicy do gniazda zasilania.
5. Włącz konsolę i poczekaj, aż całkowicie się uruchomi.
6. Podłącz kabel USB-C do stacji dokującej, a kabel USB do konsoli.
7. Kierownica rozpocznie automatyczną kalibrację, nie dotykaj jej i poczekaj, aż się zakończy.

Jeśli dioda LED zaświeci się na zielono, oznacza to, że połączenie się powiodło.

Jeśli dioda LED świeci na czerwono, wystąpił problem, upewnij się, że kontroler i kabel XBOX są oryginalne i spróbuj ponownie nawiązać połączenie.

*Uwaga: Uwaga: Kontroler XBOX musi być wyłączony przez cały czas, nie używaj go do poruszania się po menu konsoli, zamiast tego użyj przycisków na kierownicy, w przeciwnym razie kierownica może działać nieprawidłowo. Włącz konsolę za pomocą przycisku na konsoli.*



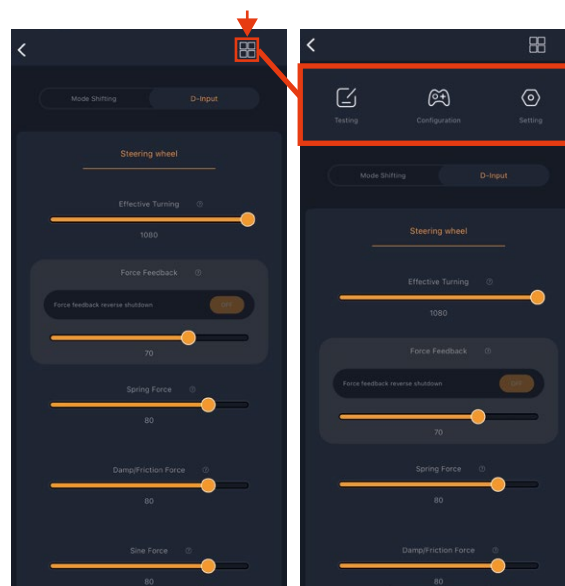
\*Oryginalny kontroler XBOX SERIES X – S i kabel USB wymagane

## APLIKACJA DO STEROWANIA

Aplikacja do sterowania kierownicą oferuje zaawansowane możliwości dostosowywania, takie jak regulacja siły sprzężenia zwrotnego, kąta obrotu, zmiany ustawień przycisków i liniowości pedałów.

Aplikacja jest dostępna na telefony z systemem iOS i Android.

1. Wejdź na stronę [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) i pobierz aplikację ze strony produktu.
2. Zainstaluj aplikację w telefonie.
3. Aktywuj połączenie Bluetooth w telefonie.
4. Otwórz aplikację i kliknij opcję FORCE FEEDBACK.
5. Kliknij kwadrat w prawym górnym rogu, aby wyświetlić ustawienia.



## Rozwiązywanie problemów

W przypadku konsol XBOX i PS4 upewnij się, że kontroler i kabel używany do podłączenia kierownicy są oryginalne. Upewnij się, że gamepad jest wyłączony przez cały czas, nie używaj gamepada do poruszania się po menu konsoli, zamiast tego używaj przycisków kierownicy.

**Nieudane połączenie, brak światła na wskaźniku LED:** Sprawdź, czy przewody są prawidłowo podłączone, postępuj zgodnie ze schematem połączeń zgodnie z platformą.

**Kierownica przestaje działać na konsoli po kilku minutach:** Upewnij się, że polecenie połączenia zostało wykonane zgodnie z opisem w sekcji Połączenie. Upewnij się, że przewód kontrolera jest prawidłowo dokręcony, gdy jest podłączony do kontrolera. Podczas przesuwania złącza przewodu lub kontrolera może dojść do rozłączenia, ponieważ są one uszkodzone. Spróbuj użyć innego oryginalnego kabla i wykonaj następujące czynności:

1. Wyłącz konsolę i kontroler, a następnie odłącz zasilacz.
2. Podłączyć pedał, dźwignię zmiany biegów i zasilacz.
3. Podłącz oryginalny kontroler PS4 lub XBOX i oryginalny kabel do podstawy kierownicy.
4. Włącz konsolę i poczekaj, aż konsola zakończy uruchamianie.
5. Podłącz kabel USB-C do portu na kierownicy, a USB do konsoli.

**Przyciski nie działają w menu konsoli:** Upewnij się, że do podłączenia kierownicy użyto oryginalnego przewodu i pilota. Sprawdź, czy kontroler działa prawidłowo. Postępuj zgodnie z instrukcjami połączenia w kolejności.

**Przyciski nie działają w grze konsolowej:** Upewnij się, że do podłączenia kierownicy użyto oryginalnego przewodu i kontrolera. Postępuj zgodnie z instrukcjami połączenia w kolejności. Jeśli problem nadal występuje, a przyciski działają w menu konsoli, ale nie w grze, oznacza to, że gra nie obsługuje kierownicy.

**Kierownica nie działa w grze komputerowej:** Sprawdź, czy gra obsługuje funkcję Force Feedback i czy obsługuje kierownicę. Jeśli gra nie jest obsługiwana, możesz grać, przełączając kierownicę na tryb X-Input, a urządzenie zostanie rozpoznane jako kontroler. Wykonaj kroki opisane w sekcji PC -> X-Input, aby go skonfigurować.

**Nieprawidłowe działanie lub problemy z kalibracją:** Wyłącz konsolę/komputer i całkowicie odłącz zasilanie od stacji bazowej. Ponownie podłącz wszystkie kable (w tym zasilacz, pedały i dźwignię zmiany biegów). Postępuj zgodnie ze schematem połączenia w zależności od konsoli lub komputera i wróć do gry.

**Rozmieszczenie przycisków A, X, Y, B nie jest takie samo jak na konsoli lub w grze:** Jeśli przyciski na kierownicy nie są takie same, jak przyciski na platformie, z której korzystasz. Uzyskaj dostęp do aplikacji na kierownicy lub przejdź do menu ustawień kontrolera na konsoli lub w grze. Jeśli używasz systemu Windows, dostosuj ustawienia przycisków w menu ustawień kontrolera w grze.

## Gwarancja

Oryginalny dowód zakupu będzie wymagany do skorzystania z usługi gwarancyjnej. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacje przy urządzeniu, modyfikacje techniczne wszelkiego rodzaju oraz uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi powodują unieważnienie gwarancji. Aby zapoznać się z warunkami gwarancji, odwiedź [pl.marsgaming.eu/pl/terms](http://pl.marsgaming.eu/pl/terms)

## Zgodność

Deklarację zgodności Unii Europejskiej dla produktu można znaleźć na stronie [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity). Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu).

## Utylizacja i recykling

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Aby promować zrównoważenie środowiskowe i zapewnić właściwe gospodarowanie odpadami, należy dostarczyć produkt do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu.

## Kontakt

Jeśli masz pytania lub potrzebujesz pomocy dotyczącej produktu, skontaktuj się z nami: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / 34945124598

NE

## Specs

Aansluiting: USB 5V DC

Compatibiliteit: PC, PS4, XBOX SERIES S, XBOX SERIES X

Ingang: Voedingsadapter CW2402000 100~240V AC / 1.2A / 50-60Hz

Uitgang: 24V/2A/48W

Afmetingen: 272x320x257mm (Stuur) - 195x105x190mm (Vernellingspook) - 400x380x150 (Pedalen) / 5060g

## Veiligheid

- Ga bij het aansluiten, installeren en verwijderen van dit product voorzichtig om met de onderdelen van het product.
- Steek de kabel, connectoren of poorten er voorzichtig in en buig ze niet, omdat deze beschadigd kunnen raken en niet goed werken.
- Bewaar dit product op een droge plaats. Niet blootstellen aan vuur, water of omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, temperatuur of rook.
- Koppel voor het schoonmaken alle kabels los van het product. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.
- Probeer het apparaat of de kabels niet zelf te openen, uit elkaar te halen, aan te passen of te repareren. Dit kan leiden tot een risico op elektrische schokken, brand of schade aan het stuur.
- Dit product is bedoeld voor gebruik door personen van 16 jaar of ouder, houd dit product buiten het bereik van kinderen.

**Waarschuwing:** Als u defecten of onregelmatigheden in het product opmerkt, ga dan niet verder met de installatie. Als u ongebruikelijke geluiden, hitte of geuren waarneemt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product en neem onmiddellijk contact op met onze klantenservice. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot risico op letsel of schade.

Dit product is ontworpen om uitsluitend te werken met de onderdelen en accessoires die in de verpakking zitten. Het gebruik van componenten, kabels, adapters of andere accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd, kan de prestaties beïnvloeden, schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken. Om de veiligheid en goede werking van het product te garanderen, mag u alleen de originele meegeleverde artikelen gebruiken.

## Mogelijke schade door Force Feedback en repetitieve acties

- Volg deze aanbevelingen om mogelijke schade als gevolg van de Force Feedback-functie en repetitieve acties te voorkomen:
- Vermijd te lange gamesessies.
- Neem een pauze van 15 minuten voor elk uur dat u het gebruikt.
- Als u vermoeidheid of pijn in uw handen, polsen, armen, benen of voeten voelt, stop dan met spelen en rust enkele uren voordat u verder gaat.
- Als de symptomen of pijn aanhouden na het hervatten van het spel, raadpleeg dan uw arts.
- Steek uw handen of armen niet in de openingen van het stuurwiel tijdens het kalibreren of tijdens het spelen.

## Zelfkalibratie van het stuurwiel

- Het stuurwiel voert elke keer dat het stuurwiel wordt ingeschakeld een zelfcontrole- en kalibratieproces uit.
- Tijdens dit proces draait het stuurwiel snel naar links en rechts en keert dan automatisch terug naar de
- Om onjuiste kalibratie of mogelijk letsel te voorkomen, mag u het stuurwiel niet aanraken tijdens het zelfkalibratieproces.

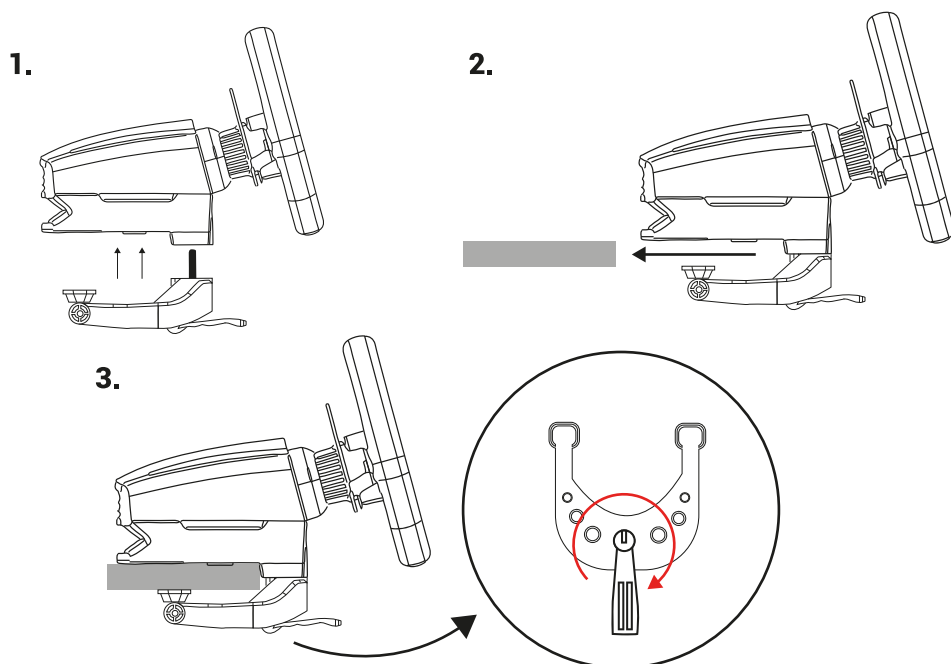
## CONFIGURATIE

### STUURWIEL

#### Desktop installatie:

Zorg ervoor dat de dikte, sterkte en stabiliteit van de tafel voldoende zijn om de hoge druk van de klem te weerstaan.

1. Installeer de bevestigingsklem op de onderkant van het stuurwiel.
2. Draai aan de klemhendel en monteer het stuurwiel op de tafel. Zorg ervoor dat de clamppoten correct zijn geïnstalleerd, zoals aangegeven in de tekening.
3. Draai aan de klemhendel om de klem vast te draaien zoals aangegeven in de tekening, draai de klem niet te vast aan.



## Installatie op stuurwielhouder:

1. Plaats de stuurwielbasis op de structuur van de stuurwielhouder.
2. Draai de 4 meegeleverde schroeven erin.



## Handmatige kalibratie van het stuurwiel

Het stuurwiel kan handmatig worden gekalibreerd als het stuur niet gecentreerd is.

1. Houd de A+B-knoppen ingedrukt en sluit tegelijkertijd de USB aan op de computer/console. De LED-indicator licht wit op en er is geen Force Feedback op het stuur.
2. Stel het stuurwiel af totdat het in het midden staat.
3. Druk tegelijkertijd op de toetsen "VIEW" en "MENU" om de instelling te bevestigen. Het handwiel wordt opnieuw gekalibreerd en teruggebracht naar het midden om de kalibratie te voltooien.

## VERSNELLINGSPOOK

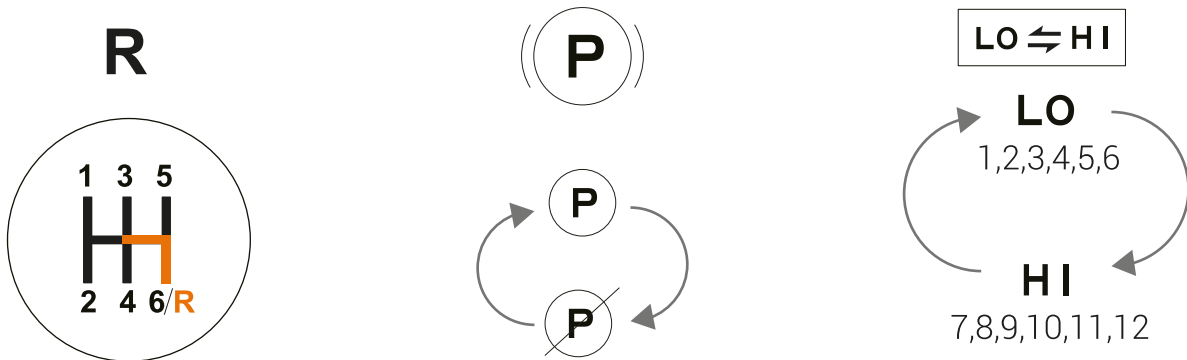
1. Plaats de versnellingspook op het bureau of het frame van de stuurwielstandaard en draai de stelschroef totdat deze vastzit.
2. Sluit de versnellingskabel aan op het stuurwiel zoals aangegeven in het aansluitschema.

### Shifter functies:

**R** Achteruit: Druk de hendel naar binnen en houd hem vast terwijl je hem naar de 6e versnelling beweegt.

**(P)** Handremknop: Houd de knop ingedrukt om de handremfunctie te activeren, laat deze los om de handremstatus te verwijderen.

**LO ⇌ HI** Knop voor lage en hoge versnellingspook: Deze functie wordt gebruikt in vrachtwagensimulatie of 4x4-games om het schakelen van de vrachtwagen na te bootsen



**Opmerking:** Voordat u de shifter gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de set compatibel is met shifters. Sommige sets ondersteunen alleen de peddels op het stuur voor het schakelen.

## PEDALEN

1. Plaats de pedalen op een vlakke en stabiele ondergrond, zorg ervoor dat de kabel van de pedalen niet wordt gebogen of tegen andere voorwerpen wordt gedrukt, omdat deze beschadigd kan raken.
2. Sluit de pedaalkabel aan op het stuurwiel zoals aangegeven in het aansluitschema.

**Pedaalfunctie:** Koppeling (linkerpedaal) – Rem (middenpedaal) – Gaspedaal (rechterpedaal)

Het koppelingspedaal kan alleen worden gebruikt als de set de koppelfunctie ondersteunt.

Als het spel de koppelfunctie ondersteunt, zal de auto niet accelereren wanneer de koppeling wordt ingedrukt.

Als de koppeling niet compatibel is, heeft deze geen functie of kan deze als rempedaal fungeren.

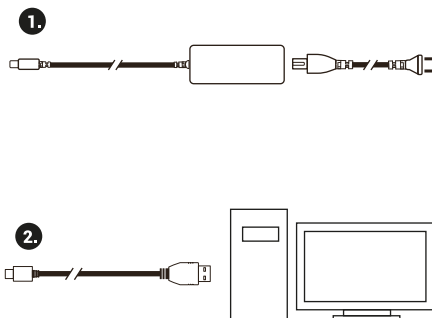
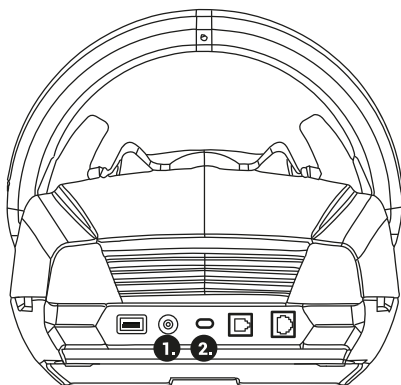
## COMPATIBILITEIT MET GAMES

-Zorg ervoor dat de game die je wilt spelen volledige stuurondersteuning biedt. Als de game geen stuurwielen ondersteunt, werken de knoppen en het stuur niet.

-Raadpleeg de lijst met gamecompatibiliteit op de productpagina in [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu)

## PC

1. Sluit de pedalen en de versnellingspook aan op de onderkant van het stuurwiel.
2. Sluit de USB aan op de computer.
3. Steek de voedingsadapter in een stopcontact.
4. De automatische kalibratie start automatisch, raak het stuur niet aan totdat het proces is voltooid.



**D-INPUT:** Het product gaat standaard naar de D-Input-modus en de LED licht rood op. D-invoer is vereist om games te spelen die Force Feedback ondersteunen.

**X-INPUT:** Houd de HOME-knop 5 seconden ingedrukt en de LED zal paars oplichten.

Games die geen Force Feedback of stuurwielen ondersteunen, kunnen worden gespeeld met behulp van de X-Input-invoermodus. Wanneer het stuurwiel in X-Input staat, wordt het gedetecteerd als een controller. Volg deze stappen om niet-ondersteunde games op X-Input te spelen:

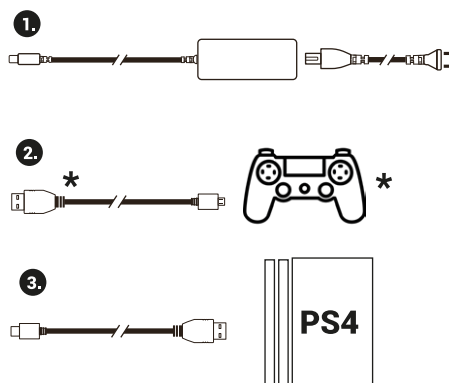
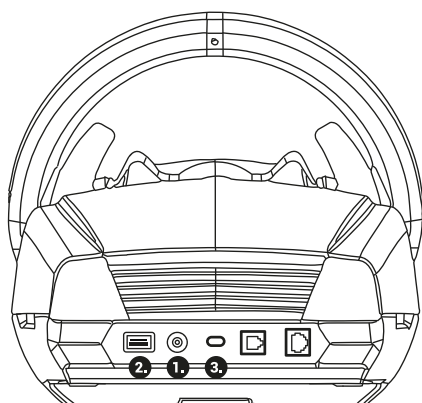
1. Zet het stuurwiel in de X-Input-modus (houd de HOME-knop 5 seconden ingedrukt)
  2. Stel het invoerapparaat in als "Controller" in de game-instellingen.
  3. Pas de force feedback en de draaihoek van het stuurwiel aan met behulp van de smartphone-app.
- Neem voor meer hulp contact met ons op via [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es)

## PS4

**LET OP: DE ORIGINELE PS4 DUALSHOCK 4-CONTROLLER MET DE ORIGINELE KABEL IS VEREIST. DE PS4 DUALSHOCK 4-CONTROLLER MOET TE ALLEN TIJDE WORDEN UITGESCHAKELD.**

1. Schakel de PS4-console en controller uit.
2. Sluit het pedaal en de versnellingspook aan op de basis van het stuur.
3. Sluit de originele kabel en de DUALSHOCK 4 PS4-controller aan op de USB-poort aan de onderkant van het stuurwiel.
4. Sluit de voedingsadapter van het stuurwiel aan op een stopcontact.
5. Zet het systeem aan en wacht tot het systeem volledig is opgestart.
6. Sluit de USB-C-kabel aan op het dock en de USB-kabel op de PS4-console.
7. Het stuurwiel start een zelfkalibratie, raak het niet aan en wacht tot het klaar is. De LED zal blauw oplichten.

**Opmerking:** Opmerking: De PS4 dualshock 4-controller moet altijd worden uitgeschakeld. Gebruik deze niet om door de consolemenu's te navigeren, maar gebruik de knoppen op het stuurwiel, anders kan het stuurwiel defect raken. Zet de console aan met de knop op de console.



\*Originele PS4-controller en USB-kabel vereist



## XBOX SERIES X/S

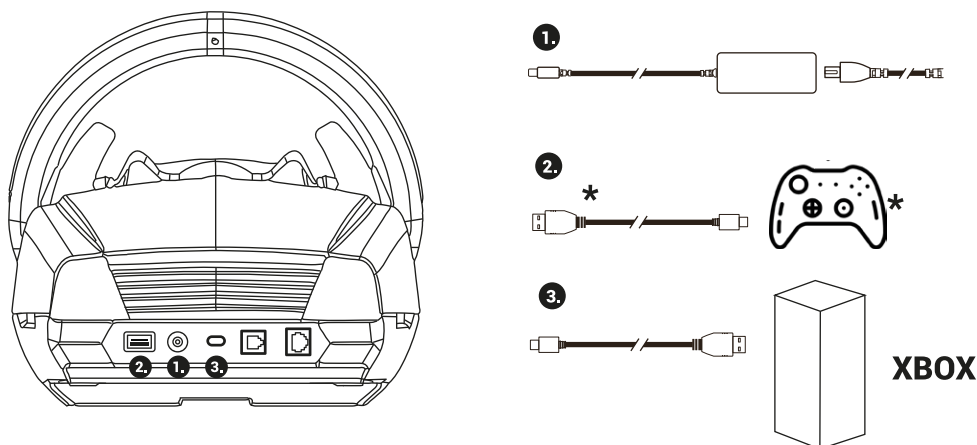
**LET OP: DE CONTROLLER EN DE ORIGINELE XBOX-KABEL ZIJN VEREIST. DE XBOX-CONTROLLER MOET TE ALLEN TIJDE UITGESCHAKELD ZIJN.**

1. Schakel de console en de originele Xbox-controller uit.
2. Sluit het pedaal en de versnellingspook aan op de basis van het stuur.
3. Sluit de originele USB-kabel en de originele XBOX-controller aan op de USB-poort aan de onderkant van het stuurwiel.
4. Sluit de voedingsadapter van het stuurwiel aan op een stopcontact.
5. Zet het systeem aan en wacht tot het systeem volledig is opgestart.
6. Sluit de USB-C-kabel aan op het dock en de USB-kabel op de console.
7. Het stuurwiel start een zelfkalibratie, raak het niet aan en wacht tot het klaar is.

Als de LED groen oplicht, betekent dit dat de verbinding tot stand is gebracht.

Als de LED rood oplicht, is er een probleem opgetreden, zorg ervoor dat de controller en XBOX-kabel origineel zijn en probeer de verbinding opnieuw te maken.

**Opmerking: Opmerking: De XBOX-controller moet altijd uitgeschakeld zijn. Gebruik deze niet om door de menu's van de console te navigeren, maar gebruik de knoppen op het stuurwiel. Zet de console aan met de knop op de console.**



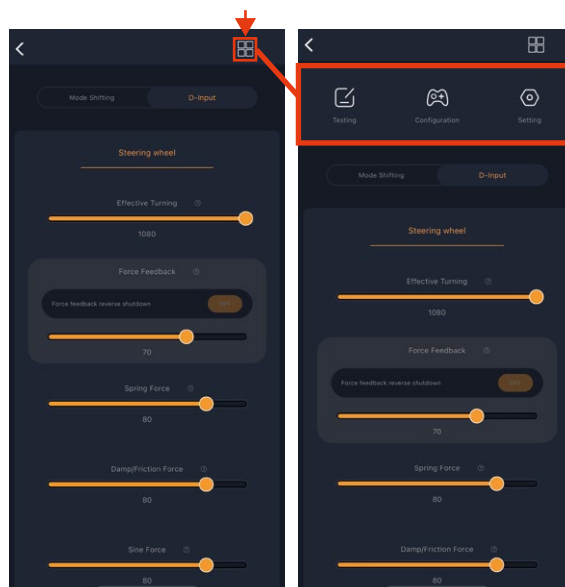
\*Originele XBOX SERIES X – S-controller en USB-kabel vereist

## APP DE CONTROL

De app voor stuurwielbediening biedt geavanceerde aanpassingen, zoals het aanpassen van de Force Feedback-kracht, de rotatiehoek, het opnieuw toewijzen van knoppen en de lineariteit van het pedaal.

De APP is beschikbaar voor iOS- en Android-telefoons.

1. Ga naar [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) en download de APP op de productpagina.
2. Installeer de APP op je telefoon.
3. Schakel de Bluetooth-verbinding van de telefoon in.
4. Open de APP en klik op FORCE FEEDBACK.
5. Klik op het vierkantje in de rechterbovenhoek om de instellingen weer te geven.



## Probleemoplossing

**Controleer bij XBOX en PS4 of de controller en de kabel waarmee het stuur is aangesloten, origineel zijn. Zorg ervoor dat de gamepad altijd uitgeschakeld is. Gebruik de gamepad niet om door de menu's van de console te navigeren, maar gebruik de knoppen op het stuurwiel.**

**Verbinding mislukt, geen lampje brandt LED-indicator:** Controleer of de kabels correct zijn aangesloten, volg het aansluitschema volgens uw platform.

**Het stuurwiel werkt na enkele minuten niet meer op de console:** Zorg ervoor dat de verbindingssvolgorde is uitgevoerd zoals beschreven in het verbindingsgedeelte. Zorg ervoor dat de kabel van de controller goed aansluit op de controller. Verbroken verbindingen kunnen optreden bij het verplaatsen van de kabel of controllerconnector als gevolg van schade. Probeer een andere originele kabel en volg de verbindingsschappen in de juiste volgorde:

1. Schakel de console en controller uit en koppel de voedingsadapter los.
2. Sluit het pedaalbord, de versnellingspook en de voedingsadapter aan.
3. Sluit de originele PS4- of XBOX-controller en de originele kabel aan op de onderkant van het stuurwiel.
4. Zet het systeem aan en wacht tot het systeem klaar is met opstarten.
5. Sluit de USB-C-kabel aan op de stuurwielpoort en de USB-kabel op de console.

**Knoppen werken niet in consolemenu's:** Zorg ervoor dat de originele kabel en controller zijn gebruikt om het stuurwiel aan te sluiten. Controleer of de afstandsbediening goed werkt. Volg de verbindingsschappen in volgorde.

**Knoppen werken niet in consolegames:** Zorg ervoor dat de originele kabel en controller zijn gebruikt om het stuur aan te sluiten. Volg de verbindingsschappen in volgorde. Als het probleem zich blijft voordoen en de knoppen werken in de consolemenu's maar niet in de game, betekent dit dat de game geen stuurwielondersteuning heeft.

**Stuurwiel werkt niet in computerspel:** Controleer of het spel Force Feedback ondersteunt en stuurwielen ondersteunt. Als het spel niet wordt ondersteund, kun je spelen door het stuur in de X-Input-modus te zetten en wordt het apparaat herkend als een controller. Volg de stappen in het gedeelte PC → X-Input om het in te stellen.

**Abnormale werking of kalibratieproblemen:** Schakel de console/computer uit en koppel de voeding volledig los van het dock. Sluit alle kabels weer aan (inclusief de voeding, pedalen en shifter). Volg het aansluitschema volgens de console of computer en start het spel opnieuw.

**De lay-out van de A-, X-, Y- en B-knoppen komt niet overeen met de console of game:** als de knoppen op je stuur niet overeenkomen met die op je platform, kun je de knoppen opnieuw toewijzen aan het platform dat je gebruikt. Open de APP op je stuur of ga naar het instellingenmenu van de controller op je console of game. Als je Windows gebruikt, pas je de knopinstellingen aan via het instellingenmenu van de controller in de game.

## Garantie

De originele aankoopbon is vereist om gebruik te kunnen maken van de garantieservice. Bewaar het op een veilige plaats. Tampering van het apparaat, technische wijzigingen van welke aard ook en schade veroorzaakt door externe mechanische krachten maken uw garantie ongeldig. Ga voor het lezen van de garantievoorwaarden naar [es.marshgaming.eu/es/terms](https://es.marshgaming.eu/es/terms)

## Naleving

U kunt de conformiteitsverklaring van de Europese Unie van het product raadplegen in [www.marshgaming.eu/en/conformity](https://www.marshgaming.eu/en/conformity). Ga voor meer informatie naar [www.marshgaming.eu](https://www.marshgaming.eu).

## Verwijdering en recycling

Aan het einde van de levensduur van het product mag het niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Om ecologische duurzaamheid te bevorderen en een goed afvalbeheer te garanderen, brengt u het product naar een aangewezen inzamel- en recyclingcentrum.

## Contact

Als u vragen heeft of hulp nodig heeft bij het product, neem dan gerust contact met ons op: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

العربية

المواصفات

الاتصال: يو اس بي 5 فولت تيار مستمر  
التوافق: الكمبيوتر الشخصي، PS4، XBOX SERIES S، XBOX SERIES X  
الإدخال: محول الطاقة 240 ~ 100 CW2402000 فولت تيار متردد / 1.2 أمبير / 60-50 هرتز  
الإخراج: 24 فولت / 2 أمبير / 48 واط  
الأبعاد: 272 × 320 × 257 ملم (عجلة القيادة) - 195 × 105 × 190 مم (ذراع التروس) - 400 × 380 × 150 (الدواسات) / 5060 جم

## أمان

- عند توصيل هذا المنتج وتثبيته وإزالته ، تعامل مع أجزاء المنتج بعناية.
- يرجى إدخال الكابل أو الموصلات أو المنافذ برفق وعدم ثني الكابل أو الموصلات ، حيث قد تتلف ولا تعمل بشكل صحيح.
- احفظ هذا المنتج في مكان جاف. لا تعرضه للنار أو الماء أو البيئات ذات الرطوبة العالية أو درجة الحرارة أو الدخان.
- قبل التنظيف ، أفصل جميع الكابلات عن المنتج. استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز. لا تستخدم المنظفات أو المذيبات الكاشطة.
- لا تحاول فتح أو تفكيك أو تعديل أو إصلاح الجهاز أو الكابلات بنفسك. يمكن أن يؤدي ذلك إلى خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف عجلة القيادة.
- هذا المنتج مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 16 عاماً أو أكثر ، احفظ هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

تحذير: إذا لاحظت أي عيوب أو مخالفات في المنتج ، فلا تتابع التثبيت. إذا اكتشفت ضوضاء أو حرارة أو روائح غير عادية ، فتوقف عن استخدام المنتج على الفور واتصل بخدمة العملاء على الفور. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى خطر الإصابة أو التلف.

تم تصميم هذا المنتج للعمل حصرياً مع الأجزاء والملحقات المضمنة في العبوة. قد يؤثر استخدام المكونات أو الكابلات أو المحولات أو الملحقات الأخرى التي لا توفرها الشركة المصنعة على الأداء ويتسبب في تلف الجهاز وإبطال الضمان. لضمان سلامة المنتج وتشغيله السليم ، استخدم فقط العناصر الأصلية المقدمة.

الضرر المحتمل من فرض التغذية الراجعة والإجراءات المتكررة

- لتجنب الضرر المحتمل بسبب ميزة Force Feedback والإجراءات المتكررة ، اتبع هذه التوصيات:
- تجنب جلسات اللعب الطويلة بشكل مفرط.
- خذ استراحة لمدة 15 دقيقة لكل ساعة من الاستخدام.
- إذا شعرت بالتعب أو الألم في يديك أو معصميك أو ذراعيك أو ساقيك أو قدميك ، فتوقف عن اللعب واسترح لعدة ساعات قبل الاستئناف.
- إذا استمرت الأعراض أو الألم بعد استئناف اللعب ، استشر طبيبك.
- لا تدخل يديك أو ذراعيك في فتحات عجلة القيادة أثناء المعايرة أو أثناء اللعب.
- النسخ الأصلية المقدمة.

## المعايرة الذاتية لعجلة القيادة

- ستقوم عجلة القيادة بإجراء عملية الفحص الذاتي والمعايرة في كل مرة يتم فيها تشغيل عجلة القيادة.
- خلال هذه العملية ، ستنعطف عجلة القيادة بسرعة إلى اليسار واليمين ، ثم تعود تلقائياً إلى الوضع المركزي وتتوقف.
- لتجنب المعايرة غير الصحيحة أو الإصابة المحتملة ، لا تلمس عجلة القيادة أثناء عملية المعايرة الذاتية.

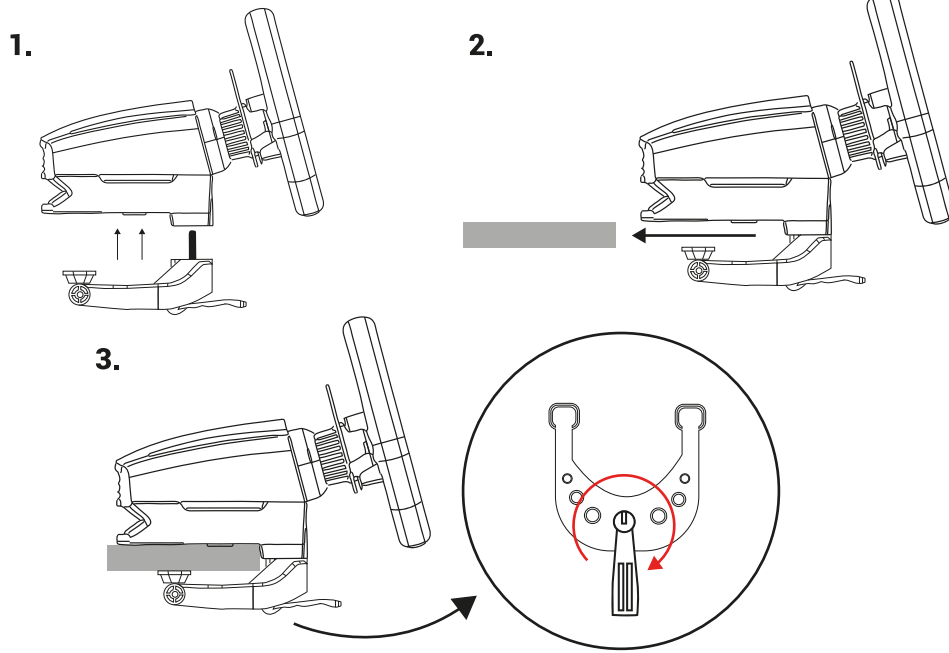
## تكوين

### عجله القيادة

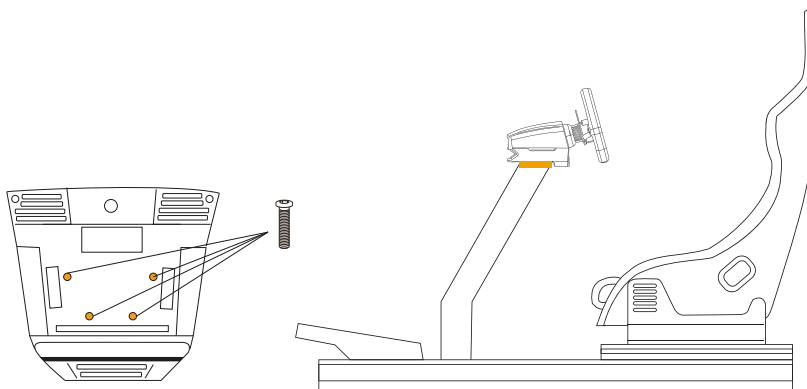
#### تركيب سطح المكتب:

تأكد من أن سمك الطاولة وقوتها وثباتها كافية لتحمل الضغط العالي للمشبك.

1. قم بتثبيت مشبك التثبيت على قاعدة عجلة القيادة.
2. أدر ذراع المشبك وقم بتثبيت عجلة القيادة على الطاولة. تأكد من تثبيت أرجل المشبك بشكل صحيح كما هو موضح في الرسم.
3. أدر ذراع المشبك لتشديد المشبك كما هو موضح في الرسم ، ولا تفرط في شد مشبك المشبك.



- التثبيت على حامل عجلة القيادة:  
1. ضع قاعدة عجلة القيادة على هيكل حامل عجلة القيادة.  
2. المسامير في 4 مسامير وشملت.

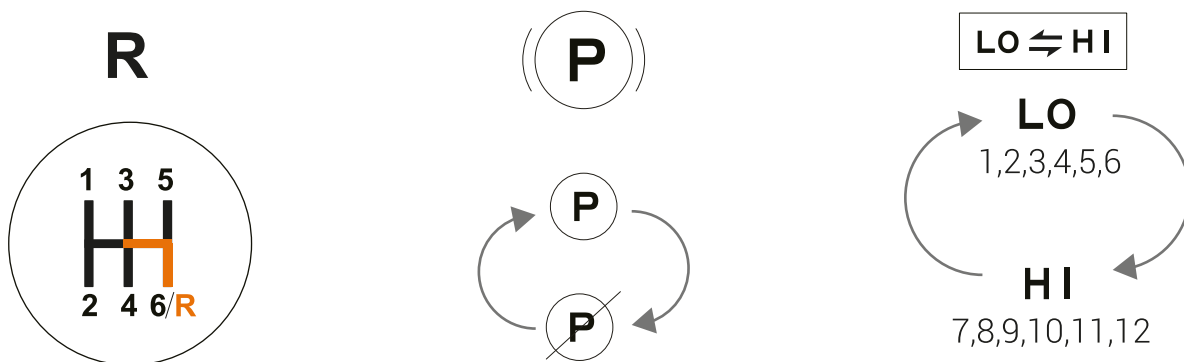


- المعايرة اليدوية لعجلة القيادة  
يمكن معايرة عجلة القيادة يدويا في حالة عدم توسيط عجلة القيادة.  
1. اضغط مع الاستمرار على أزرار A + B وقم بتوصيل USB بالكمبيوتر / وحدة التحكم في نفس الوقت. سيضيء مؤشر LED باللون الأبيض ولن يكون هناك ردود فعل قوية على عجلة القيادة.  
2. اضغط عجلة القيادة حتى تصبح في المنتصف.  
3. اضغط على زر "VIEW" و "MENU" في نفس الوقت لتأكيد الإعداد. سيتم إعادة معايرة العجلة اليدوية وإعادتها إلى المركز لإكمال المعايرة.

- جير ليفر  
1. ضع ذراع النقل على المكتب أو إطار حامل عجلة القيادة وقم بتدوير المسمار اللولبي حتى يتم تثبيته.  
2. قم بتوصيل كابل ناقل الحركة بعجلة القيادة كما هو موضح في مخطط التوصيل.

وظائف شيفتر:

- عكس: اضغط على الرافعة للداخل واحتفظ بها أثناء تحريكها إلى وضع التروس 6.  
زر فرملة اليد: اضغط مع الاستمرار على الزر لتنشيط وظيفة فرملة اليد، ثم حررها لإزالة حالة فرملة اليد.  
زر تبديل التروس المنخفض والعالي: تستخدم هذه الميزة في محاكاة الشاحنة أو ألعاب 4x4 لإعادة إنشاء ناقل حركة الشاحنة  
ملاحظة: قبل استخدام ناقل الحركة، تأكد من أن المجموعة متوافقة مع المبدلات. تدعم بعض المجموعات فقط المجاذيف الموجودة على عجلة القيادة لتغيير التروس.



الدواسات

1. ضع الدواسات على سطح مستو ومستقر، وتأكد من عدم ثني كابل الدواسات أو الضغط عليه ضد أشياء أخرى، حيث قد يتلف.  
2. قم بتوصيل كابل الدواسة بعجلة القيادة كما هو موضح في مخطط التوصيل.

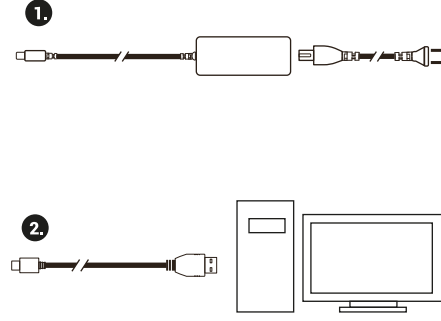
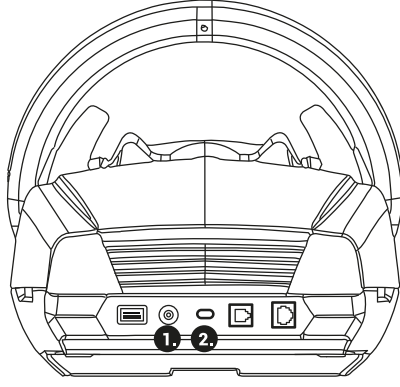
وظيفة الدواسة: القابض (الدواسة اليسرى) - الفرامل (الدواسة المركزية) - دواسة الوقود (الدواسة اليمنى)  
لا يمكن استخدام دواسة القابض إلا إذا كانت المجموعة تدعم وظيفة القابض.  
إذا كانت اللعبة تدعم وظيفة القابض، فلن تتسارع السيارة عند الضغط على القابض.  
إذا كان القابض غير متوافق، فلن يكون له وظيفة أو يمكن أن يعمل كدواسة فرامل.

توافق الألعاب

- تأكد من أن اللعبة التي تريد لعبها تقدم دعما كاملا لعجلة القيادة. إذا كانت اللعبة لا تدعم عجلات القيادة، فلن تعمل الأزرار وعجلة القيادة.  
-يرجى الرجوع إلى قائمة توافق اللعبة على صفحة المنتج في

كمبيوتر شخصي

1. قم بتوصيل الدواسات وذراع النقل بقاعدة عجلة القيادة.  
2. قم بتوصيل USB بالكمبيوتر.  
3. قم بتوصيل محول الطاقة بمأخذ طاقة.  
4. ستبدأ المعايرة التلقائية تلقائيا، لا تلمس عجلة القيادة حتى تنتهي العملية. [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu)



**D-INPUT:** سيدخل المنتج في وضع D-Input افتراضيا وسيضيء مؤشر LED باللون الأحمر. مطلوب D-Input لتشغيل الألعاب التي تدعم فرض الملاحظات. **X-INPUT:** اضغط مع الاستمرار على زر HOME لمدة 5 ثوانٍ وسيضيء مؤشر LED باللون الأرجواني. يمكن تشغيل الألعاب التي لا تدعم Force Feedback أو لا تدعم عجلات القيادة باستخدام وضع إدخال X-Input. عندما تكون عجلة القيادة في X-Input ، سيتم اكتشافها كوحدة تحكم. اتبع هذه الخطوات لتشغيل الألعاب غير المدعومة على X-Input:

1. اضغط عجلة القيادة على وضع X-Input (اضغط مع الاستمرار على زر الصفحة الرئيسية لمدة 5 ثوانٍ)
2. اضغط جهاز الإدخال ك "وحدة تحكم" في إعدادات اللعبة.
3. اضغط ردود فعل قوة عجلة القيادة وزاوية الدوران باستخدام تطبيق الهاتف الذي.

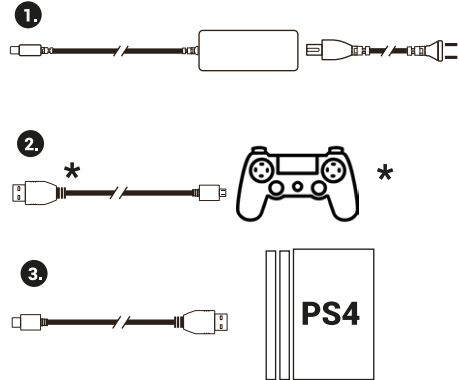
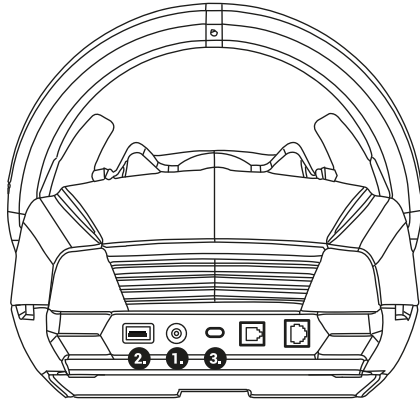
لمزيد من المساعدة، يرجى الاتصال بنا على [attcliente@biomages.es](mailto:attcliente@biomages.es)

بلاي ستيشن 4

انتباه: مطلوب وحدة تحكم PS4 DUALSHOCK 4 الأصلية مع الكابل الأصلي. يجب إيقاف تشغيل وحدة التحكم PS4 DUALSHOCK 4 في جميع الأوقات.

1. أوقف تشغيل جهاز PS4 ووحدة التحكم.
2. قم بتوصيل لوحة الدواسة وذراع التروس بقاعدة عجلة القيادة.
3. قم بتوصيل الكابل الأصلي ووحدة التحكم PS4 DUALSHOCK 4 بمنفذ USB الموجود في قاعدة عجلة القيادة.
4. قم بتوصيل محول طاقة عجلة القيادة بمأخذ طاقة.
5. قم بتشغيل وحدة التحكم وانتظر حتى يتم تمهيد وحدة التحكم بالكامل.
6. قم بتوصيل كبل USB-C بوحدة الإرساء وكبل USB بجهاز PS4.
7. ستبدأ عجلة القيادة في المعايرة الذاتية ، ولا تلمسها وتنتظر حتى تنتهي. سوف يضيء مؤشر LED باللون الأزرق.

ملاحظة: يجب إيقاف تشغيل وحدة التحكم PS4 dualshock 4 في جميع الأوقات، ولا تستخدمها للتنقل في قوائم الجهاز، واستخدم الأزرار الموجودة على عجلة القيادة بدلا من ذلك، وإلا فقد تتعطل عجلة القيادة. قم بتشغيل وحدة التحكم باستخدام الزر الموجود على وحدة التحكم.

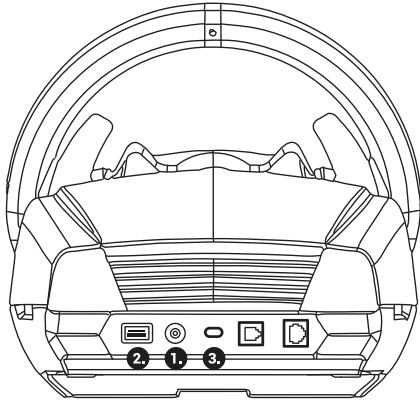


انتباه: مطلوب وحدة تحكم XBOX الأصلية والكابل. يجب إيقاف تشغيل وحدة تحكم XBOX في جميع الأوقات. \*يُطلب وجود جهاز تحكم PS4 الأصلي وكابل USB

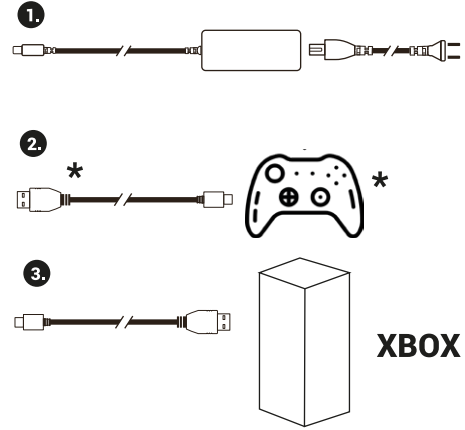
1. قم بإيقاف تشغيل وحدة التحكم ووحدة تحكم Xbox الأصلية.
2. قم بتوصيل لوحة الدواسة وذراع التروس بقاعدة عجلة القيادة.
3. قم بتوصيل كبل USB الأصلي ووحدة تحكم XBOX الأصلية بمنفذ USB الموجود في قاعدة عجلة القيادة.
4. قم بتوصيل محول طاقة عجلة القيادة بمأخذ طاقة.
5. قم بتشغيل وحدة التحكم وانتظر حتى يتم تمهيد وحدة التحكم بالكامل.
6. قم بتوصيل كبل USB-C بفحص الاتهام وكبل USB بوحدة التحكم.
7. ستبدأ عجلة القيادة في المعايرة الذاتية ، ولا تلمسها وتنتظر حتى تنتهي.

إذا أضاء مؤشر LED باللون الأخضر ، فهذا يعني أن الاتصال قد نجح. إذا أضاء مؤشر LED باللون الأحمر ، فهناك مشكلة ، تأكد من أن وحدة التحكم وكابل XBOX أصليان وحاول الاتصال مرة أخرى.

ملاحظة: يجب إيقاف تشغيل وحدة تحكم XBOX في جميع الأوقات ، ولا تستخدمها للتنقل في قوائم وحدة التحكم ، واستخدم الأزرار الموجودة على عجلة القيادة بدلا من ذلك، وإلا فقد تتعطل عجلة القيادة. قم بتشغيل وحدة التحكم باستخدام الزر الموجود على وحدة التحكم.



\*يُطلب وجود جهاز تحكم XBOX- SERIES-S الأصلي وكابل USB

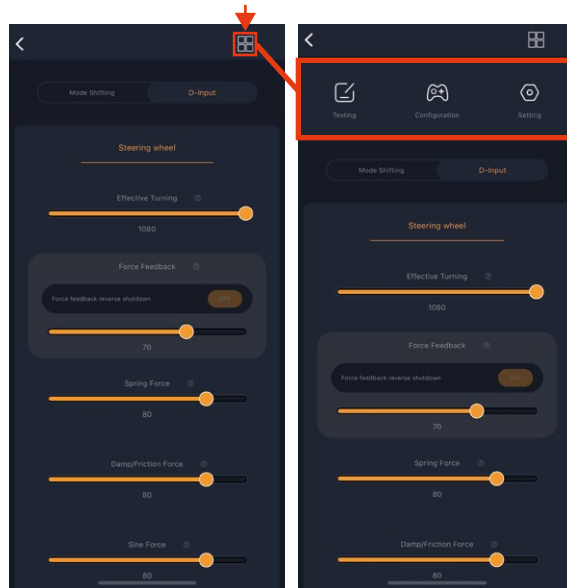


APP DE CONTROL

يوفر تطبيق التحكم في عجلة القيادة تخصيصا متقدما ، مثل ضبط قوة Force Feedback ، وزاوية الدوران ، وإعادة تعيين الأزرار ، وخطية الدواسة.

التطبيق متاح لهواتف iOS و Android.

1. انتقل إلى [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) وقم بتنزيل التطبيق على صفحة المنتج.
2. قم بتنصيب التطبيق على هاتفك.
3. قم بتشغيل اتصال Bluetooth الخاص بالهاتف.
4. افتح التطبيق وانقر على فرض ردود الفعل.
5. انقر فوق المربع في الزاوية اليمنى العليا لعرض الإعدادات.



استكشاف الاخطاء

على PS4 و XBOX ، تأكد من أن وحدة التحكم والكابل المستخدم لتوصيل عجلة القيادة أصليان. تأكد من إيقاف تشغيل لوحة الألعاب في جميع الأوقات ، ولا تستخدم لوحة الألعاب للتنقل في قوائم وحدة التحكم ، واستخدم الأزرار الموجودة على عجلة القيادة بدلا من ذلك. فشل الاتصال ، لا يوجد ضوء على مؤشر LED: تحقق من توصيل الكابلات بشكل صحيح ، اتبع مخطط الاتصال وفقا للنظام الأساسي الخاص بك. تتوقف عجلة القيادة عن العمل على وحدة التحكم بعد بضع دقائق: تأكد من تنفيذ أمر الاتصال كما هو موضح في قسم الاتصال. تأكد من أن كبل وحدة التحكم محكم بإحكام أثناء توصيله بوحدة التحكم. قد يحدث انقطاع عند تحريك الكبل أو موصل وحدة التحكم بسبب التلف. جرب كبلا أصليا مختلفا واتبع خطوات الاتصال بالترتيب:

1. قم بإيقاف تشغيل وحدة التحكم ووحدة التحكم وافصل محول الطاقة.
2. قم بتوصيل لوحة الدواسة وناقل الحركة ومحول الطاقة.
3. قم بتوصيل وحدة تحكم PS4 أو XBOX الأصلية والكابل الأصلي بقاعدة عجلة القيادة.
4. قم بتشغيل وحدة التحكم وانتظر حتى تنتهي وحدة التحكم من التمهيد.
5. قم بتوصيل كابل USB-C بمنفذ عجلة القيادة وكابل USB بوحدة التحكم.



لا تعمل الأزرار في قوائم وحدة التحكم: تأكد من استخدام الكابل الأصلي ووحدة التحكم لتوصيل عجلة القيادة. تحقق مما إذا كان جهاز التحكم عن بعد يعمل بشكل صحيح. اتبع خطوات الاتصال بالترتيب.  
لا تعمل الأزرار في لعبة وحدة التحكم: تأكد من استخدام الكابل الأصلي ووحدة التحكم لتوصيل عجلة القيادة. اتبع خطوات الاتصال بالترتيب. إذا استمرت المشكلة وعملت الأزرار في قوائم وحدة التحكم ولكن ليس في اللعبة ، فهذا يعني أن اللعبة لا تدعم عجلات القيادة

عجلة القيادة لا تعمل في لعبة الكمبيوتر: تحقق مما إذا كانت اللعبة تدعم Force Feedback وتدعم عجلات القيادة. إذا لم تكن اللعبة مدعومة ، فيمكنك اللعب عن طريق تبديل عجلة القيادة إلى وضع X-Input وسيتم التعرف على الجهاز كوحدة تحكم. اتبع الخطوات الموجودة في قسم X-Input -> PC لإعداده.  
مشكلات التشغيل أو المعايير غير الطبيعية: قم بإيقاف تشغيل وحدة التحكم / الكمبيوتر وأفضل مصدر الطاقة تمامًا عن قفص الاتهام. أعد توصيل جميع الكابلات (إذا في ذلك مصدر الطاقة والدواسات وناقل الحركة). اتبع مخطط الاتصال وفقًا لوحدة التحكم أو الكمبيوتر وأعد الدخول إلى اللعبة.

لا يتطابق تخطيط الأزرار A و X و Y و B مع وحدة التحكم أو اللعبة: إذا كانت الأزرار الموجودة على عجلة القيادة لا تتطابق مع تلك الموجودة على النظام الأساسي الخاص بك ، فيمكنك إعادة تعيين الأزرار لتناسب النظام الأساسي الذي تستخدمه. قم بالوصول إلى التطبيق على عجلة القيادة أو أنتقل إلى قائمة إعدادات وحدة التحكم في وحدة التحكم أو اللعبة. إذا كنت تستخدم Windows، فاضبط إعدادات الزر من قائمة إعدادات وحدة التحكم داخل اللعبة.

ضمان  
سيكون إيصال الشراء الأصلي مطلوبًا لاستخدام خدمة الضمان. قم بتخزينه في مكان آمن. سيؤدي العبث بالجهاز والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان ، يرجى زيارة

امثال  
يمكنك الرجوع إلى إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي للمنتج في [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity). لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu).

التخلص وإعادة التدوير  
في نهاية عمر المنتج ، لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية العادية. لتعزيز الاستدامة البيئية وضمان الإدارة السليمة للنفايات ، خذ المنتج إلى مركز تجميع وإعادة تدوير معين.

الاتصال  
إذا كانت لديك أسئلة أو كنت بحاجة إلى مساعدة بشأن المنتج ، فلا تتردد في الاتصال بنا: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / [+34945124598es.marsgaming.eu/es/terms](http://+34945124598es.marsgaming.eu/es/terms)